PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

-ANO XXXIV. -Nº 10.258 - PRECIO: 5 PESETAS

De 202 votantes, 168 se pronunciaron

a fovor del celibato,

21 con enmiendas y diez en contra,

con tres abstenciones

CIUDAD DEL VATICANO, 3. ejemplo de que el Papa podría (Del enviado especial de PYRESA, anunciar que en los futuros cón-Ignacio Maria Sanuy). - Tres te- claves se estableciese la presencia mas capitales en la sesión sinodal de los presidentes de las conferende este miércoles: la votación del cias episcopales a la hora de desigdocumento sobre el ministerio sa nar un nuevo Pontifice. Los que cerdotal, la comunicación del Car- aventuran esta suposición son podenal Felici en torno a la «Lex cos y la condicionan a muchas co-Fundamentalis» y la presentación sas. Sin la mayoría, sin embargo, del texto sinodal sobre la justicia los que creen que hay que prestar en el mundo. Tres temas que en especial atención al discurso de una sola jornada plantean de ma- Pablo VI donde se clarificarán munera global todo el temario del Sí- chas cosas que ahora aparecen desnodo. Veámoslos con detalle subra- vaídas o sometidas a contradicción yando que hoy se vivió la jornada más o menos aparente. Pero vende mayor trabajo y también del gamos sin más dilación a la jor-

que permite anticipar una visión La votación del documento sobre de conjunto de tendencias, tras los el sacerdocio han sido diecinueve

guadianas impenetrables de grupos los puntos sometidos a votación en

menores y comisiones que han ido el documento sobre el ministerio

diseminando ideas no instaladas en sacerdotal. De estos puntos catorce

un conjunto y no refrendadas por obtuvieron la mayoria absoluta y

máximo interés en la medida en nada sinodal.

una votación. Paralelamente a esta

actividad desbordante ha habido

también muchos rumores y se ha

centrado la atención en el discurso

de clausura del Sínodo que pronun-

ciará el Papa el próximo sábado.

Para paliar decepciones se dice que

el Papa podría en su discurso dar

alguna noticia de particular relie-

ve en la vida eclesial y hasta hay

quien conjetura sobre la posibili

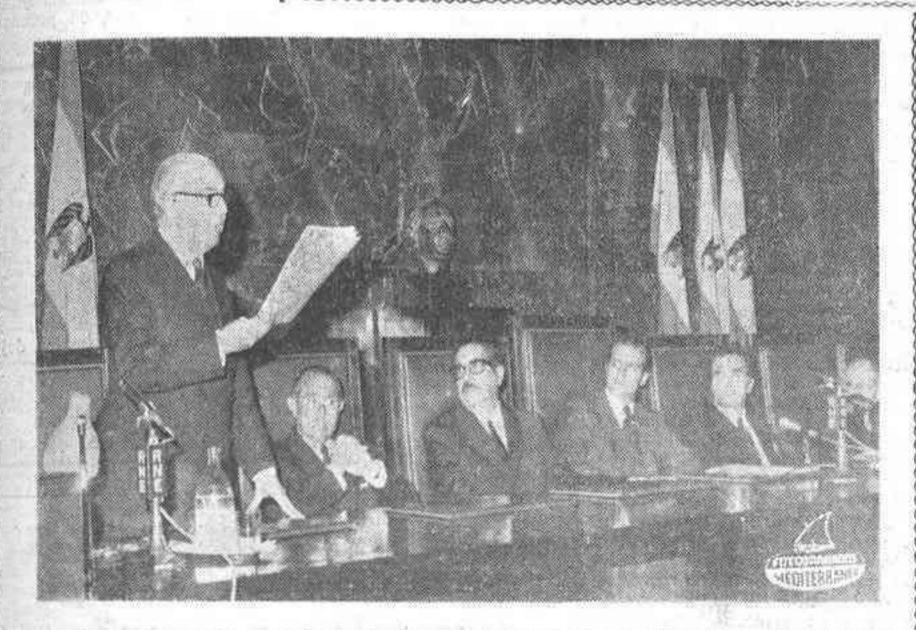
dad de que Pablo VI anticipe ciertas innovaciones. Se habla por

Redacción, Admón, y Talleros: Avda, Cernuda y Velasco Tels, 22 00 56 y 22 00 60 *□odge* – SIMCA CONCESIONARIO PROVINCIAL SOLER GÜELL, S.A. RECAMBIOS Y SERVICIOS Cra. VALENCIA - BARCELONA CASTELLON

I Centenario de la Sociedad Española de Historia

Natural

# El Sinodo de los obispos se pronuncia ma- MAS SEGURIDAD yoritariamente por el celibato sacerdotal



# El Caudillo recibió a los presidentes de las comisiones y ponencias del III Plan de Desarrollo

agradezco la ocasión que me ofreceis de poderos testimoniar mi reconocimien-to a vuestra colaboración. tan eficaz, para resolver los problemas del III Plan de Desarrollos, dijo el Jefe del Estado, Generalisimo Franco, durante la audiencia que concedió esta mañana en el palacio de El Pardo a los altos cargos de la Comisaria del Plan de Desarrollo y a los presidentes de comisiones y ponencias del Plan, a quienes acompañaba el Ministro comisario D.

Laureano López Rodó. «Vuestra experiencia -continuó

El Jefe del Estado finalizó su discurso con las siguientes palabras: «Muchas gracias por esa dedicación y entrega que representa llegar a imas conclusiones como las que habeis conseguido. Muchas gracias a todos y muchas felicidades».

Anteriormente el Comisario Adjunto, D. Fabián Estape, le hizo entrega del proyecto del III Plan de Desarrollo. El Sr. Estapé puso de relieve que «El III Plan, respondiendo fielmente a los criterios de justicia que inspiran nuestras le yes fundamentales, pone su acento en la promoción social, de suerte que los frutos del desarrollo se distribuyan en favor de los más y España), reconoce el Ministro

necesitados».

El Sr. Estapé terminó diciendo: «El III Plan de Desarrollo que acabamos de ofreceros no representa otra cosa sino un nuevo paso hacia adelante en esa larga y firme trayectoria que vos habeis conducido, encaminada al bienestar y al progreso de España. El III Plan de Desarrollo Económico y Social constituye una manifestación de fe y de esperanza en el presente y futuro de la patria, esa patria que, bajo vuestra capitania ha recuperado el pulso y ha cambiado de piel».

AUDIENCIA CIVIL

MADRID, 3 (Pyresa).—En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jeje del Estado recibió la siguiente audiencia ci-

Presidentes de las comisiones y ponencias del III Plan de Desarrollo Económico y Social, acompanados de D. Laureano López Rodo, Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, Comisión ejecutiva del I Symposium Nacional de Herbicidas, presidida por D. José Maria Mujica e Iza, Presidente dei Sindicato Nacional de Industrias planteado. Quimicas y acompañada de don Enrique Garcia Ramal, Ministro riores de La Habana, concluyo di-

te Coronel Sr. Gil Reyes, Minis-tro de Agricultura de Bolivia, acompañado de D. Tomás Allende y Garcia Baxter, Ministro de Agricultura. Sr. Shardul S. Rana, Embajador de Nepaj en España, Se-ñor Sidna Guld Cheikt Taleb Bouya Embajador de la República islâmica de Mauritania en Madrid. Don Pio Cabanillas Gallas, Consejero del Reino, Don Antonio Garcia Lahiguera, Embajador de España, Don Dionisio Martin Sanz Vicepresidente Primero de las Cor-tes Españolas, Don José Luis Meilán Gil, Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobier-«Vuestra experiencia —continuo no. Don Felipe Camisón Asensio. el Caudillo— vuesto diálogo, la presidete de la Diputación Proportación y la comprensión que vincial de Cáceres. Monseñor don habeis dado a todos los sectores del país en esta obra, ha hecho do honorario de Su Santidad y del comprensión que del país en esta obra, ha hecho do honorario de Su Santidad y del comprensión que vincial de cáceres. Monseñor don del país en esta obra, ha hecho de su santidad y del comprensión que vincial de cáceres. Monseñor don del país en esta obra, ha hecho de su santidad y del comprensión que vincial de cáceres. que ella sea cada vez más per- visitador de los monasterios de refecta y que recoja todas las in- ligiosas de San Juan de Jerusalén. quietudes y aspiraciones de Es- en España. Don Gaspar de la Pena Abella, Presidente de la Diputación Provincial de Murcia. Don Alberto Cerrolaza Asenjo, Presidente del Instituto de Crédito Oficlal. Don José, don Juan y don Vicente Lladro Dols, Directores gerentes de la Fábrica "Porcelanas Lladró", de Tabernes Blanques (Valencia), acompañados de sus respectivas esposas.

MADRID. - El Principe de

España acompañado del Ministro de Educación y Clencia y de otras personalidades ha presidido el acto inau gural del I Centenario de la Sociedad Española de Historia Natural, celebrado en el Aula Magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y durante el cual el profesor Lain Entralgo pronunció la conferencia inaugural de dicho Centenario.- En la foto, el citado profesor durante su conferencia. (Foto Cifra Gráfica)

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO E SPAÑA y la República Dominicana ratifican sus tradicionales lazos de amistad }

Continuarán las negociaciones entre los dos § países para concertar un convenio de cooperación económica

SANTO DOMINGO, 2 (Efe) .--Los cancilleres de la República Dominicana y España, Sres. Jaime Manuel Fernández y Gregorio López Bravo, suscribieron esta tarde la declaración conjunta, resultado de la visita de tres días del Ministro español a esta

(Hubo diferencias

cubano de Asunios Exteriores

«El horizonte ahora parece despejado»

LIMA, 3. (Efe) .- "Hubo, evi- ciendo que "puedo decirle categó-

dentemente, un diferendo en las ricamente que el intercambio de

relaciones entre Cuba y España, puntos de vista al respecto, resul-

ha reconscido Raul Rosa, Can- to provechoso para las partes y

ciller cubano, en entrevista ex- el horizonte parece despejado", y

clusiva sostenida por el corres- agregó que en cuanto al futuro

ponsal de EFE, aprovechando la de las relaciones entre España y

presencia del ministro cubano en Cuba, países de diferentes regime-

Lima, como participante en la nes sociales, se desarrollarán, co-

cumbre del grupo de los 77.

en la prensa internacional aflora-

ban toda clase de especulaciones,

nosotros permanecimos en silencio.

La razón era obvia. La cuestión se

trató desde un principio, por am-

bos países, a través de los cables

diplomáticos y, recientemente, es-

tuvo en La Habana un enviado

especial del Canciller español,

con quien, en nombre de nuestro

gobierno, hube de examinar los

distintos aspectos del problema

El Ministro de Relaciones Exte-

Roa precisó "pero, mientras

mo hasta ahora, sobre la base del

respeto mutuo y del beneficio re-

ciproco. El pueblo cubano siente

fraternal amistad y profunda ad-

miración por el pueblo español. No

es sólo la lengua común la que

Escoja la funda que desee para

TAPIZAR :U COCHE

en 20 minutos la colocaremos

Avda. Rey D. Jaime 98

(Frente Instituto) Telf. 215452

co-españolas y eventualmente otros países iberoamericanos, y finalmente deja conscancia de la invitación de López Bravo a su colega el Dr. Fernández para visitar España y la aceptación de La declaración conjunta comien-

capital y en la que ratifican los za dando cuenta detallada de la tradicionales lazos amiscosos que actividad desarrollada por el seunen a los dos países, manifies- nor Ministro Lopez Bravo y comitan su propósito de incrementar tiva durante sus tres días de pery profundizar la cooperación eco- manencia en esta capital destanómica, técnica y cultural, así cando las entrevistas sostenidas como la asistencia técnica espa- con el primer mandatario Dr. Joañola en la ma'ceria de turismo y quin Balaguer y con su colega el el interés común en la constitu- Canciller Fernández y las reunioción de empresas mixtas domini-, nes de trabajo con el equipo gobernante y el sector privado dominicano, seguidamente resume en catorce puntos los resultados de la conversación, entre los que destacan los siguientes: El respeto co. mún a los principios de la Carta de las Naciones Unidas, especialmente en cuanto al mantenimiento de la paz y la seguridad inter-nacionales y al desarrollo económico y social de los pueblos.

El propósito de incrementar y profundizar la cooperación económica, técnica y cultural, así como diversificar, el comercio reciproco teniendo en cuenta los programas desarrollistas de la República Do-

Expresan la disposición de los dos gobiernos de otorgar las mayores facilidades para el desarrollo de las operaciones comerciales de ambos países, el interés del Gobierno dominicano en incrementar las ventas de tabaco y café a España y el reciproco del Gobierno español en aumentar las ventas aqui de productos españoles, tanto de articulos de consumo, de maquinaria, material de transporte maritimo y terrestre y de instala-

ciones industriales. Refleja asimismo el interés del Gobierno dominicano en obtener de Españs lineas de financiamiento global para la adquisición de bienes de equipo como material de transporte y otros, y la promesa española de apoyar estas posibilidades dentro de la legislación vi-

gente en España. Los dos ministros acuerdan tambien continuar las negociaciones

reducción afectaria principalmen- latinoamericanos y a naciones con

(Pasa a la pag. 11.)





LONDRES,— Con motivo de la solemne apertura del Parlamento británico, al que asistió la Reina Isabel, que aparece en su carroza, fueron tomadas grandes medidas de precaución en las calles de esta capital, dado el clima existente después de los últimos actos terroristas. — (Telefotos Cifra

SEGUN VARIOS SENADORES

# WASHINGTON: El Senado restaurará el programa de ayuda exterior

Aunque será reducido su presupuesto de ayuda militar en más de mil millones de dólares

de asistencia militar en más de tranjera norteamericana.

tados Unidos. horas con asistencia del Secretario Congreso norteamericano estaba taure el programa de ayuda extede Estado, William Rogers, el Se- concediendo ayuda al extranjero. rior. El portavoz de prensa presinador Frankk Church (Daho), dijo que la ayuda exterior sería res- principal candidato presidencial creemos que el Congreso comtaurada temporalmente durante un por el partido demócrata, dijo que prende las ramificaciones que poplazo de treinta días de acuerdo el Senado aprobaría la concesión dría tener una eliminación total

con los planes del Gobierno. Pero Church añadió que el Co- ro sin reservas, pero que tendría mité de Relaciones Exteriores del que examinar la oportunidad de los Estados Unidos, Spiro Agnew Senado estaba preparando un nue- conceder ayuda militar país por describió la ayuda exterior hoy vo programa de ayuda exterior nor- país. teamericana que estaría dividido Muskie dijo que Israel sería uno ra el mundo,

rio y económico. El Senador dijo que de los 2.900 licitada por el Gobierno del Pre- ayuda militar especialmente a los millones de dólares comprendidos sidente Nixon. en el plan de ayuda exterior derro- Sin embargo el candidato demó- co. tado el viernes, por el Senado, só- crata dijo a Efe que tenía serias Agnew hizo su declaración en lo quedarían unos dos mil millones dudas sobre la posible concesión una entrevista ante un canal de de dólares en el nuevo plan cuya de asistencia militar a los países

te al capítulo militar.

Senado norteamericano restaura- recibiendo centenares de cartas de tan. rá el programa de ayuda exterior sus electores aprobando la termi- Muskie atacó también al Gobierpero reduciendo su presupuesto nación de programa de ayuda ex- no de Nixon por su petición de

mil millones de dólares, revela- La misma declaración hizo el se- ayuda para Camboya por consideron hoy varios senadores de Es- nador Stuart Symington, de Mis- rar que esto sería el principio de souri, quien declaró que sus elec- otra intervención norteamericana Al término de una sesión del tores estaba protestando por la en Asia al estilo de la del Vietnam. Comité de Relaciones Exteriores, falta de dinero para poder abrir La Casa Blanca expresó hoy la reunido hoy durante más de dos sus escuelas públicas, mientras el esperanza de que el Senado res-

de ayuda humanitaria al extranje- de la ayuda exterior.

en tres partes: militar, humanita- de los Estados que sin lugar a dudas recibiria la ayuda militar so- éxito hemos de continuar con la

regimenes taa p-xo de nocráticos

WASHINGTON, 3. (Efe). - El Church dijo que su oficina está como el de Grecia y el de Pakis-

cientos de millones de dólares de

El senador Edmund Muskie, dencial Ronald Ziegler declaró

Por su parte el Vicepresidente de como absolutamente esencial pa-

Si la doctrina Nixon ha de tener países aliados del Sudeste Asiáti-

(Pasa a la pág. 11.)

(c) Ministerio de Cultura 2007

Noticias de la Ciudad & Noticias de la Ciudad

Gtro . uen diz, aunque de madrugada y a primera hora de la mañana se notó un cambio acusado de temperatura, bastante mas baja que la de días antetiores. Luego el sol saldeó más el ambiente, pero tampoco al stardecer parecia el termómetro tan alto como en las fechas pa-

La jornada fue activa en la nindad. A primera hora de la larde celebró su sesión semanal la Comision Municipal Permanente, En la Casa Sindical hubo importantes actes, por la mañana con la reunion del Comité Ejecutivo del Consejo Económito Sindical de la Región Valenciana y por la tarde con la sesion de la Comision Permanente del Consejo Sindical Provincial, en la que el Jefe Provincial y Gobernador Civil pronunció unas palabras muy importantes, En la Casa de Cultura se celebró el acto de apertura de curso del Ateneo, con una conferenciacoloquio a cargo de D. Vicente

# TCATOLICIDAD

SAN VICENTE FERRER. - Hoy

PARROQUIA DE NTRA. SEÑO

CAPILLA DEL CEMENTERIO.-

las 8 y 9 de la mañana y 7'30 de

Intervención de

"Sobre la Marcha" hoy

en Televisión Española

Según nuestras noticias, en el

programa "Sobre la marcha" que

hoy emitirá Televisión Española

entre dos y tres de la tarde, en

una encuesta sobre las clases me-

dias, intervendrán diversos caste-

llonenses que han sido entrevista-

dos por los enviados de Televisión.

Al mismo tiempo parece está pre-

vista una breve intervención en

esta encuesta del Subcomisario

del Plan de Desarrollo y Procura-

dor familiar electo por Castellón,

tello, nuevo Director

del Seminorio de

Graduados Sociales

El pasado día 2 de los corrien-

En dicha reunión se acordó el

nombramiento de Director de la

Escuela Social a favor de D. Eduar-

cal de la Audiencia Provincial, que

viene a sustituir a D. Rafael Mir

de la Cruz que cesa a petición pro-

les, Nóminas Personal, etc.

los servicios prestados.

SE PRECISA

tes se reunió el Patronato de Estu-

dios Sociales «León XIII» bajo la

ERMITORIO DEL LIDON.

Hoy, misa a las 5 de la tarde.

misa a las 7'30 de la tarde.

la tarde, a las 7'30.

rio y Misa.

la tarde.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Carlos Morromeo, cad.; Vidal, Agricola, mrs.; Amancio, ob.; Juanicio, abad; Pierio, pb.; Modesta, vg. MISA DEL DIA. - De S. Carlos Borromeo. Memoria. Obligatoria. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Zacarías, pf.; Isabel, Félix, pb.; Eusebio, mj.; Galación, Epistema, Filoteo, Domnino, Silvano, mrs. -MISA DEL DIA. - De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

D. Gabriel Sole Villalonga. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mafiana y 7'30 de la tarde. D. Educado Vicente Cos-SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6'30 de la tarde.

Curso Nacional de Puericultura, Socorrismo, Alimentación y Nutrición en la SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de Escuela Castillo de RA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por Olite de la Sección Hoy, a las 6'30 de la tarde, Rosa-**Femenina** SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a

> Se está celebrando en nuestra ciudad, en la Escuela de Formacion "Castillo de Olite", un curso nacional de Auxiliares de Puericultura, Diplomadas en Alimentación y Nutrición y Socorrismo.

castellonenses en el espacio Este Curso, que tendrá una duración de seis meses, lo siguien 56 alumnas en régimen de internado.

> Durante el mismo se impartirán enseñanzas de Puericultura -co- gran consideración. mo tema específico del Curso-, asi como Medicina General, Historia de la Cultura, Leyes Sociales, Formación Politico-social y Cívica Religión, Convivencia Humana, Educación Fisica y Deportes, Socorrismo y Alimentación y Nutricion.

Las prácticas sanitarias tendrán lugar en distintos centros clinicos de nuestra capital,

Dirigirá el curso el doctor don Blas Aramburu, e intervendrá como Jefe de Estudios la Regidora Provincial de Divulgación de la la Sección Femenina.

ceres, Zamora Santander, Huesca, Valencia, Albacete, Granada Orense, Alicante, Teruel, Salamanca, Murcia, Zaragoza, Cuenca Las Palde dos de ellas procedentes del

Deseamos a nuestras visitantes una grata estancia en Castellón, a tratar.

turismo matrícula CS-60.334 conducido por Luis Grijalbo Navarro, de 33 años, vecino de Castellón, a la salida de una curva, perdió el control del vehículo saliendose de la calazda y chocando con el pretii de un puente existente en dicho punto, para caer finalmente al pequeño barranco, desde una altura de unos cinco metros. A causa del accidente resulta-

En las proximidades de Vall de

Uxó en la carretera de Algar, el

ron lesionados el citado conductor, Luis Grijalbo, y su acompañante, Maribel Pachés Villalonga, de 26 años, vecina de Castellón.

El turismo, resultó con daños de

### Asociación Provincial de Amas de Casa

INAUGURACION DE LA GUARDE RIA INFANTIL «MARIA ASUNCION

Ayer por la tarde tuvo lugar la inauguración de una Guardería Infantil en la calle Trinidad, junto a la Parroquia de San Francisco.

El acto estuvo presidido por las Sras. de nuestras primeras Auto-Las alumnas procedentes de las ridades Provinciales y a ella acusiguientes provincias: Toledo, Cá- dieron también las numerosas madres que con sus hijos hicieron patente la necesidad imperiosa de es-

tas Instituciones en nuestra capital. Después de ser bendecido el local por el Rvdo. Sr. Párroco, la mas de Gran Canaria y Caste- Presidenta de la Asociación de nador Civil D. Juan Aizpurúa Az- llon, Cabe mencionar la presencia Amas de Casa se dirigió a los presentes para darles cuenta de la labor que la Asociación lleva a cabo para ayudar a la mujer que trabaja fuera del hogar y el mayor interés de todas es el de colaborar para que los pequeños que no esal tiempo que hacemos votos pa- tán en edad escolar puedan ser ra que el Curso sea totalmente efi. atendidos mientras han de estar pia, y al que se le agradecieron caz en todos los aspectos que va fuera de su hogar, estando seguras de que son ciudados y atendidos con el máximo esmero.

La Asociación agradece a todas las firmas comerciales que han contribuido con sus aportaciones al montaje de esta Guardería y de las que oportunamente se dará re-

A partir de hoy ha quedado abierta la matrícula y la permanencia de los pequeños de 9 de la maiana a 6 de la tarde.

NOTAS MUSICALES

#### Mañana, en el Ateneo, recital de guitarra a cargo de Miguel Barberá

El Ateneo de Castellón, recien inaugurado su curso de actividades, nos ofrece mañana viernes, a las 7'45 de la tarde, un nuevo recital de guitarra de Miguel Barberá, que tan grato sabor dejó entre el público castellonense en su actuación del pasado año en la misma entidad.

Recordamos que M. Barberá estudió en el Conservatorio de Valencia con la profesora Maria Ro-1 sa Gili. Realizó cuatro cursos internacionales con el maestro Andrés Segovia en Santiago de Compostela. Primer Premio Internacional en 1965. Recitales en distintas capitales de Europa y Japón. Ha actuado como primer solista en la orquesta de T. V. E. En 1969 obtiene la Cátedra de guitarra del Conservatorio de Córdoba. Actuaciones en la Televisión Francesa, Belga, Alemana e Inglesa, Primer Premio Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", de Benicasim, en 1970. Tercer Premio Infernacional de guitarra "Francisco Tárrega" de Benicasim en 1971. Grabaciones con R. C. A.

No cabe duda que esta nueva actuación del joven concertista despertará entre los entendidos y amantes del entrañable instrumen to de la guitarra un gran interés. El acto tendrá lugar en el salón de conferencias de la Casa de Cul-

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

SUCESOS: SUCESOS

ACCIDENTE EN LA PLAZA MAYOR Teresa Traver Llopis, de 50 años,

vecina de Castellón, resultó legio nada al caer de forma casual en la Plaza Mayor, siendo asistida en Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció frac tura de Colles, de pronóstico gra-

ACCIDENTE CASUAL

José de Pedro Peñarroya, de 27 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente casual, sien do asistido en el Hospital donde el médico de servicio le apreció herida inciso-contusa en dedo pulgar de la mano izquierda, de pronostico leve s/c.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN ALMAZORA

Ramón Beltrán Beltrán, de 33 años, vecino de Almazora, resultó lesionado en accidente de circulación en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció contusión en malcolo in-

terno izquierdo, de pronóstico leve

SE PINCHO CON UNA PALMERA José Marco Segarra, de 69 años. vecino de Castellón, resultó lesionado al pincharse con una palme. ra en la carretera de Alcora, sien do asistido en el Hospital donde el médico de guardia le apreció herida punzante en maleolo interno del tobillo derecho, de pronóstico leve s/c.

# DEPOSITOS

Llame a: RYTMO Valencia, 280-1°. BARCELONA-7. Tfls. 215 47 81 - 215 38 19 215 47 83 - 215 47 86

#### FUEL-OIL Sucios con Fuexol (Producto autorizado) En unos instantes se los dejaremos limpios.

Con sus 4 amplias plazas,

su elevada potencia y su mínimo tamaño, venga a comprobar que Mini es el más grande.



GOMOTOR Galicia, 6 CASTELLON

Mini, el más grande.

Il Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosterina

El próximo día 25 de los corrientes, comenzará en la Capi-tal y provincia, la 2.ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tétanos y Tosferina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NINOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN

COMO DE TRIPLE

Primovacunaciones: Recibirán la primera dosis de vacuna Antipohomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido

las dos dosis. Losis Recuerdo: Una sola dósis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1970 hayan recibido las dosis de Primovacunaciones, pero no la de

Recuerdo. A los que solo hubieran recibido una dosis, que se consideran como no vacunados, se les aplicará ahora las dos losis, tanto de Sabin como de Triple.

PUESTOS DA VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVIN-CIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la

Días: 4, 5 y 6 Horas: de las 10 a las 13. En el GRAO funcionará el Centro de Vacunación del AM-

BULATORIO del S.O.E., c/ Churruca, s/n. Días 17, 18, y 19 de noviembre

Calle Ciscar).

Durante esta semana se suspenden las consultas de niños nuestros servicios Provinciales de Higiene Infantil. -ne-monumentaminaminamina

# CENTROS OFICIALES

#### Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurúa Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zu-

riaga, Delegado Provincial de Información y Turismo acompañado de D. Vicente Aguilella Sol; D. Eduardo Vicente Castelló, Fiscal de la Audiencia Provincial.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil, la Segunda Fase de la Voladura n.º 6 en la cantera «La Pedrera» sita en la partida «La Poliola», del término municipal de Chilches, se pone en cola mañana.

Castellón de la Plana, 2 de Novier- de 1971. BERNADOR CIVIL

#### Ayuntamiento

SECTION LE LA PRIMATE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde D Francisco Grangeel Mascards, con asistencia de los Tenientes de Alcalde Srs. Pachés, Tortolá, Segura, Godoy, Gascó, Sancho, Blasco y Fabregat, justificando su aucencia el Sr. Pitarch.

Leida y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales.

Seguidamente, la Comisión Per-manente acordó facultar al Teniente de Alcaide D. José Pachés Llau, para que, en representación del Ayuntamiento, asista como vocal al acto del sorteo de los reclutas del Reemplazo de 1971, que tendrá lugar en la Caja de Reclutas el próximo día 22 del

mes en curso. A continuación, la Comisión Permanente acordó conceder una subvención al Instituto de Estudios «León XIII», en concepto de ayuda a la función que viene realizando este Centro docente.

manente acordó facultar a la Alcaldía Presidencia para que adquiera un trofeo con destino al VIII Trofeo Otoño de Moto Cros, que tendrá lugar el próximo día 14 del corriente mes, en el circuito José presidencia del Exemo. Sr. Gober-Antonio Elola, y que organiza el Moto Club Castellón.

Acto seguido, la Comisión Per-

En despacho ordinario fueron aprobados diversos actos por atenciones municipales.

En despacho extraordinario y de do Vicente Castelló, Teniente Fisconformidad con una Moción de la Alcaldía presidencia, la Comisión Permanente acordó aumentar con caracter graciable las pensiones mínimas tanto para los pensionistas de jubilación como para las viudedades y orfandad.

A contnuación y a propuesta de la Comisión de Gobernación fue aprobado el reconocimiento de quinquenios a funcionarios y la aprobación de los gastos ocasionados con motivo de los servicios prestados por la Banda Munici-

pal de Música. De conformidad con un dictamen nocimiento del público en general de la Comisión de Hacienda, fue y en especial a los vecinos de los aprobada la certificación de los alrededores de la citada cantera, servicios prestados durante el paasí como de cuantas personas pue- sado mes de octubre por «Fomendan ser interesadas, de la citada to de Obras y Construcciones Fase se llevará a efecto Dios me- S. A.s. Contratista adjudicatario diante el día 8 del presente mes de los servicios de limpieza, por de Noviembre, a las 12 horas de un mporte de 1.370.386'70 pese-



guientes farmacias:

Junto Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2.



colowall

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en

ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical



que falleció el día 4 de Noviembre de 1970 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la

Bendición Apostólica de S. S. ---- R. I. P. ----

Su desconsolada esposa, hijos, nietos, hermano y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará hoy jueves día 4, a las OCHO horas de la tarde, en la Iglesia de San Cristobal, por cuya asistencia a tan pladoso acto les quedarán muy agradecidos.

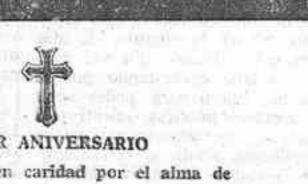
Castellón, 4 de Noviembre de 1971.



Hoy estarán de guardia las si-

LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Pintor Carbo, 16.





AUXILIAR

Libre Servicio Militar, conocim entos Contabilidad, Seguros Socia-

CASTELLON.

Interesados personarse en I N C A, S. L. Avda. Enrique Gimeno

# GRAN SIGUE LA

EN LA AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10

DE CASTELLON

(Frente al Hospital)

TODO EN EL VESTIR PARA SENORAS, CABALLEROS Y NIÑOS A PRECIOS IMBATIBLES

LAS PRENDAS DE LA ACTUAL MODA Y DE GRAN CALIDAD A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN

REYGO Almacenes

Almacenes RETGO.

UN FABULOSO ALARDE DE EXISTENCIAS A PRECIOS BAJOS

GRABELO EN SU MENTE Almarcues EEEYGO

AVENIDA DOCTOR CLARA N.º 10 CASTELLON

GRAN FACILIDAD DE APARCAMIENTO HISTORY WAS A SECOND OF THE PARTY OF THE PAR

# Estamos ante un momento trascendental en la vida económico-social de Castellón

En estos diez años se va a transformar completamente nuestra provincia

Importantes palabras del Jete Provincial y Gobernador Civil ayer ante la Comisión Permanente del Consejo Sindical

bajadores, D. Angel Mifsud; Vice- cuantos asistían a la sesión. presidente del Consejo Provincial de Empresarios, D. Rafael Forés; Secretario Provincial Sindical, don Silvestre Miranda; Vicesecretario de Ordenación Social, D. José Fe-

TES DE SINDICATOS PROVIN-CIALES Y ENTREGA DE CREDENCIALES

El acto se inició con el juramento de los Presidentes de Sindicatos Provinciales elegidos en la reciente convocatoria electoral. El Jefe Provincial y Gobernador Civil leyó la fórmula del juramento, y seguidamente cada uno de los Presidentes de Sindicatos pasó a jurar, con la mano sobre los Evangelios y ante el crucifijo, recibiendo la correspondiente credencial de manos de nuestra primera autoridad y jerarquía, que pronunció la invocación final del juramento.

Seguidamente el Secretario Provincial Sindical, D. Silvestre Miranda, leyó el acta de la sesión anterior, que fue aprobada, informando con detalle, después, el Administrador Provincial, D. Francisco Navarro, del anteproyecto de presupuesto de gastos e ingresos para el ejercicio 1972. Finalmente el Vicesecrtario de Ordenación Social, D. José Ferrer Ripollés, hizo un interesante informe del desarrollo de proceso electoral sindical.

PALABRAS DE D. HIPOLITO BELTRAN, PRESIDENTE DEL SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE

En nombre de los Presidentes

YER a las ocho de la tarde, vincial había de ser de equilibrio en el salón de reuniones de entre los sectores económicos y la Casa Sindical, celebró se- sociales, para lo que pidió la ayusión la Comisión Permanente da de los representantes de di-del Consejo Económico Sin-dical, acto que fue presidido por dicato, paga poder entre todos el Jefe Provincial y Gobernador Ci- realizar una tarea eficaz encamivil, D. Juan Aizpurúa, junto con nada al logro de esa España granel Delegado Sindical Provincial, de que todos pretendemos. Las D. Deogracias Montoliu; Presiden- palabras del Sr. Beltrán fueron te del Consejo Provincial de Tra- rubricadas por los aplausos de

> INTERVENCION DEL DELEGA-DO DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Intervino después el Delegado rret Ripolles; Vicesecretario Pro- Provincial Sindical, D. Deogacias vincial de Ordenación Económica, Montoliu, quien comenzo saludan-D. Francisco Villalba; Vicesecreta- do al Jefe Povincial y Gobenador rio Provincial de Obras Sindicales, Cvil por su presencia en el acto y D. Manuel Llopis, y Administrador reiterándole que en los hombres Provincial Sindical, D. Francisco alli presentes y en toda la Organización sindical castellonense en-JURAMENTO DE LOS PRESIDEN- contrará siempre una actitud y espíritu de servicio, de colaboración, de diálogo abterto, a veces incomodo, pero siempre constructivo hacia esa hermosa labor del engrandecimiento de Castellón que nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil se ha propuesto.

> Señaló a los Presidentes de los Sindicatos Provincial, a los que felicitó por su elección, que con este solemne acto de juramento culmina un proceso electoral, que cia con limpieza, con plena libertad y con la participación masiva de empresarios y trabajadores, lo que pone de relieve los frutos de esa Ley Sindical que ya empieza a regir los destinos de nuestro sindicalismo, que guste o no guste a algunos, indudablemente podemos presentar como ejemplo. Deseó y auguró a los Presidentes de Sindicatos que habían Jurado su cargo, un gran éxito en su tarea, que efectivamente, como ha dicho el Presidente del Sindicato de Combustible, será de arbitrale, de ser el fiel de una balanza su seguridad de que se entrega- todos participen en el bienestar. tarea en unos momentos trascenrán a esta tarea con entusiasmo llón que todos perseguimos.

mente, el que lo es del Sinidicato cada una de las últimas disposi- sión al Príncipe de España. del Combustible D. Hipólito Bel- ciones significa en este proceso. Las palabras del Delegado Protrán, pronunció unas palabras en Todas ellas, afirmó, van a ser ins- vincial fueron acogidas con granlas que agradeció la confianza que trumento para que la Organiza- des aplausos. en ellos se había depositado al ción Sindical y todos nosotros elegirles para el cargo. Añadió podamos cumplir con plena eficaque estimaba que la posición de cia nuestra misión hacia esa melos Presidentes de Sindicatos Pro- ta de la España que hemos soña- Cerró el acto el Jefe Provincial



y colaboradores de todas las ins- bajar también por España. fuerzo prestando nuestra ayuda a cial y Gobernador Civil que esta feen cuyos platillos cada día van a realidad el Castellón a que aspi- cargos sindicales, unos ya reelegipesar más los intereses económi- ramos y que en él, en un marco dos y otros nuevos en sus puestos, cos y sociales. Asimismo expresó de cada vez mayor justicia social, se reincorporan e incorporan a la

Terminó sus palabras el Delegay pasión, con espíritu de protago- do Provincial de Sindicatos pidiennismo en el desarrollo de Caste do al Jefe Provincial y Gobernador Civil que eleve al Caudillo la ad-Destacó la importancia de la hesión y lealtad de la Organizade Sindicatos Provinciales que Ley Sindical y de su desarrollo en ción Sindical castellonense, en la habían jurado sus cargos anterior- plena marcha, subrayando lo que que va también la lealtad y adhe-

PALABRAS DEL JEFE PROVIN-CIAL Y GOBERNADOR CIVIL

colonización desparramados por la casa propia por ser un sindicalista, momentos que vivimos, en esta dé- auxiliar. La red de vías de comuse ha cumplido en nuestra provin- provincia, si en el hemos robuste- insisitió en que todo lo que pueda cada en que nos hallamos, vamos nicación de toda esta inmensa zocido el movimiento cooperativo, si hacer por el sindicalismo en Caste- a cambiar completamente, quera, na industrial, va a representar un a través de nuestros Consejos Sin- Ilón lo hace gozosamente, porque mos o no, la forma de ser de ese impacto de las más profundas dicales hemos iniciado las cam- ha nacido en el sindicalismo. Felipañas para la consecución del ga- citó a los Presidentes de los Sinseoducto, del Canal del Ebro y de dicatos Provinciales que habían jutantas otras grandes aspiraciones rado sus cargos e hizo extensiva provinciales, hemos tomado con- su felicitación a los Vocales Naciencia de las posibilidades y ne- cionales y Provinciales, Enlaces y cestdades de la provinca, de la que Jurados de Empresa elegidos en el hemos de ser voz y a la que he- reciente proceso electoral, señalánmos de servir en la tarea de des- doles que en su actividad sindical arrollo, siendo a la vez estimulo trabajan por Castellón, que es tra-

> tituciones y organismos en este es- Dijo seguidamente el Jefe Provinlas autoridades para que sea una licitación era doble, porque los

Que ejerce el pluriempleo le ofrecemos sistema de contabilidad que economizará una tercera parte del tiempo que usted actualmente emplea.

Para información escribir a Unión JYR Española, Historiador Martínez Ferrando, 6-1.º VALENCIA

serà el motor que impulse esta transformar Castellón. marcha de la provincia:

cisar una por una las estructuras unos momentos intensos, apasioque van a modificarse. Por ejemplo nantes y prometedores y tenemos se acaba de adjudicar la siderur- que estar a la altura de ellos, por gica de Sagunto, que si no está en lo que es preciso esforzarnos en Castellón se encuentra a 40 kilóme- mentallzar a todos nuestros homtros y tracrá consigo una honda transformación de toda nuestra zona En ella se habla de una inversión inicial de cien mil millones la provincia en su aspecto ecode pesetas, que algunos tecnicos creen se elevarán a doscientos mil. La siderurgica estara funcionando en el año 75 con doce mil personas trabajando en ella, lo que supone una movilización de cincuenta mil personas, todo lo cual ha de significar también para Castellón un gran motor de transformación y de progreso. La siderúrgica re- bernador Civil afirmando que elequerirá además en sus alrededores una serie muy densa de industrias vará al Caudillo el testimonio de auxiliares que se calcula han de adhesión y lealtad de la Organizasuponer una inversión de cuatro, ción Sindical, siendo acogidas con cientos mil millones de pesetas, lo grandes aplausos sus palabras finacual ha de cambiar completamente les, con lo que terminó la sesión. comarcas de Almenara, La Llosa, consecuencias en nuestra provincia, en la que todos hemos de menta-

Por otra parte tenemos el canal de Cherta, que ya se está construyendo y que va a ser una importante realidad. La siderúrgica de Sagunto necesita agua y alli llegará el agua del Ebro, lo que traerá consigo la gran transformación en regadio de nuestras zonas de Vinaroz, Benicarló, Santa Magdalena, etc., creando una nueva gran riqueza en nuestros actuales se-

lizarnos de cara a esta nueva ma-

nera de ser del Castellón de nues-

Y por otro lado tenemos el petróleo, cuando se va a instalar una

Castellón que vosotros habeis co-nueva plataforma de prospección a nocido. Por ello os felicito a los pocos kilómetros de nuestra capique os incorporais a esta máquina tal, y cuyos hallazgos indudablesindical, que no tengo duda de que mente también han de contribuir à

Vamos a vivir, insistió el Jefo No creo que sea necesario pre- Provincial y Gobernador Civil, bres y a todos nuestros organismos ante este que va a significar un movimiento revolucionario de nómico y social y para el que no cesitamos la ayuda de todos. El sindicalismo en varguardia ha de vivir estos momentos con alegría, optimismo y espíritu de colaboración por un Castellón en progreso dentro de esta España más grande.

Termino el Jefe Provincial y Go-

#### VIAJANTE PRECISA FABRICA DE GENEROS

DE PUNTO SE EXIGE:

-Aptitudes comerciales propias —Edad de 25 a 40 años.

SE OFRECE: -Muy buen sueldo

-Dietas. Incentivo sobre ejer--REFORMACION a cargo em-

-Red comercial Reserva absoluta a las solicitudes.

Escribir con preferencia a mano, curriculum comercial, a APARTADO CORREOS 54, de Castellón de la Plana.

# Cartelera. de EspecTACULOS

TEATRO CINE SINDI-CAL. - Hoy sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche. No-Do. EL ULTIMO VALLE, Cinemascope y eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 7'30 y 10'30.-CUAL DE LAS 13? Technico lor en 70 m/m. Sharon Tate y Vittorio Gassman, Mayores

CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 6'45 tarde continua. No-Do. MISION EN HONG-KONG. Scope y color y LOS ESCLAVOS DEL HAMPA. Eastmancolor. Programa A. Mayores 14 años.

SABOYA. Hoy no hay fun ción. Mañana viernes. 7'30 y 10'30 50 MILLONES Y UNA MUJER, Eastmancolor, Ursu la Andress y Stanley Baker. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7'30 y 10'30. LA VENGANZA Y MI PERDON.

Eastmancolor, Tab Hunter y Erika Blank. Mayores 18

RIALTO: Continua 6'30 tarde EL GUATEQUE. Color en Panavisión. Peter Sellers y Claudine Longet y EL ZO-RRO DE MONTERREY. East mancolor. Charles Quincy y Lea Nanni, Tolerado Menores

REX: 7'30 y 10'30. QUEI-MADA en Technicolor, Mar-Ion Brando y Celily Brown. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). Hoy sesión 9'30 noche. No-Do, Tom v Jerry v LA VEN-GANZA DE ESPARTACO, Cinemascope y color. Programa apto todos los públicos.

TEATRO ARGENTINO. -Exito grandioso de toda la Compañía. Funciones numeradas de 7'45 y 11 noche. Domingo despedida. A. Mayoes 18 años.

## Un momento trascendental en la hora de Castellón

A Casa Sindical tiene tradición en esto de ser placaforma de llamamiento a las grandes posibilidades, a las auténticas ilusiones y a las trascendentales oporcunidades de Castellón. Hace unos años, en la cadena de acontecimientos impulsores de nuestra provincia que en ella vivimo; los castellonenses, se dijo solemnemente que había sonado la hora de Castellón en el reloj de España, lo que no fue escaso motivo de discrepancia para los estáticos de siempre, que suponemos luego se dieron cuenta de cómo aquel aviso fue certero anuncio de los que los primeros años 60 trajeron para nuestra provincia. Ayer, a once años de aquella hora, el Jefe Provincial y Gobernador Civil escogió la Casa Sindical para abrirnos los ojos a los castellonenses, proclamando con la más profunda convicción que estamos ante un nuevo momento trascendental para Castellón, para la provincia entera, cuando una autentica revolución en sus aspectos económico y social va a producirse con la sacudida que de un lado la Siderúrgica de Sagunto, de otro el Canal del Ebro y de otro el petróleo del Mediterraneo significan como impactos formidables en nuestra realidad provincial en todas sus zonas y en todos sus planos.

Esperamos que las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil en el acto celebrado ayer por la tarde en la Casa Sindical, tendrán lectores cuidadosos y atentos en todos aquellos que ocupan puestos de responsabilidad en cualquier nivel de nuestra provincia. Queremos subrayar que nos referimos a quienes ocupan "puestos", y no cargos, que algunos confunden. Puestos, es decir, "lugares", "posiciones" en la sociedad provincial, sea de carácter público o privado, sea de la naturaleza que fuere, porque para todos, las palabras de nuestra primera autoridad entrañan un serio deber hoy y hacia el futuro. Las realidades motoras de esa gran transformación en la

que Castellón va a verse inmerso, quiera o no, están ahí, a las puertas. No cabe ante ellas las clásicas y ya definitivamente superadas, discrepancias del si o no ante un proceso irreversible, que ahora no tiene su plano inicial en nuestra provincia, sino que surgen en torno nuestro con toda la fuerza de sus consecuencias en cadena, que se volcarán sobre Castellón a pesar nuestro, si no sabemos conseguir que sea con nuestra participación activa y creadora. Pero en cualquier caso, los hombres y los organismos de Castellón han de realizar ese inmediato esfuerzo de mentalización que el Sr. Aizpurua pedia ayer, para estar a la altura de este momento trascendental, de esta década decisiva, de la que van a salir innumerables transformaciones entre ellas, no podemos cerrar los ojos a la fuerza de los acontecimientos, también la de Castellon. Precisamente porque nos importa que la ciudad y la provincia sumen en los cambios que se les avecinan, todo lo bueno que puedan traer consigo y pierdan lo mínimo de lo bueno que ya hoy poseemos, se alza ante nosotros el deber de estar cada uno en nuestro puesto, con mentalidad adecuada, con comprensión absoluta de lo que el momento actual y de lo que significa y puede significar en una línea de he-chos que el Jefe Provincial y Gobernador Civil planteó ayer con toda claridad, con verdadero realismo, con un rotundo sentido de responsabilidad, que importa mucho llegue desde ahora hasta las capas más profundas de nuestra provincia.

Vuelve a estar Castellon ante una responsabilidad total y clara. Vuelve a estarlo porque se balla frento a acontecimiencos de primer orden que le afectan directamente. Y porque—la advertencia y el llamamiento de nuestra primera autoridad no dejan lugar a dudas— tiene ante si un momento autecicamente trascendental, en el que va implicada su más efectiva transformación. Esperemos que toda la provincia sea consciente de elle y adquiera oportunamente la mentalidad

que la coyuntura requiere,

# Reunión del Comité Ejecutivo del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana

CELEBRO AYER EN NUESTRA CIUDAD



tellón, don Deogracias Montoliu; los trabajos desarrollados desde Finalmente informó que la pro-Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Económica de Valencia, Simó, don Antonio Rivero y don añadió que en esta ocasión, se en Alicanta.

YER a mediodia en el salon Francisco Villalba; Secretario del habían tratado como temas más de reuniones de la Casa Sindical, celebró sesión el Comité Ejecutivo del Consejo, de la Casa, y Jefe del Gabinete Técnico,
Económico Sindical de la don Manuel Martínez de Leponde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo lardical, celebró sesión el Cotario de Despacho, don Francisco
contabilidad regional, la metodolodel plan de desarrollo regional y
el estudio de la riqueza de la rede su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo lardical, celebró sesión el Cotario de Despacho, don Francisco
contabilidad regional, la metodolodel plan de desarrollo regional y
el estudio de la riqueza de la rede su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo lardical, celebró sesión el Cotario de Despacho, don Francisco
contabilidad regional, la metodolodel plan de desarrollo regional y
el estudio de la riqueza de la rede su Presidente don José Vicente
La reunión se prolongo a lo larde su presidente don José Vicente

La reunión se prolongo a lo larde su presidente don José Vicente

La reunión se prolongo a lo larde su presidente don José Vicente

La reunión se prolongo a lo larde su presidente don José Vicente

La reunión se prolongo a lo larde su presidente don José Vicente

La reunión se prolongo a lo larde plan de desarrollo regional y
el estudio de la riqueza de la rede su presidente don José Vicente

La reunión se prolongo a lo larde su presidente don José Vicente de la rede su presidente don José Vicente de la riqueza de la rede su presidente don José Vicente de la rede s Gobernador Civil de Castellón, don misma el Presidente se reunió opiniones tanto sobre estos tres Juan Aizpurua Azqueta; Delegados con los representantes de los ór- importantes temas como sobre los Provinciales Sindicales de Valen- ganos informativos locales ante estudios realizados por las nueve cia de Consello y la financia, don Alfonso Maiques; Alican- los que hizo un resumen de lo tra- Comisiones del Consejo y la finan te, don Adolfo García Iban, y Cas- tado en la sesión. Dió cuenta de ciación de los mismos,

el mes de mayo en que tuvo lugar xima reunión del Comité Ejecuti-Alleante y Castellón, don Enrique la anterior sesión del Comité y vo tendrá lugar el 7 de diciembre

# Teatro Principal

 SABADO 6 Y DOMINGO 7 COMPANIA COMICA

SABADO 7'15 TARDE Y 11 NOCHE Estreno del disperate cómico-vodevilesco

DE UN FONTANERO

Un escándalo de risa

DOMINGO 7'15 TARDE Y 11 NOCHE Estreno del divertidisimo vodevil

MI MARIDO NADA !!

Donde hay que saber nadar y guardar a la esposa BUTACA DE SALA 75 - GENERAL 25

VENTA DE LOCALIDADES EN ALLOZA, 69 Y EL SABADO A PARTIR DE LAS 4 DE LA TARDE EN

TAQUILLAS TEATRO

(c) Ministerio de Cultura 2007

## PROGRAMA PE CASTELLOHENSES

«LA VOZ DE CASTELLON»

musical.

MEDIODIA - 12 El Angelus; 12'02 Musical Castalia; 13 Sabor 12'01 Cita a las doce. Una cita español; 13'30 Iberica Exprés, Un con la cordialidad y con la música; programa de gran actualidad pro- 12'56 Album de recuerdos; 13 Este ducido por la Cadena Ibérica.

La Vez de Castellón Servicio in- yor. Una realización de Eduardo formativo local y provincial, con Mas, dirigida y presentada por Jaicrónicas, reportajes e informacio- me Cros; 14 Contrastes; 14'30 Diario nes; 14'30 Diario hablado de Radio hablado de Radio Nacional; 15 Mo-Nacional de España; 15 Cartelera mentos. de espectáculos y farmacias de guardia; 15'05 Ritmos, canciones y meledías; 16'15 Hogar y familia Un programa realizado por la Asociación Provincial de Amas

de Casa; 16'30 Voces famosas. TARDE.— 17 Usted programa. En su segunda edición; 7'30 A por los millones; 18 A vueltas con los discos: 18'0 Ayer y hoy en el munno de la canción; 19 Sala de Conciertos. Sinfonia n. 8 en si menor «Incompleta», de Schubert, Interpreta la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por Charles Mu-nich Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisones con-Juntas de Onda Media y Frecuencla Modulada; 19'30 Santo Rosario.

NOCHE .- 20 Sala de Conclertos. Sinfonía n 5 en mi bemol, Op. 82, de Sibelius, Interpreta la Orques-ta Sinfónica de Londres, dirigida por Alexander Gibson; 20'30 Voces en la noche; 21 Edición de noche; 21'10 Coplas; 21'30 Penalty Audiglon deportiva; 21'45 Una orquesta; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 A esta hora: su música favorita; 23 Teatro de la zarzuela. Molinos de Viento. de Pablo Luna; 23'40 Música sin palabras; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8'01 Primera hora. El de 9 a 11 mañana. primer saludo musical del día; 9 Medicina interna: Dr. Jovaní, de Mañana Popular. Hoy este espacio 7 a 9 de la tarde.

estará dedicado a complacer las petleiones musicales de los oyentes

#### SEGUNDO PROGRAMA

tiempo nuestro. Cada día tres te-SOBREMESA.— 14 Epicentro mas d cactualidad; 13'30 Calle Ma-

#### TERCER PROGRAMA

16'01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad presentados por Manuel Molina; 17 Nombres musicales; 18 ¡Viva la mú-sical; 18'40 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.

#### CUARTO PROGRAMA

20'01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas: 20'30 Radio Popular informa; 21 Deportes. Realiza y presenta Ca-talan Minguez; 21'30 Crónica del Si-nodo transmitida desde Roma; 22 Diario habiado de Radio Nacional; 22'30 Sonido español; 23 Entre amies. Música y palabras en la no-che. Una audición en lengua cata-lana; 24 Cierre.

# por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - Se han ofectuado 18 servicios.

Destacamento de Vall de Uxó. Se han efectuado 7 servicios.

#### SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Aparato respiratorio: Dr. Bernat,

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

# Entraron en servicio los semáforos MATINAL— 8 Sintonía y apertura; 8'01 Buenos días; amígos. formuladas por carta; 10'30 Radio Popular informa; 10'35 Rueda musical; algenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 8'30 Dos vaces, dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9'30 Agenda femenina; 10'30 I, X, 2 Sales, Un ameno concurso en el que todos los oyentes pueden participar dos los oyentes pueden participar defendinas; 9'30 Agenda femenina; 11'30 I, X, 2 Sales, Un ameno concurso en el que todos los oyentes pueden participar defendinamente. Entraron en servicto los seminatorios seminatorios deportativo y ayer en Castellón; 8'30 Dos vaces, dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9'30 Agenda femenina; 11'30 I, X, 2 Sales, Un ameno concurso en el que todos los oyentes pueden participar defendinamente.

lanova, el Concejal encargado de de tanta importancia.

semáforos instalados para re- bros de la Corporación, estuvieron siones con el Alcalde Sr. Vilanova produciendo en la actual campaña gular la circulación en la comprobando junto con los técni. Verdiá sobre este tema quien nos y que como en otras ocasiones hetravesía por el interior de Vi- cos de la casa instaladora el fun- explicó que el problema no está mos dicho se achaca a los frios llarreal de la carretera na cionamiento de todos los semáfo- totalmente solucionado, pero que del pasado invierno y que ha sucional N-340. El Jefe provincial de ros y se dieron las oportunas ór- lo estará deforma definitiva en le- frido un nuevo retraso causado por Tráfico Sr. Pons, el Capitán de la denes para subsanar los pequeños cha no lejana. Nos dijo que el pri- las intensas lluvias de las pasadas Sección de Tráfico de la Guardia defectos que pudieron apreciarse, mer semáforo entrando por la par- semanas... Civil Sr. Pallarés, el Alcalde Sr. Vi- cosa muy lógica en una instalación te de Castellón de momento funcionará solamente con señales de EN SUFRAGIO DE DON CARLOS intermitencia y seguirá el agente dirigiendo la circulación, pues es necesario ensanchar la calzada con la construcción de unas isletas di- Ermitorio de la Virgen de Gracia visorias de las direcciones. dos en los cruces de las calles José hou Carreres, recientemente falle-Nebot, San Joaquín, Ermita, Onda cido en Játiva.

y José R. Batalla, funcionarán de Ofició el Rydo. D. Guillermo Sanforma continua y el Sr. Alcalde chis, párroco de Santa Sofía, a cuoue utilicen estos puntos, pues fue D. Carlos Sarthou. precisamente para dar mayor fa- Al emotivo acto asistió D. Carlos cilidad se habían establecido todos Sarthou Vila, hijo del extinto, en Julio 72, Telefono 52 14 45, ellos. Es preciso que todos ponga- representación de sus familiares, mos de nuestra parte, incluso sa así como el Alcalde Sr. Vilanova crificándonos un poco, para ayu- Verdiá y algunos concejales y amidar a paliar este problema de la gos. circulación tan intensa.

totalmente prohibidos los giros a la izquierda, salvo en la entrada a la calle General Aranda y para ello bién aplicada en sufragio de D. Carse han colocado las necesarias señales indicadoras. Quien tenga que girar a la izquierda deberá tomar una de las calles que le vendrán a mano derecha y luego cruzar la carretera por los puntos con semáforos.. Al principio puede ser esto un cúmula de confusiones, pero a medida que nos vayamos acostumbrando resultará muy fácil y todos comprobaremos las ventajas que ello supone.

Sr. Alcalde es en el ruego a los conductores de vehículos de marcha lenta, como pueden ser carros, tractores, motocultores, etc., a los cuales se les encarece que hagan moción Social, del Ministerio de todo lo posible para no utilizar la travesía por la dificultad que su marcha supone en los semáforos. Estos conductores deben utilizar el programa de promoción profelas calles próximas a la travesía, todas ellas asfaltadas y en las que se establecerán las oportunas prohibiciones de aparcamiento, en aquellos puntos en que sea más de la circulación.

Esta es la noticia del día, por cierto interesantísima y largo tiempo esperada. Ahora a cumplir todos al pie de la letra las prescripciones establecidas y estamos seguros que dentro de poco habre mos olvidado totalmente las dificultades primeras y estaremos convencidos del acierto que supone la instalación de los semáforos y la señalización de las calles inme- bre de 1971. diatas.

SE ANIMA LA CAMPAÑA NARANJERA

gó a cargar dieciocho vagones en nuestra estación. Pero la verdad es nómeno éste del retraso en el pro- rreros, 41 Madrid -3.

YER entraron en servicio los Tráfico Sr. Broch y otros miem- Por la noche cambiamos impre- ceso de maduración que se está

SARTHOU CARRERES

Ayer miércoles se celebró en el una misa en sufragio del alma del Los demás semáforos, los situa- ilustre villarrealense D. Carlos Sart-

nos rogaba que desde estas líneas ya demarcación territorial perteney en su nombre encareciéramos ce el Ermitorio, dedicando en la a todos aquellos que han de pasar homilía en sentido recuerdo al de una parte a otra de la carretera gran enamorado de Villarreal que téfono 52 09 42.

Hoy jueves día 4, fiesta onomás-Es preciso recordar que están tica del extinto, por la tarde a las 6'30, la misa que se celebra diariamente en San Pascual, será tamrar que a la misma asistan muchas personas de las que en vida le conocieron y trataron.

#### ANUNCIOS OFICIALES

Algo en lo que nos insistió el PLAZAS DE INSTRUCTORES DEI P.P.O.

> La Dirección General de Pro-Trabajo, anunca convocatoria para contratar 15 instructores para sional obrera (PPO)

Los aspirantes deben ser de naciocionalidad española, mayores de necesario, para facilitar la fluidez 21 años, con el Servicio Militar o cial cumplido (o exentos del mismo), con título de Licenciado Universitario, Técnico de Grado Medio, o profesor mercantil y con experiencia profesional minima de dos años.

> El plazo de admisión de solicitudes termina el 15 de noviem-

Las bases de la convocatoria y la documentación de solicitud pueden obtenerse en las Gerencias Poco a poco va animandose la Provinciales del PPO, o escribiencampaña naranjera. Ayer ya se lle- do ta la Gerencia Nacional del PPO en Castellón, C/. Zaragoza, que la maduración no adelanta, fe- 23-25. En C/. Bretón de los He-

# de Guardia

Jucyes 4, D. Manuel Vilanova, Dr. Font, 25, Telf. 52 14 01.

SERVICIO PERMANENTE

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, Te-

Dña, Carmen Berenguer, 18 de

MINISTERIO DE OBRAS

## COSTAS Y JUERTOS D. L. VANTE

ANUNCIO

Don JOAQUIN BALLESTER PE-SUDO ha presentado en esta Jefatura de Costas y Puertos de Levante, un escrito, acompañado del Proyecto correspondiente, en el que solicità autorización para ocupar con caracter permanente unos terrenos de la zona marítimo-terrestre de Las Villas del término municipal de Benicasim (Castellón), para legalizar una plataforma deslizante para embarcaciones.

Lo que se hace público, en virtud de lo dispuesto en la Ley 28/69, sobre Costas, para que en el plazo de treinta días hábiles, a contar de la fecha de la publicación de este Anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan presentarse por las Corporaciones y particulares interesados, las reclamaciones que estimen convenientes.

Durante este plazo podrán los interesados, examinar el Proyecto presentado, en esta Jefatura calle da Sorní, 13-8.ª, Valencia, donde estarà de manifiesto en horas habi-

El Sr. Alcalde del M. I. Ayuntas miento de Benicasim ordenará la inserción de este Anuncio en los sitios de costumbre durante el citado plazo de treinta días; al terminar dicho plazo, remitirá una cer-tificación de haber cumplimentado publicación de este Anúncio.

Valencia, 30 de octubre de 1971. EL INGENIERO JEFE DE COSTAS Y PUERTOS DE LEVANTE

### ESFERA, S.A. COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

\_\_\_\_\_\_

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.0

MADRID

Titulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 30 de OCTUBRE de 1971-Delegación en Castellón: Plaza de Tetuán, 11-2.º

#### COMBINACIONES

VCK-TLLN-YTX-EAU-RLK-VLLR NNK - CHPO

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-69 ... ... Capitales en formación ... ... ... ... ... ... ... 1,669.994.885'00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FAOIL Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D.G.S. en 8-9-70)

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tol: 223802 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

## VARIOS

(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.

(2751) ANUNCIE SU ESTABLECI-MIENTO con rotulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera, 21 Telf. 22 41 02.

AGUAVISTA (3932) SONDEOS resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tlino. 21 40 33 Castellón.

(4033) URGE le racilità rapidamente: Fontaneros, carpinteros, electricistas, pintores, técnicos, en Electrodomésticos, albaniles, etc. etc. Llamar al teléfono 22 62 68. URGE Agencia de Servicios, Enme-

(4056) LAVAMOS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mijares 40.

dio 98-1.º

(1057) LAVADO AUTOMATICO, servicio rápido, furgonetas gran des D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas, Ronda Mi- (4117) CITOSA Enmedio 146, Feléjares 40.

(7) MAQUINA WERTHEIM IA máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado v plazos. Depósito: José (c) Ministerio de Cultura 2007

(8) UNDERWOOD nuevos últi-

práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.

(2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario me-tálico para despachos, ofici-nas, salas de juntas, etc. Batrega inmediata LLANSO-

(2245) COINTRA-DEXION, ESTAN-

(3455). FINCA 90 haregadas derecho riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42.

(4060), OCASION vendo piso 3 habitaciones y demás servicios calle El Cid 190,000 ptas Ra-

4143) VENDO CASA NUEVA a estrenar muy económica. Razón: Tosquella, 2

(4176) VENTA PISOS y comerciales calle céntrica facilidades pago. Razón Moyano,

mo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVAN-TINA, Mayor 31.

EKMES, solucionaran mas

LA. Ronda Mijares 48 Caste-

almacenes, grandes y pequenas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

(2246) INSTALACIONES COMPLE-TAS DE TIENDAS Y CO-Mostradores, gondolas, expositores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38

zón: Tino, 22 14 18.

fono 22 29 33, vende Piso Centrico, Exento, Pintado, 10 años facilidades, 375.000 pe-

ANUNCIOS ECONOMICOS

der atender, vendo o traspaso local comercial y piso. Informará Publicidad Jiménez, Benasal 4 Tel 22 41 64.

SURTIDO

EN

Garantía y seriedad

Persas, de nudo a mano, y de todas

las calidades a su justo precio

Bayer, 8 y 10 - CASTELLON

Pérez Pujol, 10 - Espartero, 6 - VALENCIA

**ALFOMBRAS** 

## ALQUILERES

(2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardona Vives, 8.

TERIAS METALICAS para (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33.

> con teléfono. Razón: Teléfono 22 01 68 - 22 14 77.

MERCIOS CON STYLSAF. (4173) SE ALQUILA piso cuatro habitaciones. Razón: Dr. Clará, 36-2.º. Teléfono 212715.

> (4193) ALQUILO PISO amueblado con Teléfono. Razón: San Francisco 102-2.º

(4194), ALQUILO primer piso amueblado en calle San Blas, 56. Razón en el mismo piso o en calle Sarratella, portal 3, 5.º piso, puerta 10.

## COLOCACIONES

(3861) PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(3900) EMPRESA Metalúrgica necesita soldador F. H. R. Villafamés, 7 teléfono 212682 Castellón.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS (4200) GRAN OCASION, por no po- [ (3959) SEA SU PROPIO JEFE ¿Le | (4:03) SENORITA, daría clases pargusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. tos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

> (4175) SE NECESITA APRENDIZA para peluquería. Razón calle Mayor 56-1.º

> 1.ª de albañilería, Razón: Avda, Cernuda y Velasco, 2 bajo.

(4171) ALQUILO PISO amueblado (4185) REPRESENTANTES embutidos primera firma nacional, precisa para Castellón y Provincia. Escribir Rete-rencia: 2.005 de esta Administración.

> (4197) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita Senorita para promoción de ventas. Edades desde 18 a 25 años. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(4196) SE NECESITA Srta. para cuidar niños y limpieza de casa. Razón: Llamar teléfono 224449. Sra. de Porcar.

(4195) MUCHACHA SERVICIO se solicita. Con experiencia y nociones cocina. Todo, estar. Permanencia mayor parte año en Villas Benicasim resto en Castellón, Sueldo e convenir según aptitudes: Inútil sin referencias. Hay asistenta. Llamar telefono 64 de Benicasim a partir tres tarde.

(4192) SECRETARIA titulada con informes. Se ofrece. Telefone 21 28 83.

ticulares de inglés, a domicilio. Razón Tel. 221319.

quiera dedicar. Señoras, se-ñoritas, distribución produc- (4198) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesi-ta Señorita para promoción (3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H.P. procedende ventas. Edades desde 18 a 25 años. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

> (4199) NECESITAMOS OPERARIOS 25-30 años con algunas nociones de mecánica. Razón Herrero 14.

(4184) SE NECESITAN oficiales de (4204) SE NECESITA chica de servicio todo estar, razón Avenida Rey D. Jaime, 88-2.0-B.

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncófar.

Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12. (1936) TENEMOS su coche. AU-TOMOVILES SPORT. Elija

(1935) AUTOMOVILES S P O R T.

entre 100 modelos. Garanti-zados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Cas-

(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades, Zara-goza, 10-12. Telf. 21 36 83. (2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Maximas facilidades de pago. Ronda Mijares & Telf. 2 42 19. Castellón.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso | (4202) MORRIS 1100 alta matricula doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.

(2928) OCASIONES, vehículos D.K. W., MERCEDES y otros, de 2.ª mano. Repasados y ga-rantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.

nario D. K. W. Huerto Sogueros, 8. (3958) VENTA automóviles de particular a particular. Dr. Clará 17. Seat 1500, 1430, 124,

tes de cambio: En Concesio-

850, 600. Renault R-8, Sim-

ca y otras marcas. Facilida-

(4081) VENDO coche deportivo des capotable, de particular a particular. Razon: Ref. 13. DAMA Publicidad, Gral, Aran

des pago.

da, 6.

AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las má-ximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cam-bio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. Castellón.

(4162) PARTICULAR vende Seat 600-D en buen estado. Razón Garage Meyer calle Lucena

Citroen AKA 400 4 plazas Citroen Berlinas varias Diane 6 Semi nuevo Seat 850
Seat 600 D
Renault R-4 Super
Citroen Furgonetas varias
Renault R-8
Simca 1,000 Semi nuevo

(4190) AUTOS CASTELLON

R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchera; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT 4-L, 4-F, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlinas CITROEN Perfectamente revisados. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER, Padre Jofre, 18.

### Telf. 21 44 17. ACADEMIAS

(4191) ESTUDIANTE LETRAS Unis versidad de Strasbourg daria clases particulares Francés. Preferentemente iniciados. Oposiciones. Francés comer-cial. Conversación. Método muy activo. Razón: Antonio Pellicer, Av. Rey D. Jaime, 70-1.º Teléfono 21 44 40.

(4201) MAESTRA se ofrece para academia o clases particula-res de Primaria. Razón Te-léfono 22 21 11.

## COMPRAS

(4118) COMPRO Motocultor (Acorete». Buen estado. Ofertas, Suministros Agricolas, Esquina S. Vicente y Ronda. Te-léfono 21 24 42.

(4182) SE TRASPASA Bodega y verduleria depósito Agua Benasal. Poeta Verdaguer, núm. 12. Teléfono 21 40 34.

## HUESPEDES

(3934) HUESPEDES dirigirse centro ciudad calle Tempra-do 19-1.º habitaciones muy económicas.

Grandes faciliades, hasta dos años, admitimos su boche a cambio; Grandes facilidades Ronda Magdalana 22. (4174) CASA PARTICULAR desea huespedes. Razon telefono huespedes. Razon telefono 221727 a partir 11 horas de la mañana.

# Nuevos locales del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales en CASTELLON

En nuestra provincia se cuentan actualmente medio centenar de colegiados, que dispondrán de un local social moderno y perfectamente dotado

«El Colegio se está poniendo en línea con el desarrollo de la industria en la provincia», afirma el Presidente - Delegado D. JOSE RAMOS VIZCARRO



VIZCARRO, PRESIDENTE DELE GADO DEL COLEGIO

castellonenses, pues a partir de cer dicha actividad. ahora contarán unas instalaciones Esto demuestra de un modo claro el ofrecimiento de colaboración a funcionales y al nivel que plantean que la existencia de nuestro Cole- los Ayuntamientos de la Provincia, las necesidades de la vida moder- gio no busca una defensa de clase colaboración desinteresada totalna en una asociación de estas ca- ni le anima un espíritu monopolís- mento, de la que dichas Entidades

tacados colegiados.

#### RAMOS VIZCARRO

En primer lugar, respondiendo a en él.

munitario de los mismos.

verdaderamente importante es que dean. los compañeros, al disponer de un

STA tarde tendrá lugar la ceptuamos la intervención del In- teresadas en los problemas a estuinauguración de la nueva se- geniero Industrial cerca de los Or- diar. de social del Colegio Oficial ganismos Oficiales, en las demás Por último quiero decir públicade Ingenieros Industriales actividades que son las que ocupan mente, que el Colegio como sínteen Castellón, que ha trasla- a la mayoría de los Ingenieros, es sis de las actividades profesionales dado sus instalaciones al nú- decir, las que desarrolla al servicio de todos los Ingenieros Industriamero 2 de la calle General directo de la industria, no están les de la Provincia, está al servicio Mola, ocupando un amplio entre- reguladas como ocurre en otras de los Organismos del Estado, Prosuelo en un modernisimo edificio, profesiones, es decir, que competi- vincia y Municipio, donde encon-Con esta inauguración se cumple mos libremente no sólo con otros trarán la ayuda, colaboración e inuna de las más sentidas aspiracio- técnicos españoles o extranjeros, si- formación de cualquier asunto de nes de los Ingenieros Industriales no con todo aquel que quiera ejer- su competencia. Esta es la idea

Con tal motivo hemos mantenido to únicamente se ejerce en la pe- obtener buenos frutos.

Delegado del Colegio. D. José Ra- con otros, intercambiando ideas, área cercana a nosotros como lumos Vizcarro, nos hizo la siguiente pareceres, y experiencias, procuran- gar de acción donde ejercer nues--Es cosa natural y previsible, honrada es el mejor motor que a ello. No podemos desentendernos que el Colegio de Ingenieros Indus- mueve el progreso del hombre. por tanto, ni mucho menos, de los

triales se esté poniendo en línea Quisiera también hacer notar, que problemas de Castellón y de su con el desarrollo de la industria en el ejercicio de nuestra profesión Provincia, que es el área como he la Provincia, por eso se ha ido aco- es importante desde el punto de dicho más cercana a nosotros, y modando en estos tiempos a esto vista social, ya que somos o debe- tenemos el deber y así lo comúltimo en todos los órdenes. Ha mos ser los artífices del desarrollo prendemos, de colaborar para su aumentado sensiblemente el núme- industrial, y de la mejor utilización progreso, pensando que con ello ro de colegiados y acabamos de me- de la energía que hoy dispone el también participamos en el de Esjorar también notablemente su lo- hombre para su servicio, es decir, paña». cal social, sede en donde se centra- que somos los que hemos de interlizarán las actividades de orden co- venir en grado importante en el proceso de mejora del nivel de vi-El local, aunque no muy grande, da en el área donde trabajamos y estimo que es suficiente para el fin como consecuencia inmediata en a que se vá a dedicar, ya que lo el nivel social de los que nos ro- ción sostenida con el señor Ramos

Esto se conseguirá si procuramos sidencia, conversamos en uno de local acogedor, se acostumbren a vi que la mentalidad de todos nos- los salones con varios de los colevir profesionalmente en común y otros se adecue al verdadero fin al giados. Respondieron a nuestras a pensar también en cierto modo que están encaminadas nuestras preguntas D. Miguel Mulet Ortiz. comunitariamente. A este respecto actividades y para ello, uno de los miembro de la Junta de Gobierno tengo que señalar, que aunque uno medios, es procurar que en este del Colegio; D. Jesús Dolz Tirado, de los fines de la existencia del Co- local compartan los compañeros Tesorero de la Delegación; D. Franlegio es la defensa de sus intereses, algunas horas y charlen de sus pro- cisco José Blasco Sanchis, Delegaen el caso del nuestro, y aún me blemas, charlas que se completarán, do Adjunto, y D. Juan Ramos Baratrevo a decir que afortunadamen- más que con conferencias, con re- celó, Bibliotecario. Es de todos conocido, que si ex- otros profesionales y a personas in-Oficiales?

que ha movido al Colegio a hacer

un amplio cambio de impresiones queña parcela indicada anterior. A esta propuesta de colaboración, con el Presidente-Delegado en Caste- mente, quedando por tanto como seguirán otras, porque estoy conllón del Colegio Oficial de Ingenie- principal motivación de su existen- vencido que ha pasado el tiempo ros Industriales y un grupo de des- cia, la ayuda al compañero en el le las individualidades. Hoy todo sentido más puro de la palabra, es tan complejo, que precisa la acque es, intentar mejorar y ampliar ción de muchos por una parte y DECLARACIONES DE D. JOSE sus conocimientos y procurar la por otra los individuos cada vez ayuda a aquél a quien la desgracía están menos aislados, formando o la injusticia haya hecho mella parte de colectividades, que precisan también la acción generalizada nuestras preguntas, el Presidente. Esto se consigue platicando unos sobre ellos, por eso vemos toda el do buscar esa emulación, que si es tra influencia y obligados estamos

#### MANIFESTACIONES DE UN GRUPO DE COLEGIADOS

Seguidamente, tras la conversa-Vizcarro en el despacho de la pre-

to, no lo es el primordial ni mucho uniones informales, coloquios o -¿Cuál es la colaboración del Insimposium, al que se invitarán a geniero Industrial en los Centros



ASPECTO DE UNO DE LOS SALONES DEL LOCAL

-La colaboración básica del Ingeniero Industrial con la Administración se realiza a través de las estructuras del Ministerio de Industria y más concretamente a traves del Cuerpo de Ingenieros Industriales al Servicio del Ministerio de Industria, cuyos miembros han venido teniendo una intervención fundamental en la elaboración de las directrices de la Politica Inde una Ordenación Industrial que aune los esfuerzos individuales cordinandolos hacia el bien co-

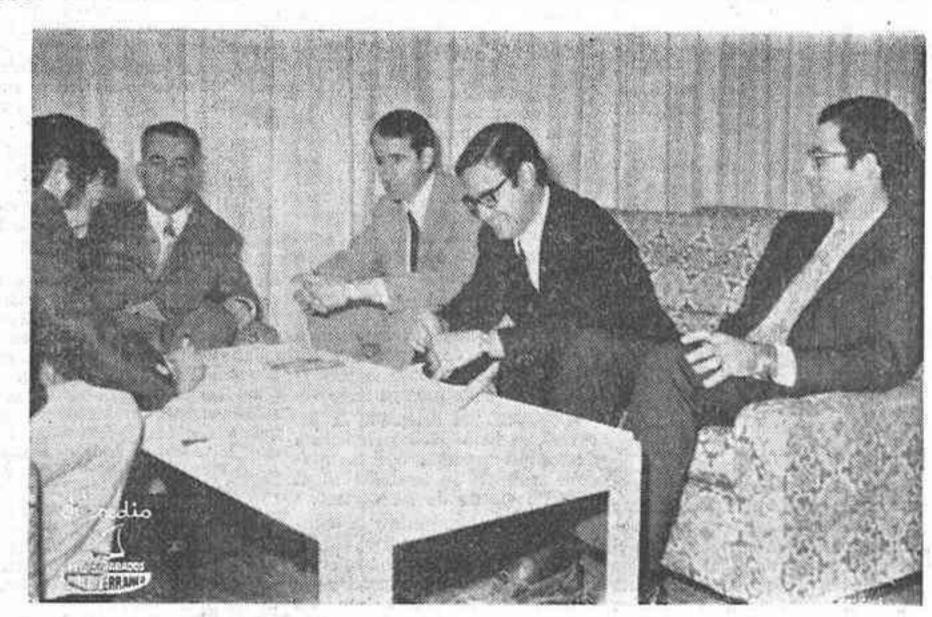
A escala Provincial esta misión nisterio de Industria encargada de la aplicación y control de las normas generales dictadas por este Ministerio.

Otra aportación fundamental de los Ingenieros Industriales es el asesoramiento de las Corporaciones Municipales».

-¿Cuales han sido las principales normas dictadas por el Ministerio de Industria en los últimos tiempos?

-- Dejando aparte aquellas de carácter estrictamente técnico, la norma básica hoy vigente procede de 1967 y está inspirada en el es-

aumento de la dimensión media de sas». También ha fomentado la introduc- sentido. nologías más avanzadas».



LOS SRES. MULET. DOLZ, BLASCO Y RAMOS, DURANTE LA ENTREVISTA

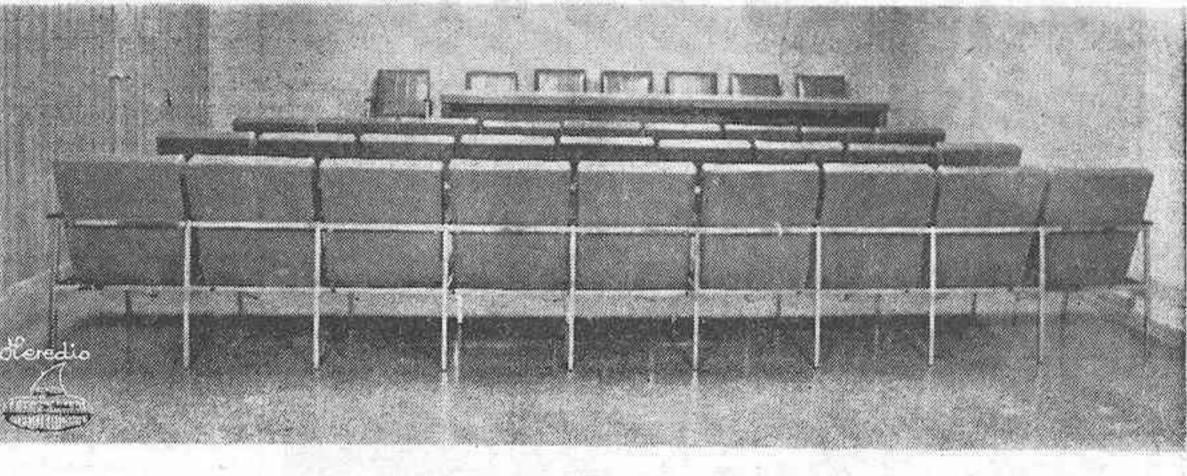
tablecimiento de cauces para la re- no tiene importancia, por lo que dandose la circunstancia de que instituciones son asociaciones prode esta norma en nuestra provin- el mismo trato y puedan disponer boración de sus asociados». de la misma ayuda que tienen a -¿De que forma el Colegio ofre- Y así, el Colegio promueve la or---En general ha colaborado al su disposición las grandes empre- ce esta colaboración ?

estructuración de la Industria en en ellos pueden coexistir las em- los porcentajes más elevados co- fesionales que agrupan a todos for lo que se refiere a la capacidad de presas grandes y pequeñas o inclu- rresponden a las industrias de ma- Ingenieros Industriales que se deproducción de cada planta y a la so tener preferencia estas últimas, yor volumen. Considerando que la dican al ejercicio de la profesión. de cada sector industrial. En ella Lo que debe hacerse es ordenar las industria al ir adoptando las tec- Sus fines son similares a los de se fijan las condiciones técnicas y dimensiones de acuerdo con las ca- nologías más avanzadas requiere otras asociaciones profesionales y las dimensiones mínimas exigibles racterísticas y necesidades de ca- cada vez más el asesoramiento de conjugan perfectamente el sentido para cada sector, teniendo en cuen- da sector y establecer los cauces técnicos competentes, cualquiera de solidaridad entre todas aquellas ta su actual estructura y las nece- oportunos para que las pequeñas que sea su dimensión, nuestro Co- personas que, con una misma forsidades previstas a largo plazo». industrias pertenecientes a sectores legio desea abrir sus puertas a los mación, ejercen una misma profo--¿Cuál ha sido la repercusión donde sean convenientes, reciban industriales ofreciéndoles la cola- sión con el sentido de servicio a la

las plantas en diversos sectores in- - Creemos del mayor interés la te a las industrias que por su di- sobre todo entre aquellos que, por dustriales, favoreciendo la creación misión del Ingeniero Industrial en mensión no pueden permitirse el ejercer la profesión en régimen de o ampliación de plantas de dimen- el asesoramiento de los Municipios tener un Ingeniero Industrial en libre, no están englobados en el sión correcta y la desaparición de a que antes se ha hecho referen- plantilla o que incluso no lo nece- sistema de previsión social de una tico, ya que como se ha dicho, es- de Administración Local pueden las de productividad más reducida. cia ¿Cuál es su aportación en este sitan de modo permanente, el Co- empresa. Por otra parte, está dislegio ofrece un sistema por el que puesto a prestar su asesoramiento, ción de mejoras en los sistemas de -«La misión de asesoramiento se adscribiría un Colegiado espe- en materias de su competencia, al trabajo y la aparición de las tec- del Ingeniero Industrial a una Cor- cialmente calificado en la especia- Estado, provincia, Municipio y parporación Municipal se centra fun- lidad de que se trate, que tendría ticulares.

sociedad en la que están integrados.

ganización y desarrollo de la pre-- Dirigiéndonos fundamentalmen visión social entre los colegiados,



ASPECTO DEL SALON DE ACTOS

tado a fines más ambiciosos».

elevadas inversiones que en muchos casos requieren ?

-- La práctica nos ha demostrado que la solución de este problema está en general en la unión entre las empresas que la Administración apoya con diversos beneficios, complementada por el crédito oficial y privado».

-Parece pues, por lo dicho, que

-- De ninguna manera. La dimensión óptima de la industria depen- estadísticos del Colegio, sus miem-

concreto de esta repercusión? dirección técnica de los asuntos de prestar su asesoramiento en pro- derechos y deberes de la profesión, -«Por la importancia que tiene su competencia en toda la amplia blemas concretos de fabricación, cooperar con la Administración paen nuestra provincia puede citarse gama de realizaciones Municipales, económicos o técnico-administrati- ra la designación de Ingenieros pala industria de fabricación de azu- Por otra parte, el estudio e infor- vos». de 500.000 m2/año para nuevas instalaciones industriales futuras o ejercicio libre de su profesión? que las ampliaciones de las exis- genieros Industriales en la confec- gen hasta su puesta en marcha. La tentes la rebasen también o se acer ción o modificación de estos Planes ejecución de esta misión comienza

-¿Cual es la aportación del Inge la pequeña industria está destinada niero Industrial de cara a la em-

asistencia técnica».

-- Actualmente, según los datos

-¿Se podría citar algún ejemplo damentalmente en el proyecto y la misión de organizar el trabajo o Otros mines son el velar por los

lejos a la que se ha asignado una me a la Corporación de la conve- -¿Cómo puede el Ingeniero cola- aspiraciones de los colegiados y encapacidad de producción mínima niencia o posibilidad de autorizar borar con la industria desde el cauzarlas a través del Consejo Suplantas o ampliación de las exis- modificaciones de las existentes te- -«La misión del Ingeniero In- Nacional de Ingenieros Industriatentes. Con la flexibilidad que re- niendo en cuenta las normas con- dustrial de ejercicio libre es esen- les; facilitar a sus miembros la reaquiere toda situaicón de hecho se tenidas en los Planes de Ordena- cialmente proyectar y dirigir la eje- lización de actividades culturales, ha conseguido que todas las nue- ción. Cada vez se hace más apre- cución de nuevas plantas o amplia- profesionales o de cualquier otra vas plantas rebasen esta dimensión, miante la intervención de los In- ción de las existentes desde su ori- indole; y, asimismo, informar sobre quen sustancialmente a ella y en para que en ellos sean tenidas en en el estudio del proceso industrial sibilidades profesionales, etc. todo caso que se introduzcan los cuenta debidamente las necesida- requerido por la actividad a des- El Colegio, por otra parte, contrimétodos de trabajo adecuados pa- des y problemas de la industria, arrollar, estableciendo los elemen- buye a la creación de un espíritu ra conseguir esta capacidad relati- creando Polígonos Industriales de tos de trabajo que serán necesa- de amistad y compañerismo entre vamente elevada, con lo que sin ámbito Municipal, etc. Es de supo- rios. De acuerdo con ello se pro- los colegiados y en este sentido reduda la productividad ha sufrido ner que en el futuro aparezcan yecta el edificio industrial más idó- viste la mayor importancia la exisun fuerte incremento y la menta. Planes de Coordinación entre los neo a tal fin, así como todas las tencia de un local, como el que lidad del empresario se ha orien- diversos Municipios requiriéndose instalaciones complementarias de ahora se inaugura, agradable y útil. la intervención de varios Ingenieros iluminación, electricidad, combusti- Digamos finalmente que existe -¿Como se compagina el cumpli- Municipales formando equipo. Pa- bles, aire comprimido, etc. De este un Colegio por cada zona geográfimiento de estas normas con las ra que los fines citados sean posi- modo se consigue un proyecto glo- ca del país, con una capitalidad y bles en la práctica y dada la cir- bal que tiene previstas en la edi- varias delegaciones. El Colegio al cunstancia de que son muy pocos ficación las necesidades de las ins- cual pertenece la Delegación de los Municipios que disponen del talaciones industriales a disponer Castellón tiene su sede central en asesoramiento adecuado por parte y las de todas ellas entre si y en Valencia y agrupa también las Dede los Ingenieros Industriales, nues su conjunto, con lo que se obtiene legaciones de Alicante, Albacete y tro Colegio ha realizado gestiones una indudable economía. Finalmen- Baleares. Cada Colegio se rige por en miras a establecer un sistema te se realiza la dirección técnica de una Junta de Gobierno, elegida enque les permita disponer de esta la ejecución de las obras e instala- tre los asociados, que consta de ciones controlando los materiales un Decano, Secretario, Interventor,

ORGANIZACION DEL COLEGIO

de del sector a que pertenece y no bros vienen desempeñando cargos ros Industriales se rigen por los por la Junta de Gobierno o bien hay duda de que hay sectores en de dirección de industrias o de sus estatutos aprobados por Orden mi- una de las dos juntas generales ofque esta dimensión óptima es pe- departamentos técnicos, financie- nisterial de 6 de septiembre de 1950. Marias que se celebran anualmenqueña y otros en que la dimensión ros, económicos y comerciales, Es elles se específica que estas te.

ra distintos cometidos; recoger las perior de Colegios y la Asociación plazas y trabajos a desarrollar, po-

y modos de ejecución hasta conse- Tesorero y un vocal por cada cinguir una fiel realización del pro- cuenta colegiados. Y cada Delegación está regida por un Presidente-Delegado y un Delegado Adjunto. elegidos por los colegiados. Las de-Los actuales Colegios de Ingenie- cisiones del Colegio son tomadas

# O INFORMACION NACIONAL.

Escasez de procuradores en la reunión Boldula en el ferrol del de la comisión especial de las Cortes Caudillo de la Fragata estudia el proyecto de reglamento FUERON APROBADOS NUMEROSOS ARTICULOS

ma del Reglamento de las Cortes, comisión. Se inició con esta sesión el estudio del título 10, del proyecto, re- la siguiente: ferente al procedimiento legislativo erdinario. La ponencia introdujo en su informe un nuevo artículo que no figuraba en el proyecto de ley, y que fue aprobado por la corecacción es la siguiente;

"Articulo nueve. 1. - La iniciativa legislativa corresponde al Gobierno y a las Cortes, salvo en cuanto a los presupuestos generales del Estado, cuyo proyecto solo podrà ser redactado por el gobier-

- El Gobierno ejercerá su iniciativa mediante proyectos de ley, ambos en los términos previstos en este Reglamento".

Con ocasión de la discusión del articulo 66. D. Jesús Esperabe de Arteaga sugirió, conforme a la enmienda presentada en tiempo reglamentario, que todos los proyectos de ley fueran sometidos a la consideración del pleno de la Cámara con anterioridad a su debate en el marco de las respectivas co-

escasa asistencia de procu- manifestó que trataba de evitar letín Oficial" de las mismas. radores se reanudaron, po- que los plenos de las Cortes se reco antes de las once de la duzcan a sesiones de mero refren- el transcurso de la sesión matinal, ma na na las de- do, de modo que se vitalicen en el la comision especial aprobó otros poeraciones de la comisión especial futuro. La propuesta del señor Es- ocho artículos de la reforma del que, desde el pasado día 20, dicta- perabe de Arteaga no fue admitida reglamento. Dictado del articulo mina el proyecto de ley de refor- por la ponencia y tampoco por la 66, se paso a debatir el que figu-

Artículo 66. 1. - Los proyectos de ley se remitiran a las Cortes acompañados de los antecedentes previstos en el título VI de la Ley de Procedimiento Administrativo y misión tras muy breve debate. Su de la documentación que el gobierno estime necesaria.

> 2. - Recibido por el Presidente ordenará su publicación en el "Bo letin Oficial de las Cortes españolas", indicando si es de la competencia del pleno o de las comisioefectos de que preponga la ponen-

cia que haya de informarle. 3. - Una vez designada la ponencia, se hará público el nombre de los procuradores que la integran mediante su inserción en el "Boletin Oficial de las Cortes".

respectivo proyecto de ley fuese al gobierno con el proyecto de ley luego ser remitido a la comisión curadores en la secretaria de las de texto articulado.

MADRID, 3 (Pyresa).-Aún en ra con el número 97 en el infor-La redacción del artículo 66 es me de la ponencia, por estimar la comisión que la materia de que trata encaja mejor dentro del titulo 10, que en la actualidad se culo anterior, una vez acordada su

> Las redacciones de los artículos riormente citada en cuanto a nu- misión correspondiente, y su tramimeracion, es la siguiente;

Artículo 97. 1.-Corresponde a la de los proyectos de ley». las comisiones legislativas, segun mediante proposiciones de ley.

2.-Los procuradores de una cones, según lo dispuesto en los arti- misión, con las firmas de sólo quin- res, en un plazo de veinte dias naculos 10 y 12 de la ley de Cortes, ce miembros de la misma, podran turales, a contar de la techa de y ordenará su traslado a la comi- presentar proposiciones de ley al al Presidente de la misma a los ámbito de su competencia, el cual fiolas", podrán enviar por escrito pueda acudir en ese caso ante el nistro de Marina Almirante Carrero Blanco; el Mi- ración, detección del enemigo y de efectos de que prepopera la nevaria la nevaria de medios de explo-

sólo cincuenta procuradores, cualquiera que sea la comisión a la yecto con las razones y fundamen- 3. El presidente de la comisión Jefe del Alto Estado Mayor, don armas con el máximo rendimiento que pertenezcan podrán someterse al Presidente de las Cortes proposiciones de ley.

4.-Las proposiciones de ley se misiones. Solo en el caso de que el mentación que, en su caso, remita do los motivos que las justifiquen y la finalidad que pretenden y tomado en consideración, podría podrán ser examinados por los pro formulando su contenido en forma

correspondiente. Con esta enmien- Cortes, a cuyo efecto se hará la 5.-El Presidente de las Cortes

ADRID, 3 (Pyresa). - Con da el señor Esperabe de Arteaga notificación conveniente en el "Bo las insertara, de acuerdo con el ARTICULO 73.- Seis días antes Gobierno, en el orden del dia de como mínimo de la reunión della comisión legislativa correspon- pleno de la comisión, el informe diente, a los efectos de su toma de la ponencia quedará a disposición de los procuradores en la Seen consideración:

6.-La comision resolvera si pro- cretaria de las Cortes. Asimismo, cede o no la toma en considera- se remitirá a los miembros de la comisión y primeros firmantes de ción, publicandose su acuerdo en el "Boletin Oficial de las Cortes enmiendas el informe de la ponen-

«ARTICULO 98.— Las proposiciones de ley reguladas en el artítoma en consideración, serán incluidas, de acuerdo con el Gobieraprobados, con la salvedad ante- no, en el orden del día de la Cotación ulterior será la misma que

«ARTICULO 99.- Las proposide las Cortes un proyecto de ley, lo dispuesto en el artículo 15, pa- ciones cuya toma en consideración rrafo 1, de la ley de Cortes, el ejer- fuese rechazada no podrán volver cicio de la iniciativa legislativa a presentarse hasta el siguiente periodo de sesiones».

Articulo 67, 1.-Los procuradopublicación del proyecto en el "Boa la ponencia las enmiendas que presidente de las Cortes en defen-3.-Igualmente, con las firmas de estimen pertinentes formular a la sa del derecho que considere le totalidad o al articulado del pro- asista.

pliado en diez dias más, a solici- durante el resto de la misma. tud de cinco procuradores.

3. Las enmiendas al articulado no podrá tomar posición en las habran de referirse sólo a las ma- discusiones, sin perjuicio de su deterias que sean objeto del proyec- recho a voto. to de ley, las que no se ajusten a estas normas podrán tramitarse pleno de la comisión, el presidencomo proposiciones de ley, siempre que reunan las condiciones establecidas en los artículos 96 y 97 del presente reglamento.

Artículo 68. 1 .- Para que las enmiendas puedan ser admitidas a tramite seran requisitos indispen-

a) En las enmiendas a la totalidad, que se formulen razonadamadas por diez procuradores co- supuesto previsto en el artículo 71. mo minimo y que se presenten dentro de plazo. La retirada pos-

lado, que se formulen razonada- dente de la comisión, en cualquiemente y por escrito, conteniendo ra de los firmantes. El procurael texto integro del artículo, párra- dor podrá usar la palabra por un fo o apartado, tal como se pro- tiempo no superior a treinta minuponga en razón de la enmienda; que vayan firmadas por el procurador que la proponga y que se presenten dentro de plazo.

2.-Con independencia de lo dispuesto sobre las enmiendas, los procuradores pueden dirigirse por escrito a la ponencia para exponer todas cuantas observaciones estimen procedentes sobre la totalidad o el articulado de los pro-

Se opto por suprimir el articulo 69 de conformidad con la ponencia y la comision.

Artículo 70. 1.-Terminado el plazo para la presentación de en- comisión preguntará a los primemiendas, y dentro de los siete días ros firmantes de las enmiendas siguientes, se reunirá la ponencia, que hubieran sido defendidas si previa convocatoria del Presiden- desean que la enmienda sea objeto te de la Comisión a efectos de su

2.-La ponencia, por conducto del Presidente de las Cortes, podrá recabar de los respectivos departamentos ministeriales las mismas asistencias e información previstas para las comisiones en el articulo 50.

· Artículo 71. La ponencia emitirá su informe en el plazo de trein. ta días, a contar desde la fecha de su constitución. Este plazo po-drá ser ampliado por el Presiden-te de las Cortes, previa solicitud de la ponencia, tramitada a través del Presidente de la Comisión. La sesión de la tarde transcurrió con igual ritmo aprobatorio que el registrado durante la mañana. En los preceptos dictaminados apenas si se introdujeron variaciones, y cuando se hizo, carecieron de trascendencia, limitándose a correcciones de estilo o de referencia. Los textos de los artículos aprobados en la segunda parte de la sesión, correspondiente al día de la fecha, fueron los siguientes:

«ARTICULO NUEVO. - Si la ponencia aceptase alguna emienda a la totalidad, lo comunicará al presidente de la comisión antes de entrar à considerar las enmiendas al articulado. El presidente de la comisión lo comunicará al de las Cortes para que, de acuerdo con el Gobierno, convoque a la comisión para que delibere en los términos previstos en este reglamento y se pronuncie sobre la enmienda de la totalidad. Si la comisión rechazara la enmienda y decidiera en-trar en el estudio del proyecto, se designará nueva ponencia».

ARTICULO 72.- 1. El informe de la ponencia, junto con las enmiendas y observaciones recibidas, será entregado al Presidente de la Comisión para su remisión at presidente de las Cortes.

2. Recibido el informe, el presidente de las Cortes, de acuerdo con el Gobierno, fijara el orden del dia de la comisión, y ésta será convocada por el presidente, en la forma señalada en el artículo 4 de este reglamento.

al acto el Vicepresidente y los ministros de de Industria

L FERROL DEL CAUDI- ricano y es la tercera de una se-"Cataluna", construida con des- actualmente en desarrollo. ARTICULO 74.— 1. El presidentino a la Marina de Guerra Es- Las características principales te de la comisión abrirá y cerrará pañola.

el orden, señalará y dirigirá las nave el Grande de la Diocesis, Dr. toneladas; potencia del motor, el orden, señalará y dirigira las del orden, señalará y dirigira las deliberaciones; concederá la pala. Araujo Iglesias. La madrina del 35.000 H.P. Està propulsada por deliberaciones; concederá la pala. Araujo Iglesias. La madrina del 35.000 H.P. Està propulsada por del propulsa bra; cumpliră y hará cumplir el sobre la proa del buque una bote- ta nudos, consultar al presidente de las lla de vino español, comenzando momentos después el deslizamiento sistema de misiles de medio alcande la fragata "Cataluña" por la 2. Las decisiones en orden a la interpretación reglamentaria que grada. Al llegar al mar, su presen- 127 milimetros, totalmente autoadopte el presidente, de acuerdo cia fue acogida con pitidos de si- matico, para tiro de superfície o con lo dispuesto en el parrafo an- rena por los barcos surtos en el antinereo; un "asroc", arma anterior, será firmes, sin perjuicio puerto.

del derecho de cualquier procuraefecto, presenciaron la botadura marinos, dor que disienta de solicitar que conste en acta su parecer y de que el Vicepresidente del Gobierno, turone Colombo; el Ministro de mas de a bordo que constituyen Industria, don José Maria Lopez un completo sistema electronico de Letona; el Teniente General que permite la utilización de estas tos que, a su juicio los aconsejan, llamará al orden o a la cuestión Manuel Diez Alegria; el Capitan y eficacia, 2.-Dicho plazo, aparte de la fa- a los procuradores.. Después de General de la Zona Maritima del cultad que en todo caso compete haber llamado al orden a un mis- Cantábrico y el Capitan General sificados como fragatas; es decir a la presidencia de las Cortes con mo procurador por tres veces en de la VIII Región Militar, así co- un buque de escolta oceánica, es-4. - Los antecedentes y la docu- presentarán por escrito, exponien. arregio al artículo 23, parrafo 14 una misma sesión, el presidente mo el Presidente del Consejo de peclalmente dotado para la prode este reglamento, podrá ser am- podrá retirarle el uso de la palabra Administración de la Empresa Na- tección de convoyes y fuerzas pacional Bazan y autoridades de la vales contra los ataques de los sub-4. El presidente de la comisión provincia y de la plaza.

to de la fragata "Cataluña", se de la construcción naval mundial, procedió a la colocación de la qui-ARTICULO 75.— 1. Reunido el

te abrirá la sesión. En primer lu- truyendo en la Empresa Nacional navio bautizado con el nombre de gar, se dará lectura de las excusas Bazán. de asistencia y el secretario dará cuenta del informe de la ponencia y de las enmiendas no admitidas a trámite por la misma.

cia y copia de las presentadas.

las sesiones, cuidará de mantener

presente reglamento y lo interpre-

tará, pudiendo en caso de duda

2. Acto seguido se abrirá el debate, comenzando por las enmiendas a la totalidad, salvo que éstas mente y por escrito, que sean for- hubieran sido rechazadas en el

3. E! primer firmante de cada enmienda a la totalidad no admiterior de las firmas en ningún ca- tido por la ponencia tendrá dereso impedirá la tramitación de las cho a ampliar oralmente ante el tando en el mar, que no nos con- ma de 15.000 caballos de vapor y enmiendas que, a su presentación, pleno de la comisión las razones reunan los requisitos reglamenta- alegadas para justificar la enmienda. Esta facultad podrá ser dele- do la dedicación necesaria para costados, torres y casamatas de los b) En las enmiendas al articu- gada por escrito dirigido al presitos; no obstante, el presidente de la comisión, a petición del procurador y cuando a su juicio la importancia del asunto lo requiera, podrá ampliar libremente el tiempo de las intervenciones.

> 4. Terminada la defensa las enmiendas, la ponencia ampliará oralmente su informe y seguidamente se abrirá la deliberación sobre la totalidad entre los miembros de la comisión y los primeros firmantes de cada enmienda.

5. Cerrada la deliberación sobre la totalidad, el presidente de la

Pasa a la pág. 10

LLO, 3 (Pyresa). - A has rie de cinco buques que con cuacuatro de la tarde de hoy, tro submarinos tipo "Daphne" de se celebró en los astilleros proyecto francés a construir en de la Empresa Nacional Za- Cartagena, forman parte de la la botadura de la fragata primera fase del programa naval

son: Eslora, 136,5 metros; manga, Procedió a la bendición de la 14 metros; desplazamiento, 4.000 de Carrero Blanco, esposa del Vi- nita presion que le proporcionan cepresidente del Gobierno estrello una velocidad superior a los trein

Su armamento consiste en un ce para superficie; un cañon da tisubmarina de largo alcance y Desde una tribuna instalada al seis tubos lanzatorpedos antisub-

Esta dotada de medios de expio-

Esus unidades son buques ciamarinos, aviones y buques de su-Una vez finalizado el lanzamien- perficie. Están en la primera linea

-La fragata de escolta oceanica lla de la fragata "Extremadura", "Cataluña" que ayer tarde fue que hara el número cuatro de la botada en los astilleros de El Feserie de cinco que se están cons- rrol del Caudillo, es el segundo esa región española en la historia A las dos de la tarde, las au- de la Marina de Guerra de Espatoridades asistieron a una comi- na.

da ofrecida por la Empresa Na- En 1.900 era botado en los ascional Bazán, en el parador na- tilleros del arsenal de Cartagena cional de turismo del Ferrol del el crucero protegido de primera Caudillo. Durante el almuerzo, el clase "Cataluña", dentro de un Ministro de Industria, don José programa de tres cruceros geme-María López de Letona, pronunció los. El "Cataluna" desplazaba mas un discurso en el que afirmo, pri- de 7.000 toneladas, estaba armado meramente, que "Los españoles con dos cañones de 240 milimetros, sentimos un profundo y legitimo diez de 140, 8 de 57 y dos tabos orgullo al comprobar en este tiem langatorpedos. Dos máquinas le po nuestro, que España sigue es- suministraban una potencia maxiformamos con los recuerdos glo- una velocidad también maxima de riosos, sino que seguimos aportan- cerca de veinte nudos, Cubiertas, que la tradición marinera de Es- cañones iban protegidas por pianpaña pueda tener una honrosa cha de acero de un grosor máximo de 300 milimetros. Sus dimensio-Tras recordar la trascendencia nes eran de 106 metros de eslora; de la batalla de Lepanto cuyo cuar por 18'55 de manga y 6,6 de punto centenario se celebra este ano, tal. Doce compatimentos estancos el Ministro manifestó que una protegian al crucero contra evenfragata "es un navio básico y fun tuales vias de agua abiertas en damental en las escuadras moder- combate,

nas". Se refirió seguidamente a Más de mil toneladas de carbon, los vinculos históricos que ligan al treinta y cinco de agua potable mar y Cataluña, cuyo nombre lle- y 58 de viveres le proporcionaban va el nuevo buque. "Son muchos una autonomia media de 5.648 mi--dijo- los acontecimientos, los llas. La tripulación la formaban hombres y las costumbres que 542 hombres al mando de un capitan de navio, y formada por 22 jefes y oficiales, 10 guardiamarinas, 66 subalternos, 59 soldados de infanteria de marina y 383 mari-La fragata "Cataluna" es la tercera de una serie de cinco que neros y especialistas. El crucero se construyen en la Empresa Na- contaba también con tres hotes cional Bazan dentro de la primera de vapor y once de remos.

El "Cataluña" fue dado de ba-Una vez lanzada al mar la fra- ja en 1.928 y perteneció a la flota gata "Cataluña", se procederá a española en la época de transición la puesta de quilla en otra fraga- entre los desastres de Santiago de Cuba y Cavite, en 1898 y los pro-La fragata "Cataluña", de la gramas de renovación de 1908 y clase "D.E.G." es de provecto ame 1915 (Ley Miranda).

# DE COSTELLON

unen a Cataluna con el mar"

fase del programa naval.

ta llamada "Extremadura".

CARACTERISTICAS DE LA

FRAGATA

## OPOSICIONES A AUXILIARES

Se pone en conocimiento de todos los Opositores que superaron la primera fase que en el TABLON DE ANUNCIOS de la Oficina Central, (Enmedio, 92), se halla expuesta la CONVOCATORIA para el primer ejercicio de la segunda fase y requisitos que se precisan para concurrir al mismo.

·····

Castellón, 3 de Noviembre de 1.971. EL TRIBUNAL EXAMINADOR

# BENDICION E INAUGURACION Talleres Juvisa EN CASTELLON

Ocupan una instalación dotada de los más moderaos medios para la reparación de automóviles



En la carretera Nacional de Valencia-Barcelona y en el Km. 63 Hm. 9 se inauguraron los nuevos talleres que fueron bendecidos por el Rydo. D. Herminio Capsir con la presencia de numerosos invitados y representaciones de la industria local.

Entre los muchos invitados anotamos la presencia de D. Enrique Turon, encargado de Talleres de los Servicios Técnicos Diesel de Vaiencia y el hijo del Director-Propietario de los mismos.

en instalaciones y servicios, lo que garantizan rapidez y perfecto servicio. Su experiencia en la reparación de camiones y turismos, así como el perfecto servicio de recambios, avalan el nombre de Talleres JUVISA.

Los talleres han sido construidos con los más modernos elementos, tanto en la maquinaria como

Poco antes de las cinco llegaron los invitados, que fueron atendidos por la gerencia de los nuevos talleres. Posteriormente se les obsequió con un vino español. La gerencia agradeció la presencia de los amigos ofreciendo las nuevas instalaciones para el mejor servicio y engrandecimiento de

(c) Ministerio de Cultura 2007

# Fracaso total de los equipos españoles em los torneos europeos

Perdieron Valencia, Barcelona y Madrid y empató el A. de Bilbao, quedando los cuatro fuera de la Copa, Recopa y Torneo de la UEFA

UDAPEST, 3. (Especial para JUICIO CRITICO: nes de Liga.

ALINEACIONES:

munt I, Lico, Claramunt II, Valdez, juego sin reservas.

GOLES: 1-0. Siete minutos de la segunda goles.

en la porteria de Szentmihalyi,

TRAJES DE CHAQUETA

de 140 cms, de ancho, a

125 ptas. metro

su precio real 350 ptas, metro

ILA OFERTA IMBATIBLE DE ESTE INVIERNO!

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO,

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia mente bueno, que a las pocas

malas digestiones, acidez de tomas restablece el normal

estómago, estreñimiento, erup-funcionamiento del higado.

ciones en la piel, mareos, pesa- DARMEN SALT no contiene tó-

dez de cabeza, desgana para xicos, por esto es tan saludable.

el trabajo, jatención al higado!: DARMEN SALT es fácil y agra-

dolencias obedezcan a que su Con DARMEN SALT verá que

higado ya no realice como de- pronto recobra usted el bienes-

biera sus funciones antitóxica y tar y se encuentra más despe-

digestiva, por falta de secre-lado, más ligero, más activo.

es más que probable que estas dable de tomar.

PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR

DEL HIGADO ¿Es usted una de ellas?

tricotinas

cheviots

espigas

shelans

tejidos

primera

calidad

nado de la Copa de Campeo- que desde el primer momento, pe- encuentro también se ha aplaudido celona presionó con insistencia la có el segundo y definitivo gol ale- esfuerzos madridistas. ro encontró siempre una gran opo- a los jugadores del Valencia por porteria de Naiov, sus delanteros man, a los 25 minutos y a escasos UIPEST. - Szentmihalyi; Nosko, de los jugadores hungaros, que llado, que ha permitido contemplar y por si esto fuera poco, al borde Atlético de Bilbao, Rojo. Dunai III, Maurer, Jugasz, Horvath, además, han sabido crear peligro- un partido emocionante. Fazekas, Zambo, Bene, Dunai II, sos contraataques, que han obliga-Toth. A los veinte minutos de la do al Valencia a tener siempre DERROTADO Y ELIMINADO EL Del Barcelona, que hoy ha juga once bilbaino, que le acosó insis- anulación de otro, conseguido por ma; Devrindt y Mulders, segunda parte, Nagy sustituyo a hombres atras. Ha sido por tanto un encuentro de lucha intensa de VALENCIA. — Meléndez, Tato- los dos equipos, en los que todos

PYRESA). — El Steaua lia llego, Rifé en el primer tiempo, Los rivales del Atlético se emno, Barrachina, Sol, Anton, Clara- los jugadores se han entregado al

Forment, Sergio. Los jugadores del Valencia atacaron una y otra vez, pero siempre actuación puede considerarse co- fensa del Ujpest, que no ha ofrerrecta en líneas generales, ya que cido resquicio por ninguna parte.

llegó a estabilizarse y el plazo se Fusté. consumió sin que se marcasen

parte. En un contraataque húngaro Tras el descanso, en el segundo el balon llega a Dunai II y este tiempo, en unos avances de los de- Muy floja entrada en el Estadio dispara sin que Meléndez, que no lanteros del Ujpest, llegaron los 23 de agosto. Tan sólo unos cinco vió el tiro por encontrarse ante él dos goles que prácticamente hun- mil espectadores presenciaron el varios jugadores, pueda hacer nada dieron a los jugadores del Valen- encuentro. La temperatura era cia en el desánimo, al ver que todo aproximadamente de dos a tres 20. Ocho minutos. Corner contra su esfuerzo resultaba valdio. No grados. la porteria del Valencia que al ser obstante el tanto de Valdez en ju- JUICIO CRITICO: sacado origina un pequeño barullo gada de gran calidad pero indivi- El Barcelona dijo adiós a la resuelto por Dunai II que marca el dual, reanimó un poco a los espa- Recopa y lo peor del caso es que segundo gol. noles que volvieron a luchar con pudo ganar el partido y resolver 2-1. Once minutos, Valdez se in gran decisión y bravura pero sin la eliminatoria a su favor, pero, terna, sortea a tres defensores hún- que volvieran a tener efecto en el una vez más, el cuadro azulgrana garos y de tiro flojo mete el balón marcador. Los contraataques del puso de manifiesto los grandes Ujpest obligaron a Meléndez a realizar difíciles paradas y a arriesgar- esta temporada. Terreno en buenas condiciones se en salidas a los pies de contracon baja temperatura que se fue rios, para evitar más goles. El acentuando a medida que el tiem- tiempo se cumplió pues sin que hubiese variaciones en el marcador y

BARCELONA

ALINEACIONES

STEAUA. - Najov, Satmarganu, recen todos el suspenso. Smarandache, Christache; Vigu, El yugoslavo Granulovic, cuya tropezaron con la organizada de Negrea, Pantea, Nastase Iordanescu, Naom y Marcu.

BARCELONA .- Reina, Rifé, Ga no tuvo demasiadas complicaciones En el primer tiempo tras el aco- llego, Eladio; Torres, Costas; Aldado el buen comportamiento de so inicial del Valencia, el juego fonseda, Marcial, Rexach, Asensi y tase e Iordanescu.

> ARBITRO: El colegiado Sr. Pius de Suiza,

INCIDENCIAS:

defectos de que viene adoleciendo

El Steaua fue un débil adversario que, desde el primer momento, salió al campo con el unico propósito de defender la ventaja conseguida en Barcelona. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de un aburrimiento total y apenas existieron jugadas de mención. En el minuto seis se produjo un claro penalty en el area rumana que el colegiado no sanciono, ya que a nuestro juició no vio la acción del defensa lateral izquierdo al tocar la pelota con la mano. En el corner consiguiente de esta jugada se produjo un gran remate de Marcial que se estrelló en el travesaño. Pese al mayor domi nio azulgrana, la poca calidad de juego fue la nota predominante de esta primera mitad.

En la reanudación, con él gol de Asensi a los cuatro minutos de juego, tras una excelente jugada personal, parecia que el Barcelona iba a encarrilar la eliminatoria. Pero no fue así porque dos minutos después, una colada del extremo izquierda Marou era objeto de falta máxima por Torres. Lanzada por Nastase se convirtió en el gol del empate. Hay que hacer notar también que dos mínutos antes el colegiado había dejado pasar otro penalty cometido por Eladio en el área azulgrana.

Este gol de los rumanos encoaginó al equipo local, que en el minuto quince establecia el resul-

MARCEL DOMINGO

CESA EN EL

ATLETICO

DE MADRID

MADRID, 3 (Alfil) .- A las nue-

ve y media de esta noche era ofi-

cial el cese de Marcel Domingo

como entrenador del Atlético de

Madrid. A esa hora fue confirmada

Altij la noticia de que Domingo

Antes se había rumoreado el fi-

nal de Domingo como entrenador

rojibianco y por la tarde, persona

muy significada del club rojibian-

co madrileno confirmó la noticia

a un redactor de Alfil aunque no

tomo caracter offeial hasta esta

Parece ser que esta tarde Do-

mingo no habia firmado todavia

la carta de dimisión y esta noche

la versión de la ruptura era que

el Atlético de Madrid y Marcei

Domingo habían decidido, de co-

mun acuerdo rescindir el contra-

to que ligaba a club y entrenador,

quien ha venido preparando al At-

lettco desde la temporada 1969-1970, en la que se ploclamo Cam-

peon de Liga el Atlético, Marcel,

que procedia del Granada, firmo

contrato por un año, que le fue

noche.

deja de entrenar al Atlético.

Enmedio, 52

CASTELLON

Consulte con su

LO HALLARA EN TO-

P.V.P. 46'50 Ptas.

C.P.S. 1269

médico.

PYRESA). — Al perder por Buen partido de los dos equipos, gadores húngaros al acercarse el fi. jugada individual y ante los su2.1 frente al Ujpest Dozsa en han practicado, cada uno, dentro nal del partido y confirmarse la cesivos fallos defensivos azulgrael partido jugado esta tarde, de características distintas buen clasificación del Ujpest para la sinas batió a Reina de un colocado nutos, respectivamente. En la contonces el Eindhoven hace una
REAL MADRID. — Garcia del tiempo reglamentario Rexach estrelló otro balón en el poste.

do uno de los peores partidos que tentemente pero sin resultado, UCAREST, 3. (Especial para tan sólo merecen destacarse Gavencido al Barcelona por 2-1 Torres, a pesar de su falta en el plearon con mucha dureza y su-

Por su parte, el Steaua se mostró como un conjunto totalmenta vulgar, con sólo tres jugadores de verdadera calidad: el medio volante Vigu y los delanteros Nas-

VESTUARIOS: Ambiente de extraordinaria alegria en la caseta rumana. Su entrenador, Valentin Stanescu, apenas si daba crédito a que su equipo se hubiese clasificado.

"La verdad es que no lo esperábamos. El Barcelona es muy superior a nosotros, pero en esta ocasión nos hemos impuesto. Son cosas del futbol. De todas formas, reconozco que el Barcelona esta muy por bajo de su nivel habitual, pero es que en estos dos partidos mis jugadores han rendido al máximo de sus posibilidades. Por su parte, Rinus Michels se

mostraba decepcionado. "Llevamos una temporada en la que nos persigue la fatalidad. Si, es cierto que el equipo no juega blen, pero hoy hemos tenido ocasiones de ganar la eliminatoria, pero la pelota se ha empeñado en no querer entrar. De todas formas nuestra derrota se produjo en Barcelona, donde debimos haber vencido con claridad. Yo ya no se que hacer en el equipo. Debemos tener todos un poco de paciencia para que el Barcelona vuelva a ser el gran equipo que siempre

EMPATO EL ATLETICO BILBAI-NO Y QUEDO TAMBIEN ELIMINADO

ILBAO, 3. (Pyresa). - Con empate a dos goles ha terminado el partido de la Copa de la UEFA jugado esta

ALINEACIONES: AT. DE BILBAO. Iribar, Saez, Beitia, Guisasola, Igartua, Larrauri, Stefano, Uriarte, Arleta, Rojo II v Rojo I.

EINTRACHT. - Granke (Walter), Gryb, Kaack, Base, Markchoffer, Haberman, Lorenz, Gersdorff, Gerwien, Brundl y Erler. ARBITRO:

Kitabjian (francés), auxiliado por los jueces de linea españoles, Sres. Soto Montesinos y Martinez

En un partido pieno de adversidades y desaciertos, el At. de Bilbao ha sido eliminado del Torneo de la UEFA al empatar esta noche en San Mamés a dos goles con el conjunto alemán Eintracht. El encuentro de ida finalizó con la victoria germana por 2-1. Con el resultado de San Mamés, y cómputo de goles, el once alemán sigue adelante en este torneo, que ha resultado corto y negativo para los bilbainos, ya que, en caso de empate, como es sabido, los goles en campo ajeno valen do-

San Mamés registró una buena entrada; la noche fue buena, y el terreno de juego estaba en buenas condiciones. Dirigió el partido, en sustitución del inglés Barns, que no pudo llegar por via aérea desde Londres a causa del conflicto laboral del aeropuerto londinense, el colegiado francés Sr. Kitabjian, auxiliado de los españoles Sres. Soto Montesinos y Martinez Banegas. El primer tiempo terminó c'miento y permanencia y tratar con empate a un goi, marcados

DOBLE AMONESTACION Y MULTA A CHUFI

Entre los acuerdos del Comité El Atlético ha iniciado ya las de Competición de la Federación gestiones para contratar nuevo en- Española de Fútbol figura la dotrenador y parece ser que hay ya ble amonestación y multa al jualgunes negociaciones en curso: gador Garcia Corral (Chufi), del una de ellas parece ser, con Max VILLARREAL, por juego peligro-Merkel, ex-entrenador del Sevilla, so. Este jugador fue amonestado De momento, se hace cargo de la por el arbitro andaluz Peinado el al Sr. Armenteros y le deseamos preparación del equipo el segundo pasado domingo, en el partido Vi- los mejores aciertos en este nuevo meros, dos trosos y 3.000 y 2.000

el público aplaudió mucho a los ju- tado definitivo, cuando Nastase en ambos goles por el extremo iz- realmente enorme. Mientras el Amancio, por falta previa, que no

defensa fue buena y Brundl su nerviosismo y general desconcierto tras encajar el segundo gol aleman Iribar,

DERROTA Y ELIMINACION DEL MADRID

EINDHOVEN, 3. (Alfil). - El Real Madrid ha sido climinado esta noche de la Copa de la UEFA, al perder con el P. S. Eindhoven, por 2-0, conseguidos uno en cada tiempo. Como en el encuentro de ida, el conjunto blanco consiguio la victoria por 3-1, al haber empate en la climinatoria, los tantos del Eindhoven tienen doble valor, y de ahi la eliminación del equipo

Un fallo garrafal del colegiado de Alemania Oriental, Sr. Bunke, a los ocho minutos de juego, da el primer tanto para el equipo local. El extremo izquierdo Mulders, en fagrante posición de fuera de juego, se hace con la pelota. Los defensores madridistas se detlenen, porque ademas el linier había levantado su banderín, pero el árbitro, haciendo caso omiso de todo ello, permite que continúe la escapada de Mulders, que, solo ante Garcia Remon, no tiene mas

madridistas acosan la meta de Van Beberen, pero la defensa neutraliza a la delantera española. Los contrataques que trenzan les delanteres locales, hacen que la cobertura banca no pueda ayudar a sus compañeros. Pasan los noche en el Estadio de San minutos y se llega al final del primer tiempo sin que vuelva a funcionar el marcador.

> En la continuación se mantiene una tónica parecida. Los holandeses que se van creciendo, crean algunas situaciones de apuro, y a los once minutos sube al marcador el segundo gol local, en un lamentable fallo de la defensa madridista, que deja el balón a los pies del delantero centro Smidt-Kanssen, que sólo tiene que impulsarlo al fondo de la porteria

#### D. Antonio Armenteros Hernández, nuevo Delegado en Castellón de la Federación Española de Gimnasia

Recientemente ha sido designado por la Federación Espanola de Gimnasia, como Delegado en nuestra provincia de esta especial lidad deportiva D. Antonio Armenteros Hernández, persona sumamente vinculada a la práctica de la gimnasia,

Precisaba nuestra provincia por lo menos de una Delegación de Gim nasia, con el objeto de coordinar y premocionar esta faceta deportiva de una forma de mayor esparde introducir a nuestra representación a enfrentarse con otras provincias más pronunciadas en la gimnas a, intentando progresar paulatinamente con Lriegts a las nuevas experiencias que produzcan estos asíduos centactos de

El Sr. Armenteros lleva ejerclienvarios gimnasios tras una minuciosa preparación en Jach, Málaga y

Esperamos que este cargo para el cual ha sido designado, le sirva de medio eficaz para consecapital y provincia adquiera la

Nuestra más cordial felicitación cometido escomendado.

REAL MADRID. - Garcia Re-

el Valencia ha quedado elimi- futbol. El Valencia se lanzó al ata- guiente eliminatoria. Terminado el disparo. Aunque después el Bar- tinuación, el interior Brundl mar- ferrea defensa y son inútiles los món, Touriño, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Agullar, Amancio, La actuación del colegiado de Santillana, Velázquez y Anzarda, sición y dura resistencia por parte su entrega y por el juego desarro- se mostraron totalmente ineficaces segundos del final, marcó por el Alemania Oriental, Sr. Bunke, fue P. S. EINDHOVEN.— Van Beesta noche de autentica catastrofe veren, Van Den Dungen, Strik,

El flojo conjunto alemán se im- para el Madrid. Primero el gol, y Radovic, Munk-Jenssen, Van Stippuso con dos goles de sucrte al a punto de finalizar el partido, la pent, Dijstra, Van Tilburg, Hoeke-

## le hemos visto en muchos años, lanzando hasta veinte saques de la la federación tan sólo merecen destacarse Ga. esquina sobre el marco alemán. El Presidente de la Federación penalty, y Asensi, Los demas merecen todos el suspenso. Torres, a pesar de su falta en el plearon con muena dureza y su penalty, y Asensi, Los demas mefrieron tres amonestaciones. Su defensa fue buena y Brundl su Españo a de Montanismo denuncia a César Pérez de Tudeia

Afirma que no llegó a la cumbre del Aconcagua ni ascendió a la cima del Firich Mir

El montañero declara que todo es una maquinación antideportiva

el Instituto Nacional de Edu- no perjudicarme en España». cación Física una rueda de Ha sido en realidad una rueda prensa, en la que se hizo pública de prensa desagradable y penosa,

una declaración de los alpinistas porque en ella han salido a reluespañoles a la opinión pública; con cir hechos que ponen en entredisecuencia de la Asamblea Nacional cho las últimas acciones montanecelebrada en el pasado fin de se- ras de César Pérez de Tudela y que mana en Zamora. Como en esta en nada benefician a la seriedad declaración hay acusaciones contra que siempre ha tenido el monta-Gésar Pérez de Tudela, el tema nismo. principal fue el de las aventuras de

este montanero. El Presidente Sr. Odriozola confestó a las preguntas que se le hicieron y en relación con el espe- MADRID, 3. (Pyresa). - «A to-

cendido tampoco a la cima del Ti- del avión por su madre.

ción de indulto.

de Alpinismo».

cia de Pérez de Tudela. La Federa- tiva». Pérez de Tudela, sin hacer ción aportó fotocopias de cartas y caso de los consejos de sus comdocumentos entre las que figura pañeros, que le pedían que apla-Federación Española de Montañis- do detalles y mentis a sus pretendeclaraciones de Pérez de Tudela ciones del montañero quedaron publicadas en periódicos españoles, violentamente interrumpidas al pro-Walter Bonatti en la que el mon- bro del equipo de César contra un tañero español ruega al italiano en fotógrafo de prensa.

ADRID, 3. (Pyresa): — La Fe- relation con sus escritos sobre el deración Española de Monta- Aconcagua: «No debes precisar munismo convoco esta tarde, en cho en torno a mi ascensión para

LLEGAN LOS RESTOS DE ELENA

diente instruido después de las ver- dos aquellos que pretenden que siones y sucesos del Aconcagua, nuestra expedición no llegó al Timanifestó que Perez de Tudela no rich Mir puedo decirles que vean el que empalmar un buen disparo contestó a la petición de un infor- documental cinematográfico que llevando el balón al fondo de la me que se le hizo y que posterior- hicimos entonces. Toda esta oleamente, con fecha 22 de julio de da de oposición que ha despertas Los jugadores blancos acusan ex- volvió su licencia de montañero do nuestra escalada no es más cesivamente este gol, practicamen- con una carta en la que rogaba que una maquinación antideportite conseguido en frío y de forma se le estime persona ajena a la vas, manifestó César Pérez de Tusantirreglamentaria. Los delanteros Federación. En el expediente ins- dela en una improvisada conferentruido, la Federación acordo unas cia de prensa a su llegada al aerosanciones que posteriormente han puerto de Madrid-Barajas, procequedado sin efecto por la disposi- dente de Madras -via Paris- al final de un viaje que ha calizado Según palabras del Presidente de para traer a España los restos de la Federación Española tras las di- su esposa, Elena, fallecida duranligencias, informes y datos recogi- te la citada expedición. César, a dos se ha llegado a la conclusión quien acogieron los miembros de de que César Pérez de Tudela no la expedición y un nutrido grupo llegó a la cumbre del Aconcagua y de amigos y reporteros de prensa, en la reciente aventura, no ha as- fue recibido al pie de la escalerilla

> Su compañero Fernando Marti-«Todo ha sido, dijo el Sr. Odrio- nez le puso al corriente de la rezola, una fomadura de pelo a es- unión celebrada hoy por la Fedecala nacional y a la opinión públi- ración Española de Montañismo, ca española, además de haber des- en la que se ha concluido que la prestigiado en el exterior al mon-expedición de Pérez de Tudela no tañismo español, según se ha com- llegó al Tirich Mir, en contra de probado por miembros españoles las afirmaciones de éste, «Lo que en una reciente reunión de la Aso- es lamentable en todo esto -dijo ciación Internacional de Uniones el montañero- es que la propia Federación sea incapaz de hacer Hubo muchas preguntas y se en- superar cualquier diferencia que tabló en ocasiones diálogo polémi- exista entre los deportistas, y por co, por considerarse que esta acu- el contrario haya adoptado una sación debería hacerse en presen- línea que consideramos antideporuna carta de Walter Bonatti a la zase sus declaraciones, signió danmo calificando de calumnias, unas didos detractores. Las manifesta-También hay una fotocopia de una ducirse un altercado, con intento carta de César Pérez de Tudela a de agresión, por parte de un miem-

> > AUTOMOVILISMO

#### Trofeos del Delegado Provincial de Información y Turismo para el X Rallye Costa de Azahar

El X Rallye Nacional, Turístico clasificados con cubiertas Firestode Velocidad Costa de Azanar, nc. de lo que el presidente y quizas... te, el Rallye Costa de Azahar, que quizas les directivos del Club au- entra en su X Edición, esta en fase fase de precalentamiento; y sobre cuente también con local ambienel mismo, si ya dijimos que el tal para su almuerzo y entrega de do desde el año 1960 la drección de cinarán los premios en metálico de bastante a lo larguísimo y anchiasimismo que tanto el Ayunta- tes del Rallye representativo de miento de Castellón como el de nuestra Costa de Azahar. Benicasim, donan sendos trofeos. En otro capítulo siempre impor-cada uno y además adañen una tante del Rallye digamos que a cantidad para cubrir algún premio los trofeos ya ofrecidos o donados en metálico, por otra parte se cuen por los Ayuntamientos de Castegur que la Gimnasia en nuestra ta con la aportación importante llon y Benicasim, y los de Firesde Soler Guell S.A., que dona un superación que como deporte base premio para el primer Simea Clasificado y un premio para la cia-sificación general. A ello anadimos la aportación de Firestone, con nú

poco a poco quizá más poco a poco Digamos, que aunque lentamentomovilista desearian, entra en la de precalentamiento, y aunque club cuenta con el amparo de premios, aún la cosa está fria... ESSO Petróleos Españoles y Pro- fria... fria, por lo menos en la ductos Químicos Esso, que patro- opinión del firmante, que ha vivido la clasificación social provincial, simo de las IX ediciones preceden-

tone de Bilbao, se unen los del Delegado Provincial de Información y Turismo, que a peco que pueda estamos seguros que presie diră o formară parte de la presidencia de los actos de esta prueba y de la entrega de los premios pesetes para in dos coches mejor y trofcos.

#### DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedia natural positiva:

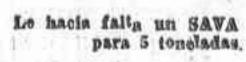
En este caso, debe usted cui-

dar su higado, pues de lo con-

traria sus molestias irán en

ción biliar.

aumento.





Aqui està. El S-511 con la garantia de E.N.A.S.A. Chasis extra-bajo. — 5 velocidades, todas sincronizadas. — Cabina de 3 plazas. — Carrocerías para todas las necesidades. — 5 modelos: Caja alta, Frigorífico, Botelleros, Butanero y



PIDA UNA DEMOSTRACION EN

Pintor Oliet, 14 - Teléfono 21 64 85 Concesionario para Castellón y provincia

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA 30

TELEF. 21-21-59 - 21-49-06

ULTIMOS MODELOS EN

COCHECITOS JANE, VEDETTE

ARRUE EN

DORMI-MUEBLE

«LA CASA DE LAS CUNAS»

COLON, 40 TEL. 22 47 17 CASTELLON

... SELECCION DE OPORTUNIDADES EN

## TALLERES ESCUDER

**AUTOMOVILES PERFECTAMENTE REVISADOS EN TALLERES PROPIOS** 

SEAT: 600, 600 D, 850, 1400, 1500 RENAULT: 4-1, 4-F, Gordini, R-8 CITROEN: Furgonetas y Berlinas SIMUA: 1000 y GL

ADMITIMOS A CAMBIO SU VIEJO VEHICULO

FACILIDADES DE PAGO

EXPOSICION: Plaza Padre Jofre núm. 18

Teléfono: 21 44 17 - CASTELLON

VELOMOTORES RIEJU 49 c. c.

Motor Minarelli, 3 tiempos, 3 velocidades. Sin carnet ni matricula.

Ventas contado y plazo

AGENTES:

Alcalá de Chivert.—Pascual Beltrán, Barón de Alcahalí, 43, Alcora.—Ramón Usoles, Pl. San Roque, 2. Benicarló.—Agustín Orero, San Bartolomé, 3. Vall de Uxó.—Salvador Jarque, José Antonio, 45. Vinaroz.—Bautista Burdeos, Pilar, 77.

-			Date	Parity Parity	Sports Pents	Stephys Product	Minute Proster I	Months Peurlis	Superer Person	Anatrut Openial	Digrard Passing	Manager Probates	Smoot Peorle	Mayre A
prid Printed	3425.1.10000	pfothat samm	1008010000		1788E, 1.10000	21062.1.10000 2112410000	24325.1.10000 24367.1.10000	27725.4.10000 27762.4.10000	30062.1.10000	14425, T, 10000 24462, T, 10000	3797610000	39372.0, [0000 39373.0, [0000 39374.0, [0000	39980.0,10000 39981.0,10000 39982.0,10000	47975100
(Dopperd .	3442.1,19000		10625.1.10000	14041 10000	17626, 1,10000	21125, 1, 10000	24425, E, 10000   7	27790 10000		34562.1,10000 34568,10000	Atmosta	39375, e, 10000 39376, e, 10000	19981.0.10000	Cucrenta y 6
£5.1.10000	356810000	7025,1,10000	10725.1.10000	14025, 1,10000	17882, 1,10000	2120214 10000	245A2 1 10000	27825.1.10000		14625.1,10000	3802110000	39377.6.10000	39985.C:10000	44598
07.1.10000	362910000	7124,1,10000	1070741110000	14124,1,10000	17782,1,10000	21222,1110000	24025.1.10000	27682.1.10000	21025,1 10000	34662.1.10000	38062.1,10000	39379, 0,10000	39907.2.10000	43062.1.100
	3682.1.19809	7182.1,10000	10814.1.10000	14192.1.10000	177901110000	21210 10000	24862.1.10000	27914 10000	31124,1,10000	34/62,1.10000	24162 4 10000	39387 0 10000	30000 - 10000	43123.1.100
25.1.10000		7225,1,10000	10002.1.10000	00001 11 0XXP1	17829/1410000	WEREN 1. 10000	\$4362. F. 10000	27962.1.10000	31162.4.90000	34700,1110000	36202 1 10000	30384 P 10000	39007 P. LOGO	47775 5 100
207 10000	3814 10000	7263,1,10000	10014.1.10000	14202.1.10000	114411110000	21423 1 t0000	24700 10000	27996 10000	31225,1,10000	34825, [+10000	3022411110000	named a topolo	20004 # 10000	41262 1 100
224, 1. 10000	3825.1.10000 3862.2.10000	7310,,10000	10003.7,10000	1431041110000	12052 1 10000	21557 4 10000	24825.4.10000	Valatiache mil	31202.1.10000	3489711110000	20210 10000	30388 c. (0000	30005 - 10000	43310 . 100
279, 2,10000	3014,10000	7362,1,10000 7425,1,10000	10006 10000	14352,1,10000	# 700E . \$0000	21525 \$ 10000	24807.4.10000	28021 10000	31310***10000	34423,11,10000	20267 1 10000	10300 # 10000	10007 # 10000	43342 F 10
	3982.1.10000	7462,1.10000 7825.1.10000	Succe trail	14402,1,10000 14525,1,10000		21662.1.10000 21662.1.10000 21725.1.10000								
421,1,10000		7582.1,10000	11021 . 1 . 10000	14862,1,10000	X200111-328-1731	21725.1.10000	24962.1.10000	28125.1.10000	31462.1.10000		38525.1,10000	39393,0,10000	The state of the s	43525.1.100
352,1,10000 325,1,10000 362,1,10000	Cooky Mil	7625.1.10000	11002.1.190001	1468311110000	100431241600	2176710000		20202 10000	31562,1,10000	4 LOOOL	3856810000	39395, 0, 10000	40000 .c. 10000	43568100
56810000 525.1.10000	402110000	7862.1,10000	11128,1,99000	14862.1.10000	18124, 1,10000	31825 1 10000	E RECEPTOR STORY	20220 10000	31625, [.10000	35027,1,10000	20023 1 10000	2020d c 10000	40025.1.10000	43662 1 109
62.1.10000	4042,1,10000	7762.1.10000	1120210000	14762.1,10000	18162,1,10000	21825,1,10000 21862,1,10000 21897,,,10000	25025.1.10000	28279,1,10000	31662.1.10000	3512410000	38725.1.10000	39399, E, 10000 39400, E, 10000	40062.1.10000	43762.1.10
25-1,10000 62,1,10000	4125.1,10000	7720,,,10000	11229, , , 10000	14790 10000	10223, 1,10000	21025.1.10000	25124.4.10000	28325.1.10000	31762.1.10000	35162, 1, 10000	38767.1110000	20467 1 10000	40162.1.10000	43790 10
9010000	4202 10000													
1410000	4229, , , 10000	7007 10000	11325,1,10000	1409/11/10000	16910'1110000	Standittionan	2520210000	28462,1,10000	31827,1,10000	35262,1,10000	38897,10000	39625.1.10000	40262,1,10000	43897 10
62.1.10000	4279 10000	7025.1,10000	11425.1.10000	14025,1,10000	18362, 1,10000		IOS DE ESTE	SORTEO	3189710000	35.316 10000	13091410000	39620,,,10000	40279.4,10000	143214 10
1410000	4325, 1, 10000	7975.1.10000	11545.1,10000	14975, 1,10000	18462.1.10000			200	31925,1,10000	35362,1,10000	38962, 1,10000	39762, 1, 10000	40362,1,10000	4397510
62.1.10000	4425,1,10000 4462,1,10000	HIDSON SESSION OF	11562.1.10000	TO STOCK STOLEN	18568,10000		CADUCAN	E 1972	3197510000	35467,1,10000	38995.+110000	39767 10000	40425.1.10000	43400 10
90,,,10000		1000 2000	11625.1.10000	AND THE RESERVED	18625, 1,10000		MAYO D	1214	Trainta # det	35562.1.10000	a course and	39814,,,10000	40525,1,10000	Cuerunta
pau .	450010000	po25.1.10000	11642.1,10000	15025.1,10000	18662,1,10000		25225.1.10000	28525, t.10000	MI	31 C 34 10/00/0	3902110000	39862.1.10000	4055810000	4402110
25.1 10000	4628 10000	8124 , 10000	11782,1,10000	13124.,,10000	18767 10000	Valetiets mil	2522210000	28568,,,10000	32025 1 10000	35002,1111000	20124 10000	19902 € 10000	40662 1 10000	44124 12
2.1.10000	4725.1,10000	8162 1,10000	11790 . 1 10000	15162,1,10000	18790 10000	22021 10000	25270 10000	28625 1,10000	35005'1'10000	35725, 1, 10000	20125 1 10000	19903 F.10000	40725 1 10000	44125 1 10
23.1,10000	4767 10000	8225.1.10000	11029.1.10000	10223,1,10000	110025,1,1000	12200211110000	TARKAL FILLDAGE		DANGER & LONDON	3 F TOUS LOGOO	130207 10000	130005 6 10000	1 AU / G / - 4 - 1 OOOC	44202 10
1210000	4814,,,10000	8262. ( . 10000	110974,110000	15252, 1, 10000	110097 10000	122125,1,10000	57453 1110000	SOURCE BOOK OF SERVICE	Teamer I teamed	TERRES 1 100000	10000	139907.€.10000	4081410000	1 44229 11
29 10000	4862.1,10000	8510, 1, 10000	11925,1,10000	10310,,,10000	110023.1,1000	15XX0X ( # 1 10000	522501 1 1 Jane	00000015014888	140000 1 100000	25003 10000	140279 10000	139909 E. 10000	40862.1,10000	4427910
19.,,10000	4914,,,19900	8862 1 10000	11975 10000	18382,1,10000	18975,10000	1222281110000	\$33001 #1 Innes	77775	12220 10000	35025 1 10000	100001 S \$ 00000	39911.6 10000	1 40914 10000	44325.1.10
25,1,10000	4962,1,10000	8462,1,10000	Call Agent	18482,1,10000		22229 . 8110000	X2059   FF10000		2227 1 10000	12025 10000	19304 e 19000	19913 c.10000	40962 1,10000	44425.1.10
25, 1,10000 12, 2,10000	4995 10000	8662,1,10000	10000	15552,1,10000	10001 10001	22325.1,10000	25725, 1,10000	28962 1 10000	32462.1.10000	2000	30306 € ,10000	39914,0,10000	40996 1000X	44525,1,10
25, E, 10000 52, E, 10000		BASE 1 100000	12000 1 100000	4 8 4 8 4 1 4 CVVVV	LEDONE E EDONE	22425,1,10000 22462,1,10000	19 S 20 Z 1 1 1 1 1 DEBUG 1	No. at a termination of	32562.1.10000	y sets pull	39307, c, 10000 39308, c, 10000	39916,0,10000	Caaranta y we	445681
5810000 25.1.10000		8002,1,10000	12124.4,10000	15552 1,10000	19124 1000	22525,1,10000	200141110000	Vaintimuses	32625 1 10000	36025.1-10000	39310 10000	39918 c 10000	41021 10000	44625,1.1
2810000	5062,1,10000	8702.1,10000	121(12.1,10000	15762.1.10000	19162.1,10000	2256811.10000	25852,1,10000	****** *****	3262810000	36124 10000	30311 e 10000	30020 c.10000	41062 [, 10000	1 44725 1.10
25.1,10000	11/2/19/2017 (20/20/20)	8700,,,10000	12221,1,10000	18790,,,10000	19225,1,1900	2202810000	25914, 1,10000	20062.1.10000	32725.1,10000	36162 1 10000	39313.0.10000	39922 c, 1000	0 41125 1,1000	0 44767 1
7, , , 10000	DOMESTIC CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PART	8825,1,10000	12262.1,10000	15825,1,10000	19262.1,10000	22686, 100000	25962,1,10000	20125.1 10000	32767. ( 10000	36225 1 10000	39315 6 1000	39924 c.1000	0 41202 1000	0 44814 1
4 10000	522910000 5252 1,10000	8097.1.10000	12310 10000	1589710000	19310,.,1000	22762,1,10000	25996,,,10000	2970210000	3281410000	36262 1,1000	39317 c. 1000	5	41229 1000	0 44862.1.1
2.1,10000	8279 10000	8925, 1,10000	12362.1.10000	15925,1,10000	19382,1,1000	2279010000	Yabetsain mil						41262 1,1000	0 44914
7,,,10000 4,,,10000 5,1,10000	5325 1,10000 5362 1,10000	*****	COLUMN S SONON	14046 10000	19462-1,1000	22825,1,10000	26021.,,10000	12021011110000		Charles Service Contract Contr	- I to a new or I am a live and		41325.1.1000	0 44962.1.1
2,1,10000	5425.1,10000 5462.1,10000	No. of the last of	12562.1.10000		19562,1,1000	2789710000	26062.1,10000	20325 1 10000	12962 1 10000	36449 . 10000	39323. 6, 1000	0	41425 1 1000	0 44996 !
4,,,10000	5525,1,10000 5662,1,10000	Contract of the contract of th	Inches & Inches	CONTRACTOR AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF T	LANGUE & SAME	22925,1,10000 22962,1,10000	26195 1 10000	120345-1-10009	013297510000	36525.1,1000	9 39325 . t . 1000	0 30005.c.1000	0 41625 1,1000	N. Committee
ther see	556810000 5625.1.10000	9025.1.10000	12662,1,10000	15025.1,10000	19662 1,1000	0 2297510000 0 2299610000	26202 10000	29525, 1,10000 29525, 1,10000	Yeşinle y less	36568,.,1000	39325,E,1000 39325,E,1000	9 29927.c.1000 9 39928.c,1000	0 41568 1000	O 45021
110000	5526,++10000	A 1 4 5 4 5 5 5 5 5 5 5	THE RESIDENCE OF THE PARTY AND ADDRESS.	1 4 4 5 75 1 5 0 0 0 0 0	I TOTAL B. TOWN	0	26229, 1,10000	29368 10000	33021 10000	36628 1000	39328 E,1000	19930 c.1000	0 41628 1000	G 45062.1.
2.1.10000		9162,1,10000	12767, 10000	16162,1,10000	19790,,,1000	0 23021 - 10000	26279 10000	29628 10000	33062.1.10000	36725, (,1000	39330.c.1000	0 39932 c.1000	0 41725.1.1000	0 45125.1.
5.1,10000	5767 10000	9225.1.10000	12814, 10000	16225,1,10000	19825,1,1000	0 23025,1,10000	26375, [,10000	29125.1,1000	33125, E, 10000	367671000	39332.6.1000	39934 . 1000	0 417671000	0 45202
5.1,10000	581410000	9262, 1,10000	12562, 1, 10000	16252 1.10000	198971000	0 2312410000	26475, 1,10000	29767.1.1000	33207.,,10000	36814, , 1000	39334 £ 1000	39936 c.1000	0 418141000	0 45229
910000	5862.1,10000	9310,,,10000	12014,10000	18310 10000	19925.1,1000	0 23162, 1 10000	26462, 1,10000	29790, , , 10000	3322910000	36867.1,1000	39336 6 1000	39930 c.1900	0 41862.1.1000	0 45279
3,,,10000	891410000	B383 1 10000	120A7   100000	18389 1 10000	19975 1000	0 23225,1,10000	26562,1,10000	29825,1,10000	33267, (,10000	36914,,1000	0 39337.0.1000	0 39949 2 1000	0 419141000	0 45325.1.
5,1,10000 2,1,10000	5962.1.10000	9462,1,10000	12996. , , 10000	15449 100000	Yeards and	23262 1.10000	26625.1,10000	299141000	33325.1,10000	30967,1,1000	0 39340 .0 .1000	0 39942 0,1000	0 41967 1.1000	0 45425.1.
5.1,10000	\$996 10000			16525.1.10000	200211000	0 23310 10000	26725,1,10000	29962,1,10000	33425,1,10000	36996.,,1000	0 39341.C.1000 0 39342.C.1000	0 39943 C,1900 0 39944 C,1000	0 419751000	0 45525,1,
5,1,10000 2,1,10000	Sone will	9625.1,10000		1656810000	20062 1,1000	0 23362.1.10000 0 23425.1.10000	26762.1,10000	20075 10000	33462.1,10000	Trainta	39343,c,1000 39344,c,1000	0 39845.E.1000	Coursels y do	45562.1.
a10000 3.1.10000	6025.1.10000	9662,1,10000	13025.1.10000	16628 10000	20125.1,1000	0 23462.1.10000	26790 10000		33564,,,1000X	y meets and	29346.0.1000		0 42021 1000	
2.1.10000	#124 10000	9752, 1,10000	13124,.,10000	16725.1,10000	202021000	0 23562,1,10000	26625,1,10000 26862,1,10000	300211000	33625 . 1,10000	37025.1.1000	0 39347, c. 1000 0 39348, c. 1000	0 39949.0:1000 0 39990.0:1000	0 42025,1,1000 0 42062,1,1000	00 45462,1. 00 45725,1
6100000 5.1.10000	8182.1,10000	9790.4.10000	13162.1.10000	167671000	20229,1000	0 23625 1,10000	26897, 1,10000	30025 1 1000	0 33062 1 10000	37124 1000	9 29349 C, 1000 0 29350 C, 1000	0 29951.0,1000	0 42125.1,1000	00 45767,14
2.1.10000	8225, 1, 10000	9825,1,10000	13225,1,10000	18825 1,1000	20279,1000	0 23662,1,10000	26925,1,10000	301241000	0 3376710000	37125,1,1000	0 26351, c, 1000 0 26352, c, 1000	0 39964.0,1000	0 42162.1.1000	00 45814
419000	8262,1,10000	989710000	13252.1.10000	18862.1.10000	20325.1.1000	0 23762.1.10000 0 2376710000	26975 10000	30162.1.1000	0 33790 10000	37202 1000	0 39383, 6,1000	0 39965,0,1000	0 42225,1.100	00 45825,1,
5.1,10000	6310,,,10000	9925.1.10000	13310 10000	160141000	0 20425, 1,1000	0 2379010000 0 2381410000		30225 1,1000	0 33825 1 10000	37229 1000	0 30355 2.1000	0 20067,0,1000	0 42262 f. 1000	00 45097
719000	8382.1.10000	9975 10000	13362.1.10000	118962.1.10000	0 20525.1.1000	0 23625, 1,10000 0 23662, 1,10000		30262, 1,1000	0 33097 1000	3/2/9 1000	9 39357,0,1000	0 39959,2,1000	0 42210 100	99 45925.1.
4.4.10000	5449,,300000		13462,1,10000	16996 10000	0 205681000	0 2369710000	27025, 1,10000	30310,,,1000	0 33925 1.10000	0 37325,1,1000	0 29309.2.1000	0 29961.0,1000	0 42362.1.1000	00 45975
510000	6525,1,10000	140007 140000	13525, 1, 10000	Discisiota mil	20628 1000	0 23925.1.10000 0 23962.1.10000	27124 10000	30362.1.1000	0 33975 10000	37425 (.1000	0 30361.0.1000	0 39962, 0,1000	0 42462 t.1000	00
610000	8568, 4 , 10000	10025.1,10000	13568,,,19000	17021 1000	20725,1.1000	0 23975 10000	27162,1,10000	30462.1.1000	O Troints	37525.1.1000 37562.1.1000	0	20064,0,1000	00 42562.1.1000 00 425681000	y pols
tree me	8628 10000	10124,10000	13062,1,10000	17062.1,1000	0 20767 1000	0 23996 10000	27225, 1, 10000	30662,1,1000	y seeing and	37868 1000	0	29966.0,1000	0 42625.1.1000	00,46025.1,
25,1,10000	8725,1,10000	10162,1,10000	13762.1.10000	17125.1.1000	0 20814 1000		27262,1,10000	30025,1,1000	0 34025, 1, 10000	0 37626, ., 1000	9	39968,0,1000	0 42662.1.1000	0 46124
62,1,10000 24,,,10000	6767.4.10000	10225.1.10000	13790 10000	172021000	0 20862,1,1000	0 24025, 1,10000	27310 10000	30662, 1,1000	0 34124, 10000	37725.2,1000	0)	39970,c,1000	00 4268610000 00 42725.1.1000	0 4616Z.1.
25.1,10000 62.1,10000	6814,,,10000	10262,1,10000	13825.1.10000	17229 1000	20914 1000	0 24062.1.10000	27362,1,10000	30762,1,1000	0 34162, 2,10000	37767 1000	0 39363, 5, 1000	0 39972,0,1000	0 42767 1000	0 46225.1.
0210000 25.1.10000	5862.1,10000	1031010000	13886, 800000	172791000	0 20962.1.1000	0 24125,1,10000 0 24162,1,10000	27462.1.10000	30790 1000	0 34225, 1,10000	37814,,,1000	0 39365,E.1000	0 19974,6.1000	42814 1000	00 46262.1.
29,10000 62,1,10000	891410000	10362.1.10000	13914. 10000	17325,1,1000	0 20996 1000	0 2420710000	27582,1,10000	30825 . 1 . 1 000	0 34262, 1,10000	0 3786F, T.1000	0 39367.0.1000	0 39975.6.1000	X 42962,1,1000	00 46310!
79.,,10000	0962,3,10000	10462 1 . 10000	12962,1,10000	17425,1,1000	Q Assessed hed	2422910000	27625,1,10000	30007 1000	0 34310 10000	0 37914 1000	0 39309,E,1000	0 39977, 0.1000	0 42014 1000	00 46362, 1,1
11010000	A-22	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	1139/510000	11/462,1,1000	W Z 1021 1000	WIX42/911110000	K/029 10000	30914,1000	0 34329.1,1000	0 3/925, 1,1000	G 39370, E, 1000 G 39371, E, 1000	u 39978.c.1000	N 47925.1.1000	0 444751111

# JOSE BATALLA ROMERO

# BATAFON

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:

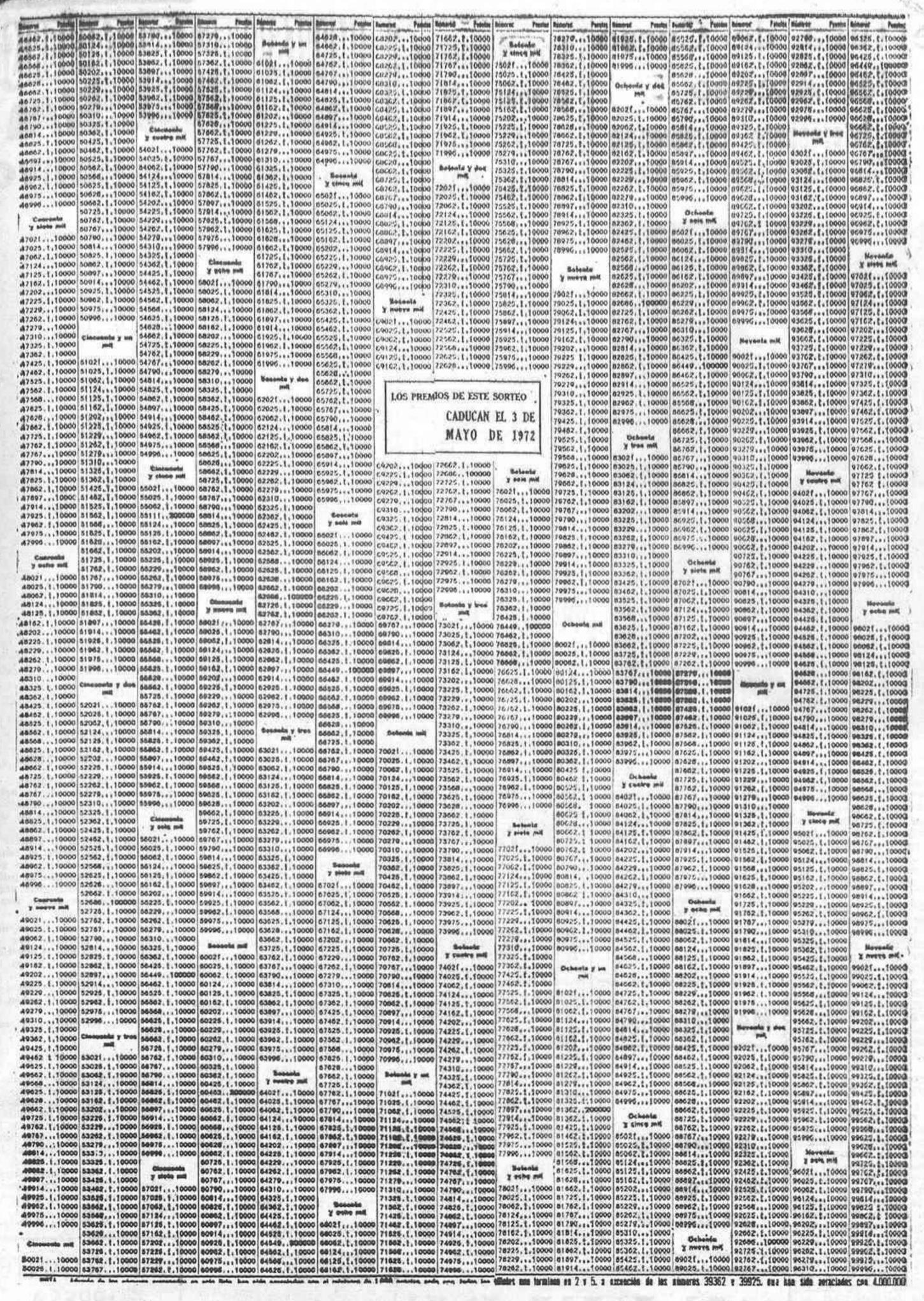


Exposión, ventas, información y talleres:

Cardenal Costa, 42

Teléfono 21 38 32

CASTELLON



GUZZI GUZZI GUZZI GUZZI

> General Sanjurjo, 26 CASTELLON

 $\overline{h}_{1}$ 



En saneamiento crea la linea

Colón, 41 Exposición y Venta Tel. 21 69 80

MAS Y MEJOR PROTECCION CON

᠆᠋᠘ᡐ᠊ᢓᡮᠦᠽᡛᡳᡈᢤᢏᠽᡛᢘᠽᡛᢘᠽᡛᢘᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽᡛᢘᠽᡛᢘᠽᡛᢘᠽᡛᢘᠽᡛᢘᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽᡛᡑᠽ



TOLDOS para su Balcón, Terraza, Hoteles, Residencias, Restaurantes, Campings, etc.

MUEBLES DE JARDIN (Toldillas), Balancines, Columpios, Conjuntos playeros, etc.

Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO y garantia de SERVICIO

Pida presupuesto, sin compromiso, al Teléfono 21 46 97

# Toldos Tárrega

ments. Advanta da ben advances annotation on anto tinta has able assentation non al substances da 1 field mention and 7 y 5, 2 exceptible die let aimportet 39367 y 39975, que has tide peraciades con a field mention and proportion of 7 y 5, 2 exceptible die let aimportet 39367 y 39975, que has tide peraciades con a field mention and peraciades con a field mention a

Establecimiento C/. Herrero, 32

Toldos,

Lona y Plástico

Gran surtido en Zapatillas y BotasEstablecimiento C/. Enmedio, 52

Distribuidor:

Colchón: FLEX Colchón: POLIT

MUEBLES METALICOS

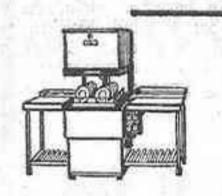
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS PARA MONTAJES COMPLETOS DE HOSTELERIA, COLEGIOS, RESI-DENCIAS, LAVANDERIA INDUSTRIAL. MENAJE INDUSTRIAL

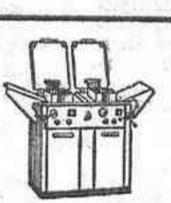






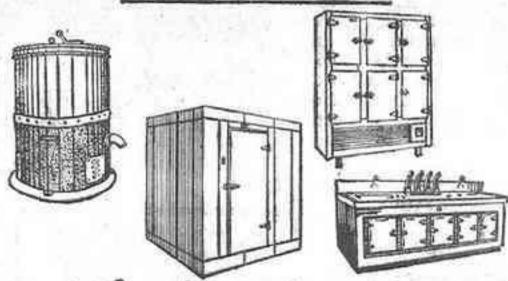
cocinas, lavadoras, secadoras.







lavavajillas, freidoras, marmitas



centrifugadoras, cámaras, armarios mesas calientes o frigorificas.

EXPOSICION Y VENTA: CONDE PESTAGUA, 10 Y 14 Y SAN LUIS, 7 Y 9 FABRICA: MAESTRO LLORENS, 17 - Teléf. 21 28 80 CASTELLON

Viene de la pág. 6

de votación. Sometidas a votación separadamente las enmiendas cuyo primer firmante hublese solleltado hacer uso de este derecho, la comisión adoptará acuerdo por mayoría de votos.

6. Si alguna do las enmiendas tuviera mayoría, el presidente de la comisión declarará el resultado de las votaciones y levantará la sesión, dando cuenta al presidente de las Cortes a los efectos pertinentes.

7. En caso de que la comisión rechazase las enmiendas a la totalidad la sesión continuará y se pasará al estudio del articulado.

8. Las enmiendas a la totalidad rechazadas por la comisión que hubieran obtenido los votos de diez o más miembros de la comisión no por su primeros firmantes.

«ARTICULO 76 .- 1. Las enmiendas al articulado no aceptadas integramente por la ponencia, poel firmante de las mismas o pro-curador en quien delegue. La delegación se formulará por escrito dirigido al Presidente de la Comi-

2. La defensa de cada enmienda párrafo o apartado a que la enmienda afecte.

3. Defendidas las enmiendas a un artículo, párrafo o apartado, la Ponencia podrá contestar, y seguidamente se abrirá debate entre los miembros de la Comisión y los autores de las enmiendas.

recho al uso de la palabra al me- de técnicos. nos durante cinco minutos, tanto en sus intervenciones para defenpárrafo 3 del artículo 74.

licite del presidente y, en todo ca-mar el acuerdo.

TERRAZOS, BECHI

SOBREMESA

2'00 Carta de ajuste: Caravelli

2'0 Apertura y presentación.

3'00 NOTICIAS A LAS TRES.

4'00 Esa chica: «Departamento

TARDE

5'45 Carta de ajuste: Suite Es-

6'00 Apertura y presentación.

«La noche». (I)

6'01 La casa del reloj núm. 4.

6'25 Con vostros. Presentación,

concurso y comentarios so

bre el libro: «Caperucita

Roja», de Perrault. Edito-

rial Roma. Los Picapiedra:

«Un caso de cleptomanía». Los caballeros del cielo:

«El avión pirata». Director,

François Villiers. Intérpretes: Jacques Santi, Chrls-

tian Marín, Michele Girar-

don, José Luis de Villa-

cenas infantiles (R. More-

de luna de miel». Director:

Hal Cooper. Intérpretes

y sus violines.

2'01 Sobre la marcha.

3'25 Mirada al mundo.

4'25 Despedida y cierre.

so, inmediatamente antes de procederse a la votación.

ARTICULO 76 BIS .- 1. Se entenderán como enmiendas al articuiado, a los efectos de discusión, las propuestas de los miembros de la Comisión como consecuencia del debate. En todo caso, el nuevo texto propuesto deberá entregarse en el acto y por escrito.

2. Si a juicio del Presidente de la Comisión la enmienda propuesta, en virtud de la facultad conce-dida por el parrafo anterior, fuese materia ajena al debate, dicha enmienda no será objeto de deliberación o tramite posterior».

Mañana, la comisión especial que dictamina la reforma del Reglamento de las Cortes, continuará deliberando a partir de las diez y media, sobre el procedimiento a seguir en la discusión de los proyectos de podrán ser defendidas ante el ple. ley, en el marco de las respectivas comisiones.

## Seguramente para la U.R.S.S.

MADRID, 3. (Cifra). — En un al articulado se llevará a efecto próximo futuro, se espera que sea al iniciarse el estudio del artículo, firmado definitivamente con la U.R.S.S., un acuerdo para la consfrucción de cuatro remolcadores de gran potencia, por un valor total supérior a los 1.200 millones de pe-

Dicha operación, que podrá ser ampliada posteriormente hasta seis unidades, está siendo negociada por 4. La presidencia de la Comisión la Asociación de Constructores Napodrá limitar el tiempo de inter- vales Españoles, cuyo Director Gevención de cada procurador, pero neral ha permanecido días pasados en cualquier caso éste tendrá de en Moscú al frente de un grupo

Dentro de un mes, aproximadasa de sus enmiendas como para mente, una nueva misión de los replicar, salvo lo dispuesto en el constructores navales españoles 5. La ponencia podrá hacer uso (Construnaves) se trasladará a la de la palabra cuantas veces lo so. capital soviética al objeto de ulti-

programas:

terrabes

## procuradores... Apertura de Curso § del Ateneo

conferencia Vicente Aguilera Cerni



lugar, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura con regular asistencia de

En primer lugar pronunció unas palabras el Presidente de la entidad, D. Luis Prades Perona. que dio cuenta de las principales aplaudido. actividades que se han programado para este curso, agradeciendo la constante ayuda que el Ateneo está recibiendo de autoridades y organismos. Finalmente destacó la

Cerni, tras agradecer las palabras del Presidente del Ateneo, desarrolló el tema de su charla, significando en principio que las bienales de Venecia y Sao Paulo son las más importantes de cuantas se celebran en el mundo, junto con la de Tokio, siendo la de Sao Paulo la manifestación artistica más importante de Iberoamérica. Explicó el proceso seguido por este certamen desde su fundación, promovida por el mecenazgo de un magnate de la industria brasileña. De la última edición, entre otras cosas, dijo que participaron artistas de sesenta países y que el pabellón español ha alcanzado un rotundo éxito, despertando el mayor interés. Subrayó el de las obras presentadas por los artistas españoles, que destacaron por su indudable contenido y trascendencia frente a las frivolidades presentadas por la mayoría de los artistas de otros países, a los que parece preocupar más la forma, la perfección formal, que el fondo. Como nota de singularidad destacó que, en el conjunto de la obra presentada a esta bienal, no puede hablarse de una corriente artistica definida, en un mismo sentido, sino que hubo gran variedad de estilos. El orador comentó, asimismo, distintas diapositivas sobre la obra presentada por nues-tros artistas y lo más destacado de cuanto se exhibió en los pabello-

## ARUNGIO DE SUBASTA

no, en término de Benicarlo, partida Bisbala, de cincuenta áreas, lindante NORTE José Mulet Marqués, ESTE María Arin Gómez, SUR Rosa Forés Ferrer, OESTE Vicenta Rosa Avila Fores. Valorada inicialmente en CINCO MIL PESETAS. La subasta tendra lugar el proximo día 14 - noviembre 1971, a las 17'30 horas, en la casa número 101 de la calle Esteban Collantes de BENICARLO (Castellón), ante mesa constituida por D. Ismael Puchal Esteller, Presidente del Consejo de Familia de la incapaz doña María Luisa Piñana Esteller, Junto con el Tutor, el Protutor y dos vocales del mismo Consejo de Familia. Los inrán con la documentación que, so-bre la propiedad de la finca a favor de la incapaz, podrán examinar durante días laborables de 5 a 7

Y para que sirva de anuncio en el Diario MEDITERRANEO, expido y firmo el presente en Castellón a catorce de octubre de mil nove-

curso 1971-72 con una char- sante disertación estuvo dedicada la a cargo del crítico de ar- a la exposición de una breve pate D. Vicente Aguillera Cer- norâmica econômico-social del ni, cuya disertación versó Brasil en sus aspectos más sugessobre la última bienal de Sao tivos y peculiares, en cuyo contex-Paulo. Esta sesión inaugural tuvo to es una realidad la bienal de Sao Paulo.

> Terminada la exposición se entabló un ameno coloquio sobre santes de la charla.

Redacción Talleres

Administración

La última parte de su intere-

El orador, finalmente, fue muy

### Mediterráneo

www.www.www.

220056

22 00 60

c/. General Mola, 2.

el título de

## premios de la LOTERIA NACIONAL

En el sorteo extraordinario, popular doble suerte, celebrado ayer, han correspondido los premios más importantes a los siguientes números y poblaciones: PRIMEROS PREMIOS

39.362, premiado con 4.000.000 de pesetas, vendido en Hoyos.

39.925, premiado con 4.000.000 de pesetas, vendido en Madrid,

11.546, premiado con 500.000 pesetas, vendido en Valencia, Barcelona, Mataró, Basauri y Madrid.

13.886, premiado con 500.000 peseras, vendido en Salemanca, Madrid, Leon y Bujalance.

64.549, premiado con 500.000 pesetas, vendido en

## Otra expedicion de obras de arte espanolas

IRUN, 3 (Pyresa) .- Por el puente internacional de Irun-Hendaya, al mediodía, en un camión-furgón, adecuadamente acondicionados y con fuerte escolta de la guardia civil, ha tenido lugar la exportación temporal de varias obras españolas de arte que, una vez que han llegado a territorio francés, han pasado a la protección de la gendarmeria nacional, para continuar viaje por carretera hasta Paris, donde en el aeropuerto de Orly serán reexpedidas al Japón. algunos de los puntos más intere- después de hacer breve escala en el Canada.

Este importante envio está formado por siete cuadros de Goya: Bernardo" valorado en 14 millones rado en 35 millones; "Joyellanos", Fasa 1 Los dos Finanzautos y San valorado en 40 millones; y "El ta Bárbara repitieron sus anterio-Prendimiento", valorado en 75 mi- res valoraciones llones.

bles de época, especialmente si pesetas.

para el Japón. El primero de ellos, igualmente por la frontera de Irun que se efectuó el 26 de octubre último, estaba valorado en 220 millones de pesetas, que, sumados a los 160 millones actuales, totalizan 

SB VBNDB

ENTRESUELO

100 metros cuadrados

apto para dos oficinas

o despachos situados

Dirigirse al Colegio de Ingenieros Industriales.

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE

Este es nuestro objetivo dentro de la

«V OPERACION ABUELO»

para rendir homenaje de simpati: y ntecto a los que recibiran

ABUELO MAYOR Y ABUELA MAYOR DE ESPAÑA

serlo, comuníquenos su nombre y dirección a:

R. E. M.

Generalisimo, 142

MADRID-16

Tel. 215.12.49

Si Vd. conoce alguien de avanzada edad que pueda

ESPANA

en c/. General Mo.a, n.º 2

MADRD, 3. (Pyresa). - Escasez de dinero y abundancia de papel, han vuelto a ser notas características del operor bursatil, Esta segunda sesión de la semana ha producido un balance de mayoria negativa: 34 bajas, frente a 16 repeticiones y 10 ganancias.

En el sector bancario, las cosas sucedieron de forma practicamente identica al día anterior; mientras se producian diez bajas, al número de mejoras quedaba reducido a 1, Occidental. Otro corro con dema-SEGUNDOS PREMIOS sía de papel fue el eléctrico, en el que únicamente las grandes MINERAS

de Fecsa, Sevillana y Viesgo consiguieron salvarse de las bajas, Otros resultados a destacar en el resto de las operaciones pueden ser la fuerte ganancia de Ebro, 21 enteros en dos dias; las ventas en Campsa, reacción positiva en construcción e inmobiliarias, indus-

jas de variada consideración en mommonioni Pero yearnos con mayor detalle los cambios anotados por corros en bances, mejoro 2 Occidental; bajaron Popular, 6; Bilbao, Bankalnion, Fomento y Urquijo 5; Mercantil y Vizcaya, 4 y Banesto e

trias químicas y trasportes, y ba-

jas de varada consideración en

Ibérico 3; repitieron Zaragozano, Central, Exterior y López Quesada. En electricas, subleron I entero Viesgo y Feesas g / ndes; repitló Sevillana y bajaron 2 puntos, Unión Electrica; 1'25 Feesas pequeñas, 1 Cantábrico y 0'50 Fenosa, Cataluña, Hidrola e Iberduero.

En alimentación a unzaron Ebro 11, y Azucarera 0'50; Agu'la perdió 1 entero.

En mineras, Felguera repitió. En monopolios, Campsa bajo 3 y medo, mientras Tabacalera vorvía a su valoración preceden-

En construcción e inmobiliarias, hubo avances de 6 enteros en Encinar; 1 en Portland Valderrivas, y 0'50 en Hidro Civil, Cementos Alba, Metropolitana

y Urbis repitieron. Las bajas fueron de 2 enteros en Dragados y Vallehermoso.

En industrias químicas subió "El pelele", valorado en 15 millo- Española de Petróleos, 1; repitienes de pesetas, según declaración ron Cros, Energias e Hidro Nihecha a la aduana; "Reina María tro, y bajó 3 enteros Explosivos. Luisa con tontillo", valorado en 15 | En siderometalurgicas no se remillones, "Carlos IV", valorado en gistró ni una sola mejora, mien-5 millones; "El milagro de San tras las bajas fueron cinco en total; Auxiliar, 4'50; Material 2; Al-"Fantaleón Pérez de Nerin", valo- tos Hornos 1'50; y Santa Ana y

Del resto de los valores trata-Asimismo figuran diversos mue dos en el transcurso de esta segunda sesión de la semana quellas, sillones y sofás, lo que suma dan por anotar la subida de 4 un total de casi 160 millones de puntos en Metro y las bajas de Marconl 6; Fénix 8; Sniace 3; Ga-Se trata de un segundo envio Serías 1, y Telefónica 2'25, con cupones a 170'50

#### Cofizaciones

FONDOS PUBLICOS Interior 4% 118'75 Amort 4% Enero 1950 119 Amort 3'50% 108 Amort 3% 108 Bco, Hipotecario exentas 101'25 Cto. Local lotes viejos 92'75 BANCOS

Bilbao 872 Exterior 370 Central 1001 Banesto 737 Fomento 585 Hispano 777 Ibérico 702 Mercantil 806 Popular 720 López Quesada 827 ELECTRICAS

Fecsa grandes 233 Feesa pequeñas 235'25 Fenc 1 164 Cantábrico 224 Hidrola 245

Iberduero 291 Sevillana 241 Union Electrica 216'50 ALIMENTACION Aguilla 289 Azucarera 138

Balance negativo

CONSTRUCTORAS Hidro Civit 40 Dragados 588 INVERSION MOBILIARIA Urbis 275 Insa 169 Vamosa 137

Ebro 690

Gesteval 88'86 Felguera 68 Nuvolondo 1.880'09 Rentfondo 506'52 MONOPOLIOS

Campsa 366 Tabaca era 372 NAVEGACION Naval ordinarias 70 Trasmediterranea 211

QUIMICAS Aragonesas 200 Explosivos 243 Hidro Nitro 140

Petróleos 373 SIDEROMETALURGICAS Altos Hornos 97 Española del Zine 119 Fasa 201 Macosa 119

TELEFONIA Y RADIO Marconi 147 Telefon ca 279'25 TEXTILES Sniace 141

SEGUROS

Union y Fenix 642

BARCELONA, 3 (Cifra). - El mercado de valores de la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado con animación en todos los sectores, y, aunque las órdenes de venta ha presidido en general la apertura de los corros, el fondo comedido, pero estable, con que ha actuado la demanda ha palia-

MUCHAS MAS BAJAS

zado las cotizaciones. El grupo bancario ha seguido siendo el más afectado por la oferta, mientras que el eléctrico, también flojo, apuntaba ya indicios de escabilidad.

do los posibles resultados nega-

tivos que podrian haber alcan-

Se han contratado 74 clases de acciones, de las que 15 suben, 39 bajan y 20 no varian.

El indice retrocede diez cen-

#### MERCADO FLOJO

BILBAO, 3 (Cifra). - Sigue el mercado mostrándose flojo, dominando el papel y la inhibición de dinero. Todo ello ha obligado a repliegues en la mayoria de los titulos contra'tados, y como notas relevantes del día, entre las bajas hay que citar al Banco de Santander, con menos nueve; Bodegas Bilbainas, con menos diez v como plusvalia, a Firesto-

ne con diez enteros, Termina la jornada incierta.

### IMPORTANTE **EMPRESA**

de importación de productos alimenticios introducidos en la plaza busca

### REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR

cribir con historial y referencias al nº 111. Apartado 6.100. MADRID

# SUS HORAS LIBRES

Usted ahorró un dinero con su trabajo y ahora no sabe que hacer con él.

Si dispone de 140.000 pesetas o más, nuestra Compañia le ofrece la oportunidad de que su dinero gane hasta el 30% ó mas.

La mayor seguridad que le ofrecemos es que usted mismo controle su propio

negecio en horas libres. No hay que vender nada pero si disponer de 2 horas semanales.

Nuestra experiencia y la colaboración de personas como usted siempre ha sido la mejor garantia de un buen resultado. Le informaremos con todo de-

Remita el cupón adjunto a:

## W.W.E.P. ESPAÑA, S. A.

Pedro Muguruza, 8 ó Apartado de Correos 19.168 MADRID-16

Nombre..... Dirección..... Ciudad .....Teléfono ......

OPERACION **ABUELO»** Una iniciativa de la

> realizada conjuntamente con la C. A. R. como aportación de la Radio a la SEMANA LITERNACIONAL DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

(c) Ministerio de Cultura 2007

8'35 Huckleberry Hound. 9'00 Luces en la noche: «Lucia«No te mires en el río. Realización: Ricardo So-

gui, Brany Gordon.

Marlo Thomas, Ted Bessel. 10'55 Documento. La aventura aire».

11'10 Nocturno: «Música en la

nine Rubinlicht, violín barroco; Sigiswalt Kuijken, e violin barroco, viola da gamba; Wieland Kuijken, viola da gamba; Robert Kohnen, clavicémbalo). 00'05 Ultima imagen.

30 Buenas tardes. Una revista

NOCHE 8'30 NOVELA. «El escándalo», de Pedro Antonio de Alar-

en imágenes.

9'00 TELEDIARIO. 9'25 España siglo XX. «El-final de un año clave». (1919) 9'55 Sesión de noche. «La escalera de caracol». 1946. Director: Robert Siodmak, Interpretes: Dorothy Mc-Georges Brent,

Ethel Barrymore, Kent Smith, Rhonda Fleming. 11'40 Veinticuatro horas. 00'05 Despedida y cierre.

U. H. F.

8'00 Carta de ajuste: Antonio Machin y su conjunto. 8'30 Presentación y avances.

na Wolf». Interpreta las siguientes canciones: «Mi » ahora...

tierra», «Eres todo para

mi», «En la gran ciudad»,

«Todo el amor del mundo» «Nieves», «Testamento» y

TELEFONO 195

9'30 Telediario 2. 9'55 Thiller, «El hombre en la jungla». Director: Gerald Mayer. Intérpretes: Diana Marella, Eduardo Ciane-

del cielo. «Los veleros del

Corte de Versalles». Programa: «Couperin». Concerto Royal núm. 3. «Marin Marais». Sonnerie de Ste. Genevieve du Mont a Paris, para violin, viola da gamba y continuo. «Couperin». Sonata en Trío, del tercer «Orde des Nations» (L'Imperiales) para dos violines y bajo contl-

nuo. Intérpretes: Ensemble Alarius, de Bruselas: (Ja-

ENCHUFA EL ASKAR



con U H F incorporada

18 meses de plazo

Radio Meneu

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:

VILLARREAL

TEL: 52 17 47

de la tarde en la casa en que tendrá lugar la subasta. Los gastos de la escritura de adjudicación y los de registro serán de cuenta del adquirente. Para tomar parte en la

EL TUTOR

M. IBORRA

L Ateneo inauguró ayer el

personalidad del conferenciante.

Seguidamente el Sr. Aguilar

# nes de otros países participantes.

Finca RUSTICA, algarrobos, secateresados licitadores se conformasubasta será preciso depositar ante la Mesa el diez por ciento del valor inicial.

cientos setenta y uno.

La siderúrgica de Sagunto podría El Sínodo de los obispos... VA LO TENEMOS SOLUCIONADO Corrección de un instrumento tivas a nivel europeo y mundial



nistro de Industria ha recibido en ción. ted State Steel Corporación", se- les características de la propuesta vel europeo y mundial. fier Edwin H. Gott, y de "Altos presentada por la nueva sociedad guel Villar Mir. Acompañaban el S. A. al concurso para la construcseñor Gott los vicepresidentes eje- ción de la IV planta siderúrgica cutivos de empresa siderúrgica nor integral de Sagunto. Manifestaron

asuntos internacionales, y el señor so de ser aceptada por el Gobierno ayer.

MADRID, 3 (Pyresa). - El Mi- Wiebel para ingeniería e investiga- podría constituir, gracias a las favorables perspectivas del desarrollo su despacho oficial en la mañana Los señores Gott y Villar Mir ex- español, una de las unidades side hoy, a los presidentes de "Uni- pusieron al Ministro las principa- derúrgicas más competitivas a ni-

La Doble Elegancia

para la Juventud

(Viene de la primera)

los cinco que no alcanzaron esta mayoría deberán ser fermuladas y sometidos a nueva votación. Además del voto positivo (placet) y del negativo (no placet) se emitió un voto positivo condicionado a la enmienda del texto (placet iuxta mo-

La orientación que predomina en una amplia mayoría del Sínodo es to, sin admitir el sacerdocio de Derceho Canónico, presentó esta cepcionales. Esta posibilidad de or- una consulta hecha por el Vaticadenación de hombres casados que no sobre el proyecto de «Lex Funtema a un estudio posterior, es la de la Iglesia?, en la forma siguienciliar el principio que han aproba- que la gentileza en la votación no do la totalidad de los padres -es excluye que los Obispos respondan decir el mantenimiento íntegro de responsablemente. Se ha dicho tam-A la entrevista asistió el Direc- la ley del celibato- con el espíritu bien que en torno a esta cuestión metalurgica y Navales, D. Carlos ducidos que se encuentran en si- han remachado que no todo era

tión de los clérigos secularizados. Vaticano no ha facilitado el documento y como les decía en anterior crónica, los padres fueron conminados en conciencia a guardar el secreto. Sin embargo el texto integro en latín se distribuía esta manana por Idoc, en un verdadero

COMUNICACION SOBRE LA «LEX FUNDAMENTALIS»

alarde informativo.

conservar resueltamente en la igle- El Cardenal Felici, Presidente de sia latina la disciplina del celiba- la Comisión para la Revisión del hombres casados, salvo en casos ex- mañana una comunicación sobre en el texto había desaparecido damentalis». De los 1.313 Obispos prácticamente ya que incluso se consultados contestaron a la preexcluía la posibilidad de someter el gunta, ¿desea una ley fundamental que ha provocado en la votación, te: Sí 593, no 251 y sí,pero con enla modificación de dicho texto me miendas 462. A una segunda prediante 91 enmiendas sobre un to gunta acompañada de un proyecto tal de 202 votantes. Otra formula- de «Ley Fundamental» contestaron ción del Sínodo sobre el celibato afirmativamente 61, negativamente que será necesario redactar de lo hicieron 422 y enviaron su aplanuevo es aquella que no sólo con- cet», pero con enmiendas 748. A la sidera estrictamente conectados el comunicación del Cardenal Felici sacerdocio y el celibato, sino que siguió un breve y hasta puntilloso ni siquiera admite un reexamen de debate. El Cardenal Suenens ha sala situación de aquellos sacerdotes, cado a relucir el valor real del voque en los últimos años fueron re- to «placet iuxta modum». El producidos al estado laical para con- blema según el Cardenal belga vale traer matrimonio. Existe la impre- también para el Sínodo. La ensión de que tal formulación, que mienda no hay que interpretarla excluía a estos últimos de toda ac- como un voto positivo sino como tividad sacerdotal, no ha compla- un voto negativo que se pronuncia cido a muchos padres. En todo ca- con cortesía y gentileza. A todos so por la lógica interna del docu- contestó el Cardenal Felici señalanmento votado se hará preciso con- do que la cuestión sigue abierta y Hornos de Vizcaya", D. Juan Mi- Altos Hornos del Mediterranco tor General de Industria Sidero de caridad hacia los sacerdotes re- ha habido mucha ignorancia. Otras Pérez Bricio, Presidente de la Co- tuaciones difíciles, espíritu evoca- ignorancia en algunos casos y que puerta cerrada, declaró a los pemisión Internacional que ha de es- do en el Sínodo por numerosos más bien se trataba de maniobras, tudiar la propuesta, cuyo acto de padres. Ya es más difícil conciliar a la hora de la verdad la palabra teamericana señor Pugsley, para asimismo que la nueva planta, ca- apertura tuvo lugar en el día de en esta enmienda la eventualidad «fundamental» es lo que plantea de estudiar más a fondo la cues- las mayores dificultades. ¿Qué quiere decir una ley fundamental?. Acalso lo único fundamental sea el Evangelio. Los minimalistas piensan en un reglamento de régimen interno. Los maximalistas en una constitución. Lo jurídico y lo metajurídico, una vez más, andan mal

#### EL DOCUMENTO SOBRE LA JUSTICIA EN EL MUNDO

Monseñor Teopisto Alberto relator del Sínodo sobre el tema de la justicia en el mundo, tras haberse distribuido el documento a los padres, leyó un sumario del

cuerpo colegial, signo de la unidad de la familia humana. Por esta razón es natural que se interese más directamente en los problemas de la justicia a nivel mundial.

La primera parte del documento se dedica a la sociedad mundial. El derecho al desarrollo, la redistribución de las riquezas, las injusticias que no tienen voz para quejarse y la necesidad del diálogo para promover la justicia son las claves de esta primera parte.

En la segunda parte se estudia el mensaje evangélico y la misión de la Iglesia. El Dios del antiguo Testamento se presenta como liberador de los oprimidos y como defensor de los pobres. Hoy la misión de predicar el Evangelio reclama el compromiso radical para la liberación integral del hombre como anticipación de su salvación. más estados, Por este motivo la Iglesia debe predicar la fraternidad universal y la exigencia de la justicia y denunciar situaciones concretas de injusticia cuando lo reclamen los derechos fundamentales del hombre o su salvación lo requiera.

En la realización de la justicia se sugiere en primer término el testimonio de la Iglesia, la educación para la justicia, la cooperación entres las iglesias locales, la cooperación ecuménica y la acción inter-

#### LA VOTACION

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (Efe). - Por contundente mayoría los padres sinodales llamados a votación sobre el documento final relativo al «sacerdocio ministerial», se han pronunciado por la conservación integral de la ley sobre el celibato sacerdotal vigente en la actualidad en la iglesia latina.

Sobre 202 votantes, los votos favorables al mantenimiento de la ley han sido 168. Otros 21 han sido favorables pero con enmiendas, mientras 10 votaron en contra y tres se abstuvieron.

## Es curioso que oficialmente el de navegación del "Mariner IX" que se dirige a MARTE

PASADENA (CALIFORNIA), 3 (Efc-Reuter) .- Ingenieros espaciales corrigieron ayer un instrumento de navegación acrea

(Viene de la primera)

televisión. El Vicepresidente dijo que la votación que eliminó el viernes pasado el programa de ayuda exterior, se basó en parte en el resentimiento de elementos conservadores que están muy molestos por la cantidad de ayuda que se entrega a través de agencias multilaterales».

La Casa Blanca dijo que la opinión del Gobierno fue expuesta zar la marcha del "Mariner" en hoy por el Secretario de Estado dirección de la estrella no funcio-William Rogers durante su reunión naba bien y había afectado a la a puerta cerrada con los miem- antena puesta en dirección a la bros del Comité de Relaciones Ex-

#### NIXON ACEPTA UNA REDUCCION

Secretario de Estado norteame- estaban en orden y, entonces, se ricano accedió hoy, en nombre envió a la nave por radio una sedel Presidente Nixon, a aceptar fial correctora para que el senuna reducción al programa de sor se pusiera de nuevo en direcayuda exterior para el presence ción de la estrella Canopo, en el año fiscal.

Rogers que se entrevisto con los miembros del Comité de Relacio- sigue rumbo sana y salva, en dines Exteriores del Senado, a riodistas que había indicado al Senado que reconsideraran su posición y aceptaran la cantidad de tres mil millones y medio de dolares pedidos para ayuda exterior. Anteriormente algunos miembros del Comité habian informado que estaban dispuestos a extender la ayuda hasta el mes de julio del to. próximo año, pero reducida en mil DOS SATELITES DE COMUNImillones de dólares respecto a la cifra solicitada por el Gobierno, reducción que afectaria principalmente al capítulo militar.

El Secretario Rogers manifesto que aceptaría un tope en la ayuda militar a Camboya, uno de los paises objeto de mayor discusión por debajo de la original pedida por el Gobierno,

## mismo. He aquí las ideas funda-mentales: —El Sínodo de los Obispos es un

(Viene de la primera)

para concertar un convenio de cooperación económica.

En el punto octavo de la declaracion de los cancilleres coinciden en la fundamental importancia de que se producen contra aquellos los recursos del mar para el desarrollo de sus pueblos y en la necesidad de defender, siguiendo el criterio de la explotabilidad, los derechos de los países ribereños, y deciden concertar una eventual re-

visión del derecho de mar. España reconoce los derechos de pesca de la República Dominicana sobre La Plata y La Navidad y la República Dominicana apoya el interés de España en que se mantenga el régimen de paso inocente por los estrechos cubiertos por el mar territorial de uno o

El Gobierno dominicano solicita y el de España ofrece asistencia para el desarrollo de la industria pesquera y de la flota mercante en la República Dominicana, asi como para los proyectos de construcción naval que el Gobierno dominicano decida realizar. Los dos cancilleres convienen en prestar su máximo apoyo a la creación de una empresa mixta de navegación hispano-dominicana, asi como en iniciar conversaciones preparatorias para la negociación de un acuerdo general de pesca entre ambos países.

En materia turistica el Ministro español confirmó la colabo-ración de su gobierno en la restauración de los ambientes urbanos y de los monumentos arquitectónicos que forman parte del patrimonio histórico cultural de ambos paises.

Asimismo, acuerdan un intercambio de experiencias educativas. En cuanto a la cooperación social, se otorga especial atención al sector de la formación laboral acelerada. Finalmente se deja constancia de la invitación al Canciller dominicano de visitar España y la acep-

que no funcionaba bien y que significaba una amenaza para la nave espeial "Mariner-IX", en los últimos días de su viaje, de sels meses de duración, en direc-

ción a Marte. "Ya lo tenemos solucionado" dijo un portavoz del laboratorio de propulsión, que tiene a su cargo el proyecto. "Se produjo un momento de pánico, pero actualmente todo está en orden y

seguimos adelante". El fallo apareció ayer tarde con un debilitamiento de las señales recibidas de la nave espacial (que tiene un valor de 75 millones de dólares -unos 5,250 millones de pesetas-) y que ha de convertirse en el primer objeto de fabricación humana que será puesto en órbita alrededor del planeia Marte, el 13 de este mes,

Los instrumentos de control descubrieron que uno de los sensores que tienen la función de estabili-Tierra. Se temió, en un principio, que un meteorito hubiera chocado contra la nave, causando desperfectos en los instrumentos de a

bordo.

Por medio del telémetro, se com-WASHINGTON, 3 (Efe) .- El probó que los sistemas de control hemisferio Austral. El "Mariner" obedeció la señal y ya esta noche rección de la estrella que le sirve

El portavoz dijo que la causa de este incidente, lo más probable, es que se haya tratado de una mota de polvo introducida en el ojo del sensor, a través del cual penetra la luz de la estrella guia, haciendo que se desviase,

El error fue corregido cinco horas después de su descubrimien-

CACIONES NORTEAMERI-CANOS

CABO KENNEDY, 3 (EFE-REUTER). - Dos satélites de comunicaciones militares, destinados a reemplazar a otros 26 ingenios norteamericanos menos perfeccionados fueron colocados anoche en órbita terrestre.

Los satélites, que tienen forma de tambor, pesan unos 68 kilogramos cada uno y están provistos de equipos especiales para emitir mensajes en clave son similares a los avanzados satélites comerciales de comunicaciones que actualmente se utilizan y proporcionan simultaneamente 1.300 llamadas te-

## Continúa la hueiga en el aeropuerto de Londres

LONDRES, 3. (Pyresa). - La huelga de los empleados de losservicios de tierra del aeropuerto de Heathrow ha entrado hoy en su tercer dia,, paralizando casi por completo el tráfico aéreo en Londres. Sólo algunos afortunados pasajeros han conseguido salir o llegar a esta capital gracias al segundo aeropuerto, Gatwick, aunque también éste se ha visto afectado al solidarizarse sus trabajadores con sus compañeros de Heathrow.

En Manchester, Birmingham v otras ciudades inglesas, ha repercutido también, aunque en menor medida, la huelga de protesta de los empleados del aeropuerto contra la presencia de la compa-fia canadiense General Aviation Services ("GAS") en Heathrow.

A primeras horas de esta tarde, 15.000 trabajadores del primer aeropuerto londinense votaron casi por unanimidad la continuación de la huelga hasta que la dirección de los servicios del aeropuerto se avenga a suspender los contratos que tiene firmados la empresa canadiense, al menos durante tres meses, mientras se resuelven los problemas planteados por la inclusión de la misma en las tareas de embarque y desembarque de viajeros en Heathrow.



tación de éste.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. PILAR GRAU LLOP

Que falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

— R. I. P. —

Sus apenados, nieta Pilar Conejos Fabregat; nieto político José Garces Soler, biznietos María del Pilar y María Antonia, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa perdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY, a hora que oportunamente se indicará, en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: Colón, 21.

Castellón, 4 de noviembre de 1971 (No se invita particularmente)

El Corte males

La elegancia que protege

Una elegancia rabiosamente actual para los jóvenes. En los deportivos comandos con aire militar. En Trincheras y gabanes ligeros y confortables. Para vivir el invierno con plena protección. Prendas resueltas en tejidos nacionales y de importación de las primeras

### La elegancia que viste

La perfección de los trajes de moderna línea y con el sello inimitable de nuestra confección exclusiva. Realizaciones de un estilo elegantemente juvenil, en todas las tallas para todas las configuraciones. Y la originalidad de los complementos.



Doble su elegancia en EL CORTE INGLES.

· CAFETERIA · RESTAURANTE · AGENCIA DE VIAJES · · SUPERMERCADO · PELUQUERIAS ·



ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

# > CRONICAS Y CRONISTAS

## No se ha concretado el encuentro Pompidou - Brandt

La respuesta del Presidente francés al Canciller alemán «no es negativa»

ARIS, 3 (Del corresponsa) de Pyresa Enrique Laborde).— La respuesta del Presidente Pompidou a la carta del canciller alemán Willy Brandt, ha salido hoy para Bonn. "Puedo asegurarles que no es negativa", ha dicho el por-'tavoz del Gobierno francés al término del consejo de ministros celebrado hoy. ¿Quiere esto decir que es positiva y que se anticipará la reunión entre ambos estadistas? Las sutilezas del lenguaje político no permiten jugar la carta simplista de la afirmación como único elemento opuesto a la negación, porque ya se conocen las escalas del "si, pero", el "quizá", etc., en todas sus variantes. Por lo pronto, se sabe que la respuesta no es negativa. Esto ya es algo.

REUNION DE MINISTROS DE FINANZAS

Mientras tanto, la crisis monetaria, clave de la iniciativa del Canciller aleman, que desea anticipar la próxima reunión franco-germana, fijada para enero, según los términos del acuerdo de 1963, será considerada una vez más en la reunión que celebrarán mañana en Versalles los ministros de Hacienda y Economia de la C.E.E. Los "Seis" administradores de la Comunidad trataran de aproximar sus posiciones antes de la reunión de los "diez", que se celebrará en Roma el próximo día veintidos. Como un prólogo a los debates de mañana, el Ministro francés, Valery Giscard D'Estaing, ha invitado a cenar, esta noche, a sus cinco colegas del Mercado Común. La posición de Francia continuará firme y el franco se matendra en su paridad, sin ese reajuste que desean los otros cinco de la Comunidad. No se olvide que las elecciones legislativas francesas se celebrarán, si es que no se anticipa la fecha, en marzo de 1973. Las consecuencias inmediatas de este reajuste del franco, para colaborar en la solución de la crisis del dólar, serian funestas, especialmente por lo que se refiere a la conmoción social de un paro masivo. El Primer Ministro francés ha dicho que las elecciones tendrán como baza de juego el empleo. La experiencia de un reajuste del franco equivaldria a la liquidación de la mayoría parlamentaria actual. Y estos no estan dispuestos a consentirlo los hombres en el poder,

La respuesta del Presidente Pompidou al canciller Brandt "no es negativa". Pero hoy por hoy, nada nos dice que sea afirmativa, aun cuando sería muy de desear la concertación franco-germana como paso a una solución europea capaz de alejar el fantasma de la grave crisis, económica y social, que se pasea por Europa cada vez más amenazante y refractafia

a las soluciones de compromiso.

EN FRANCFORT

Ha nacido

er primer nino

por inseminación

ortiticia:

LA SUSTITUCION DEL AMOR

POR LA JERINGUILLA HA

SIDO COMPLETA

BONN, 3 (Dei corresponsal

de Pyresa, Alberto Crespo) .-

La técnica ha dado un paso

más hacia el cumplimiento de

la horrible utopia expuesta ma-

gistralmente por Huxley en su

novela "Un mundo feliz". En

efecto, en Fracfort ha visto la

luz de este mundo el primer ni-

no producido por inseminación

artificial fraccionada, es decir,

en frio y por tiempos. La sus-

titución del amor por la jerin-

guilla ha sido completa. El re-

cién nacido es como los demás

niños. El doctor Silloseidl, autor

de la hazaña, es miembro dis-

tinguido de la Royal Academ of

Medicine, de Londres. Nació en

Hungria y trabaja en Franc-

fort, Reune, pues, las condicio-

nes de cosmopolitismo personal

y profesional necesarias para

intentar un experimento de es-

Alguna fama de milagrero te-

nía cuando llego noticia de su

habilidad hasta Nuremberg.

Alli, en la bellisima ciudad de los maestros cantores y de Du-

rero, vivia un matrimonio infe-

cundo, rondando la treintena,

que soñaba en vano con un

UN HIJO DE LA TECNICA

fort a ver al dector Sillo-Seidl".

se repetian noche tras noche

en la solitaria sobremesa fa-

miliar. "Si, tendremos que ir a

Francfort". Y al fin fueron. El

médico escuchó sus desdichas, los reconoció y dictaminó. Al

marido le faltaban gametos

masculinos, esto es células re-

productoras. Producia menos de

las necesarias para la fecunda-

cion. Por lo tanto, se imponia

coleccionarlas hasta reunir el

Cuando el doctor vio que ha-

bia reunido la cantidad sufi-

ciente de esparmatozoos para

fecundar un óvulo femenino

—unos doscientos millones—.

descongeló las reservas, proce-

dió a la inseminación de la es-

posa. Todo muy técnico, impio,

frio y aséptico. Y a juzgar por

los resultados, muy eficaz. La

mujer quedó encinta y a los

nueve meses ha dado a luz, en

carne mortal y alma inmortal,

Ya tiene la Alemania Occi-

dental, pais industrial y tecni-

ficado, un hijo de la técnica

más refinada. No ha nacido de

una máquina, pero le ha falta-

do poco. De todos modos, y por

fortuna, para llegar al "mundo

feliz" de Muxley queda todavia

mucho camino por recorrer.

número preciso.

"Tendremos que ir a Franc-

te tipo.

hijo.

# Diplomáticos profesionales formarán la delegación de Pekin en la ONU

Se trata de un grupo con amplia experiencia en lides internacionales y buen bagaje lingüístico

UEVA YORK, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno) .--Una grata sorpresa se han llevado las delegaciones de 130 naciones acreditadas en la ONU al comprobar que los representantes de las 131, que según insistentes rumores están a punto de llegar a Nueva York después de más de veinte años de ostracismo, constituyen un grupo de diplomáticos profesionales, totalmente identificados con Chou En-Lai, con amplia experiencia en lides internacionales y buen bagage lingüístico. Todas estas cualidades en hombres que, por lo demás, aún son jovenes desde el punto de vista de la carrera diplomática, pues su edad varía entre los 50 y los 60 años, presagian a juicio de los observadores en la ONU una útil colaboración con la República Popular China. Hay por cierto también una mujer, la única, en la delegación china: la joven Wang Hai Jung, que parece tener tan sólo algo más de veinte años y que hasta la fecha fue vice-directora de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores de Pekin.

Particularmente significativo es el hecho de que dos de los miembros de la delegación, el Vice-ministro de Asuntos Exteriores Chiao Kuan-Hua y el Director de Información Chen Chu, fueron hombres clave en los coloquios celebrados con el doctor Kissinger, en Pekin.

PERSONALIDAD DEL VICEMINISTRO

Chiao Kuan-Hau pertenece al Ministerio de Asuntos Exteriores desde 1949; es decir, desde que Mao Tse Toung conquistó el poder en la China Continental. No es esta la primera vez que tomara contacto con las Naciones Unidas, pues ante ella presentó brevemente la postura de su Gobierno a raiz de la entrada de las fuerzas chinas en Corea, acusando entonces a Estados Unidos de agresión contra Corea y Taiwan. Nacido de padres burgueses, el ac-Facultad de Filosofia en la Universidad de su provincia natal, 

Tsir:ghua, a la sazón subvencionada por Estados Unidos, viajando a continuación por el Japón y Francia antes de matricularse en la Universidad de Tubinga, en Alemania, donde, en 1936 hizo su doctorado en Filosofía. Chiao Guan-Hua domina el inglés y el alemán, amén de tener al parecer buenos conocimientos del japonés, ruso y frances, y ha asesorado al Primer Ministro Chou En-Lai en muchas conferencias internacionales. Le conoci desempestando estas funciones durante la conferencia de Ginebra sobre Indochina, en 1954, cuando supo impresionar a los demás participantes por sus habilidades diplomáticas. Chiau Kuan Hua también intervino en la conferencia ginebrina sobre Laos, en 1962, y fue jese de la delegación china en las conversaciones con los rusos sobre la desavenencia fronteriza entre ambas naciones, iniciadas en 1969.

Huang Hua, el hombre destinado a presidir permanentemente la delegación de la República Popular China en las Naciones Unidas también participó en la conferencia de Ginebra en 1954, en la que se creyó haber negociado la solución política final del conflicto de Indochina. He desempeñado en estos últimos años el cargo de Embajador de su país en Ghana y Egipto y, desde hace pocos meses, en Ottawa. Hombre amable, tranquilo, auténtico diplomático profesional, ha sabido sobrevivir las convulsiones de la «revolución cultural» al punto de ser el único Embajador chino -a la sazón se hallaba en El Cairo- que no fue obligado a regresar a Pekin durante tan agitados tiempos.

Diplomáticos de carrera son igualmente Fu Hao, (especialista en materia de comercio exterior), Chen Chu, miembro de la delegación presidida por Chou En-Lai que en 1965 visitó Argelia, Tang Ming-Onao, miembro destacado del comité central del partido comunista chino, con amplios contactos con el mundo americano (publicó en Nueva York un diario en lengua china, de 1945 a 1949), tual Vice-ministro de Asuntos Exteriores se graduó en 1933 en la y, por fin, Anchih-Yuan, antiguo Consejero de Embajada en Mos-

# Shenuda, nuevo

Ha sido designado por sorteo entre tres ú timos candidatos

INEBRA, 3 (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). — "En toda la historia de la Iglesia Copta ortodoxa de Egipto, la designación del Papa o Patriarca de Alejandria se ha efectuado solo dos o tres veces por sorteo. siendo este un procedimiento excepcional usado para zanjar la dificultad en caso de litigio", nos ha declarado Ibrahim Ghall, emi nente historiador egipcio, al comentar la elección de Monsenor Shenuda como 117 sucesor de San Marcos y jele de la Iglesia Copta, que cuenta más de tres millones y medio de fieles. La sede de Alejandria estaba vacante desde la muerte de Cirilo VI. ocurrida el 8 de marzo pasado.

Como los 700 electores religiosos y laicos entre los que figuraba también una delegación etiope de 40 personas) no conseguian elegir uno de los tres candidatos restantes después de dos eliminatorias que redujeron los "pa-pabili" de 7 a 3, hubo de designar egipcia es un obispo de 47 años de edad y se distingue por su amplia cultura y su perfecto conocimiento de la lengua inglesa, asi como por su intransigencia en materia religiosa. Se le considera generalmente como un hombre fuerte mientras que su predecesor, Cirilo VI, tenia una personalidad más bien contem-

#### RELACIONES CON LOS MUSULMANES

La situación de los coptos en Egipto, paises en el que los musulmanes son mayoria, ha pasado por diversas vicisitudes estos últimos años en función de la política de Nasser. En efecto, el panarabismo llevó al Jefe de Estado egipcio a mejorar sus relaciones con la comunidad copta dentro de una visión más egipcla de las cosas. Anteriormente, las relaciones eran bastante tensas entre Nasser y Cirilo VI, Este último, después de su entroni-zación se había negado rotundamente a hacer una visita proto-colaria al Presidente de la RAU y lo hizo solamente cuando, invitado por el emperador Haile Selassie a visitar Etiopia, estimo que no era oportuno ni correcto trasladarse a una corte extranjera sin acudir, en primer lugar, a la residencia de su propio Jefe de Estado.

La reforma agraria llevada a cabo en Egipto entorpeció todavia más las relaciones entre musulmanes y cristianos ya que la iglesia copta poseia importantes bienes raices.

Se llegó luego a un acuerdo satisfactorio sobre la base de que cada monasterio podria conservar una extensión limitada de tie-

Actualmente los coptos estan completamente integrados en la vida del país y no existen casi rivalidades fuera de la función pública, que está dominada por los árabes.

# a CANADA

Presidente Tito, de Yugoslavia, ha llegado a Ottawa, la pasada noche, en medio de un gran despliegue de fuerzas militares y de policia para garantizar su protección, iniciando una visita oficial de sels días a Canadá.

# Masiva huida de capita es de China Nacionalista

MAS DE CINCO MIL MILLONES DE PESETAS HAN SIDO TRASLADADOS A HONG KONG

ONDRES, 3 (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). - Según informaciones procedentes de circulos financieros de Hong-Kong, desde la expulsión de China Nacionalista de las Naciones Unidas se está registrando en Formosa una evasión de capitales sin precedentes en la breve historia de la isla.

De acuerdo con las cifras hechas públicas por los establecimientos bancarios, durante los cuatro primeros días siguientes a la decisión de las Asambleas General de la ONU, más de cinco mil millones de pesetas procedentes de Taipeh habían sido ingresadas en cuentas corrientes abier tas en la colonia británica.

Se sabe, además, que diversos agentes comerciales de Hong Kong recibieron órdenes de Taiwan para la compra de inmuebles por valor de otros tres mit quinientos millones de pesetas.

El pánico parece haberse aduenado de los millonarios de China Nacionalista tiene su motivaciones en el reciente ingreso de China Roja en el máximo organismo internacional y en las repetidas referencias que Pekín ha venido haciendo a la "ocupación ilegal del territorio de Formosa y a la necesidad de su libera-

Amenaza que desde el pasado día 26 de octubre pesa sobre el porvenir de la isla de Chiang Kai-Chek, ha puesto en estado de alerta a los medios financieros sobre los negros nubarrones que se ciernen en torno al capital, aconsejándolas que lo mejor es poner tierra y mar por medio y huir en busca de ambien tes más propicios antes de quedar al alcance de un sistema comunista.

EN ESPERA DEL ENCUENTRO MAO-NIXON

Esta primera evasión esta considerada como el comienzo de la riada que seguirá en los próximos meses, aunque se supone que el grueso del capital esperaba los resultados del viaje del Presidente norteamericano a Pekín en la próxima primavera, pues en la entrevista Nixon-Mao puede quedar aclarado el futuro

de Formosa. Una fuga de dinero en las proporciones que se registraron en los primeros días después de la expulsión significaría el hundimiento económico de la isla en un plazo de meses, o, al menos, un serio retroceso en su actual esplendor.

Por el contrario, la huida de capitales está suponiendo para Hong Kong una inyección econemica, si bien peligrosa porque la excesiva affuencia de dinero en-

carecerá la vida en la colonia.

En los últimos dias de la semana

pasada algunos bloques de vi-

viendas han subido hasta tres

veces su valor. No obstante, se piensa que el capital que está saliendo precipitadamente de Taiwan se encuentra en Hong-Kong sólo de paso. La colonia británica es un centro ideal para esta clase de operaciones mercantiles, pues desde alli resulta fácil transferir grandes sumas de dinero a Europa o América, áreas más rentables y seguras que aquellas que están a tiro de Mao Tsa-Tung.

Formosa presenta hoy al mundo la imagen de una isla a la deriva, desconectada de los organismos internacionales, con su futuro amenazado política, militar y economicamente, y que cuenta sólo con la mano tendida de los Estados Unidos, aunque hay motivos para sospechar que después de la entrevista Mao-Nixon esa mano pueda irse encogiendo poco

# TITO ha negado El principal problema de la Europa de OTTAWA, 3. (Efe-Reuter). — El MICCODO CIMÚN ES O DITECCIÓN POLÍTICO

Las comunidades atraviesan un momento critico, pero exite una vo untad de seguir ade ante

RUSELAS, 3. (Del corresponsal interino de PYRESA) .-Ante tal cantidad de noticias dispersas sobre la evolución en los diversos sectores de la integración europea, bien sea en lo comercial, en lo puramente económico, monetario e incluso político, es posible que más de un lector español se haya planteado la cuestión general de ¿qué pasa en Europa? ¿Se hunde el Mercado Común? ¿Va a

llegar a un acuerdo monetario?. En primer lugar, el Mercado Común no se va a hundir porque ello no interesa a nadie en Occidente, pero sobre todo, no interesa ni a los «Seis» ni a Norteamérica. Como decía hace unos días el Ministro belga de Asuntos Exteriores, Sr. Harmel, y como han dicho otras muchas voces autorizadas, las comunidades europeas y su progreso son una condición «sine qua non» de la estabilidad socioeconómica y sociopolítica y del progreso en Europa, así como un factor esencial para la paz y el desarrollo del bienestar en el mundo.

PERIODO CRITICO

Ahora bien, las comunidades europeas, por sus diferencias estructurales internas, atraviesan un período crítico, que ya muchos habían previsto, que se ha visto agudizado por la crisis monetaria y comercial, una crisis también previsible y que había sido anunciada en repetidas ocasiones. En

consecuencia, y puesto que existe ciertamente una voluntad político-económica de seguir adelante, esta crisis -de crecimiento comunitario y mundial- debe ser salvada en su momento y en esta superación se verán obligados a intervenir no sólo la mayor parte de los países de occidente sino también de Oriente, dejando al margen ideologías y credos po-

Al problema fundamental a resolver en la Europa del Mercado Común es de la dirección política. ¿Qué Europa quieren hacer los europeos?. Responder a esta pregunta significa disponer de un caudal de datos de información y de participación, del que no disponen los «Seis», puesto que implicaría una libertad de maniobra condicionada, hoy por hoy, por factores de tipología múlti-

Para permitir hacerse una idea de las dificultades vamos a exponer tan sólo uno de los que pueden ser considerados por el profano como «miniproblemas» de la C.E.E. en estos momentos. Nos referimos a las negociaciones entre Bruselas y Oslo para la adhesión de Noruega a las comunidades.

NEGOCIACIONES CON

NORUEGA

Hoy concretamente, las delegaciones negociadoras de Noruega y de los «Seis» se reunieron en Bruselas. Los representantes co-

munitarios con firmaron al embajador de Noruega Soren Sommerfelt, que su Gobierno debe modificar el sistema que practica para sostener la agricultura nórdica. ¿Cuál es, en realidad, el nudo de este problema?. Pues bien; podría pensarse que se trata de una cuestión puramente negociable en términos dinerarios o comerciales, pero no es así. Y no es difícil comprobar que el núcleo del asunto se encuentra en la posición estratégica de Noruega, que constituye nada menos que el flanco norte de la OTAN. Entonces, si la entrada de este país en el Mercado Común debe hacerse mediante la modificación de la política de subvenciones a los agricultores lapones, para identificar el régimen agricola noruego con el comunitario, la mitad norte del país quedaría abandonada en pocos años y el eventual sostén logístico del Pacto Atlántico en estas regiones desaparecería pura

y simplemente. Ya decíamos que éste no es más que un ejemplo, imagine el lector hasta donde pueden llegar las dificultades de entendimiento en otros aspectos, entre los países que hoy forman, el Mercado Común, y cuales van a ser las que suscitará la entrada efectiva, el año 1973, de nuevos miembros, o las negociaciones con los restantes miembros de la EFTA.

## HUMOR



-¡Señores del jurado, estoy con vencido de la honradez de mi de-

### VISITA DE KOSYGUIN A CUBA, ESCASA REPERCUSION EN LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU PRESIONA A LA HABANA HACIA UNA MEJORA DE RELACIONES CON LOS PAISES SUDAMERICANOS

STOCOLMO, 3 (Del corresponsal de PYRESA, MO-DESTO DE LA IGLESIA). Muy escasa ha sido la re-percusión de la visita de Alexei Kosygin a Cuba en los medios informativos soviéticos, en los que otros importantes hechos de la actualidad mundial han obscurecido unos contactos que —se dice— adolecen de mar-cada improvisación. El encuentro de La Habana no ha sido precedido en la prensa moscovita de ninguna campaña anunciadora, similar a las que han venido pregonando los desplazamientos de la "troika" a paises extranjeros. Poco antes de finalizar la es-

tancia de Kosygin en la capital cubana, sin embargo, ambos paí-ses hicieron público un comunicado oficial que por su cuidadoso contenido ha servido de base para enjuiciar el actual estado de las relaciones cubano-soviéticas. Uno de los párrafos que mayor eco han despertado en los comentaristas políticos en Moscu ha sido el que se refiera a los movimientos revolucionarios en latinoamérica: "Ambas partes notaron el avance del movimiento revolucionario en los países latinoamericanos y condenaron los intentos mancomunados del

imperialismo y las oligarquias

reaccionarias para frenario".

Es ésta quizá, la fórmula que con mayor claridad apunta hacia una aminoración de las viejas tensiones entre Moscú y La Habana, lo que no indica que dichas disensiones hayan desaparecido en su totalidad. El mayor problema para una completa concordancia de pareceres ha sido y sigue siendo lo referente a la donominada "exportación del comunismo"; pues la proyección hacia el exterior de una más o menos ortodoxa ideologia comunista es desde hace tiempo motivo de serias controversias entre ambos regimenes.

El Kremlin en su esfuerzo de penetración pacífica en el continente suramericano, a caballo de una política harto más realista que la propugnada tiempo atrás, ha evitado tomar conciencia en tal tipo de singulares "exportaciones ideológicas". La Habana, por el contrario, ha venido apoyando abiertamente todo movimiento revolucionario, tanto en Hispanoamérica como en otros puntos del globo. Esta pugna posicional no ha sufrido variación con la visita de Kosygin ni pa-rece que vaya a sufrirla en el futuro. Antes bien, tan solo dos dias después de concluida la visita, el ministro cubano de asuntos exteriores, Raul Ros, en un

discurso pronunciado en Lima, prometia la continuidad de la ayuda cubana a los movimientos revolucionarios de todo el mun-

HACIA UNA APERTURA CUBANA

La disputa por tanto, sigue en pie, aunque en términos más discretos. Kosygin ha encontrado la forma de soslayar el obstáculo de los diferentes puntos de vista cubanos y soviéticos firmado, al menos, una clara condena del "imperialismo y las oligarquias reaccionarias", frase esta que no implica concesión alguna por par te del Kremlin.

La U.R.S.S., no ha rechazado ninguna de sus tesis en torno a la propagación comunista en hispancamerica pero no ha tenido inconveniente en acusar a los que intente frenar dicho proceso, cualquiera que sea la forma que este adopte. La impresión en Moscú es que la visita de Kosygin a Cuba no ha obedecido a otro deseo que el de presionar a La Habana hacia una mejora de relaciones con los países suramericanos, y que la U.R.S.S., ve con suma complacencia el anun-ciando viaje de Fidel Castro a Chile, viaje al que -se rumoreapudieron seguir otros importantes desplazamientos en un prómimo futuro.

#### Importante Grupo Financiero precisa: INTERVENTOR GENERAL

Para el control, supervisión y auditoria administrativa y contable de sus sucursales y filiale, de Cataluña, Residencia en Barcelona y desplazamientos frecuentes a las principales localidades de la región. Necesaria experiencia contable, corriendo la formación específica de Interventor a cargo de la Empresa. Puesto ideal para contables jóvenes que deseen ocupar en breve plazo un puesto de responsabilidad: Escribir al núm. 30712. Vergara, 16.— BARCELONA-2.

(c) Ministerio de Cultura 2007

un hermoso niño.